

SELLOS



FILATELIA SANTIAGO  
Huérfanos 1052  
Local 3

AÑO III — N° 833

# El Cronista

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

MONEDAS



FILATELIA SANTIAGO  
Huérfanos 1052  
Local 3

Santiago de Chile. Jueves 22 de Diciembre de 1977.

S. E. convoca al pueblo

# Consulta Nacional



Chilenos mayores de 18 años deben decidir si apoyan al Presidente de la República frente a la resolución de la NU contra el país.

## Dijo el Presidente:

- “Defenderé la dignidad y la soberanía de Chile, aunque en ello me vaya la vida”.
- “Nadie puede permanecer ahora neutral o indiferente”.
- “La resolución de la NU pretende derribar al Gobierno de Chile y reemplazarlo por otro formado en el exterior”.
- “Nuestra tolerancia a la arbitrariedad llegó a su punto límite”.
- “Chile es víctima de un contubernio político de las grandes potencias”.
- “Acuso a las Naciones Unidas de hacerse cómplice de los que buscan el bloqueo económico, comercial y cultural de nuestra patria”.

(Texto completo del mensaje presidencial páginas 19, 20 y 21)

**ponia**  
DOMINGO  
25 DE DICIEMBRE

\$ 6.000.000  
AL VIGESIMO  
20 MOTOS SUZUKI Y 60 EQUIPOS  
MODULARES NATIONAL  
2 TERMINACIONES  
ENTERO \$600 \* VIGESIMO \$30



## Internacional

Son miembros de la peligrosa "Facción del Ejército Rojo"

# Con el Dinero de un Rescate Fueron Detenidos dos Terroristas Alemanes

Berna.

Dos presuntos terroristas alemanes arrestados tras un tiroteo cerca de la frontera franco-suiza tenían en su poder parte del dinero del rescate pagado recientemente por un secuestrado millonario austriaco, informaron las autoridades suizas.

Ulrich Hubacher, vocero del Ministerio de Justicia, dijo que numerosos billetes hallados en poder de los detenidos resultaron ser parte de los entregados en noviembre en Viena por la liberación de Walter Michael Palmers, un acaudalado empresario de la industria del vestido.

Hubacher dijo que dos alemanes, identificados como Christian Moeller, de 28 años, y Ga-

brielle Kroecher-Tiedemann, de 26, se resistieron a formular declaraciones durante un interrogatorio de varias horas que siguió a la detención de ambos, en la localidad fronteriza suiza de Delmont.

La policía de Alemania Occidental considera a la Kroecher-Tiedemann una importante dirigente de la llamada "Facción del Ejército Rojo" (RAF), una organización terrorista de ese país. Había solicitado internacionalmente su captura en conexión con la incursión terrorista de diciembre de 1975 contra la sede de las Organizaciones de los Paises Exportadores de Petróleo (OPEP) en Viena.

Cinco meses antes, la Kroecher-Tiedemann había sido excarcelada

junto con otros cuatro reclusos y traslada al Yemen Meridional como parte de las condiciones fijadas para la liberación de Peter Lorenz, un dirigente demócrata cristiano de Berlin Occidental secuestrado por la RAF.

Moeller, en cambio, es al parecer un recién llegado al campo de la actividad terrorista, según la policía de Bonn. Era buscado en conexión con dos asaltos de bancos alemanes occidentales, pero no se le conocían vinculaciones anteriores con esa organización subversiva.

Ambos fueron detenidos más de un mes después de que Palmers, de 4 años de edad, fue dejado en libertad por un rescate de casi dos millones de dólares, pagados en moneda norteamericana, italiana, austriaca y suiza. (AP).

Reportaje del diario "Le Figaro"

## Prensa Francesa Descarta Ilusiones de DC. en Chile

París

"Esperanzas o ilusiones de la Democracia Cristiana, es el segundo reportaje que bajo el título 'Chile más allá de los mitos', publica el miércoles el diario parisense 'Le Figaro'".

"Se sospechaba a Pinochet —dice el subtítulo— de soñar con un régimen de estilo 'corporatista' pero bajo la presión norteamericana se orienta visiblemente hacia otra dirección. Los amigos del ex-Presidente Frei están convencidos de ello y creen que el ejército, agotado, va a volverse hacia ellos. Sin embargo, su análisis es frágil".

Destaca "Le Figaro" hablando de la de Chile: "Una economía menos gravemente enferma" y dice: "La inflación que galopaba todavía al ritmo de 354 a 400 por ciento en 1974 y 1975, ha sido reducida a 130 o 150 por ciento el año último. Deberá estar limitada a 80 por ciento este año. Y se puede esperar razonablemente un 35 por ciento en 1978".

"La balanza de pagos, fuertemente deficitaria hasta 1975, ha presentado un excedente de 1.000 millones de dólares aproximadamente.

El año último, a pesar de que Chile haya comenzado a indemnizar a

los grupos extranjeros cuyos bienes habían sido nacionalizados bajo Allende y aunque haya asumido la carga de la deuda exterior que ha pasado de 1.000 millones de dólares a 3.500 bajo la Unidad Popular.

"Pero el gran fenómeno que justifica el optimismo de los economistas sigue siendo el crecimiento notable de las exportaciones 'no tradicionales', es decir no epiépticas, que pasan de 300 millones de dólares en 1973 a cerca de 800 en 1976. Y la curva sigue subiendo", comenta "Le Figaro".

Habla el cronista de su visita a la periferia de las poblaciones chilenas y dice como elogio: Primera impresión, muy viva: la población en Chile está a años luz de lo que un periodista familiarizado con el Tercer Mundo está acostumbrado a ver, nada de común en ellos con la indescriptible miseria de las ciudades de chozas".

Bajo los subtítulos "Los Civiles: Política primero" y "Pinochet: Prioridad a la Intendencia", dice que "el equipo Frei propone (a los militares) una salida razonable, aunque su proyecto de alianza con las Fuerzas Sociales Demócratas despierta desconfianza en ellos". (AP).

## Familia de Barraquer no ha Pagado Rescate

Barcelona  
España

La familia del oftalmólogo español José Ignacio Barraquer, secuestrado hace unos días en Bogotá, Colombia, dijo hoy que "ni hemos pagado ni pagaremos" el rescate pedido por su liberación.

Un portavoz de la familia desmintió la noticia difundida en España y Colombia en el sentido de que el rescate por el doctor español sería pagado.

Los secuestradores pidieron el equivalente de 20.000 dólares por la liberación del doctor Barraquer. (AP).

## En Estado de Suma Gravedad el ex Presidente Velasco

Lima  
El ex Presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado, seguía en estado de suma gravedad, tras sufrir una nueva operación destinada a controlar una hemorragia que lo puso al borde de la muerte.

El ex Presidente resistió a sus 68 años, una operación de cuatro horas que le fue practicada para controlar una violenta recaída que le sobrevino después de ser operado de un quiste pancreático.

La operación consistió en la unión de dos arterias rotas que ocasionaron una intensa hemorragia. Velasco llegó a perder cinco litros de sangre, originándosele la parálisis de la actividad renal.

Los médicos del Hospital Militar que le operaron, han indicado que el peligro había sido superado "dentro de lo previsible". No obstante la gravedad del paciente se mantiene en "límites alarmantes".

Fue esta la quinta operación que ha sufrido Velasco desde que en febrero de 1973, se le rompiera una aneurisma aórtico abdominal que le puso también al borde de la muerte.

Posteriormente y para evitar la gangrena, Velasco sufrió la amputación de una pierna. Desde entonces la salud del ex Presidente ha sufrido una serie de crisis, siendo la más grave la de ayer. (EFE).

## Almirante Boliviano se Refiere a las Conversaciones con Chile

La Paz

Hugo Banzer con el de su colega chileno Augusto Pinochet desde febrero de 1973.

Sin embargo los gobernantes militares bolivianos mantienen la esperanza de que finalmente la mediocridad de este país, consecuencia de una guerra que libró con Chile en 1879, en la que también intervino Perú, encontrara una solución.

"Bolivia se reintegrará al mar porque ante el tránsito fugaz de los hombres están los imperativos de la historia, la permanencia de las naciones que confían en su vitalidad", dijo Barroso.

"Las Fuerzas Armadas (a las que se critica por

haber alentado las conversaciones con Chile) han hecho todo lo que podía hacerse en las negociaciones diplomáticas, a fin de que Bolivia pueda superar su injusto encierro mediante una salida libre y soberana al Océano Pacífico", agregó el comandante naval.

El Presidente Pinochet envió recientemente una carta a Banzer relacionada con las negociaciones.

no pueden explicarse públicamente en todas las instancias quedan en los registros del país para el derecho a la memoria.

El régimen militar se ha cuidado de guardar reserva en los contactos con Chile y asegurado reiteradamente que siempre mantiene su propósito de encontrar un arreglo favorable.

Barroso dijo que los detalles de esa actuación no pueden explicarse públicamente en todas las instancias quedan en los registros del país para el derecho a la memoria. Las pruebas, cientes de los esfuerzos, de las dificultades que se tuvieron que enfrentar a cada paso y la decisión firme y noble con que en todo momento actuó el gobierno". (AP)

Por trato a terroristas del IRA

## Gran Bretaña Acusada de Violar Derechos Humanos

Belfast  
(Irlanda del Norte)

El gobierno británico deberá responder ante la comisión europea de derechos humanos por dos presuntos casos de maltrato y brutalidad cometidos contra detenidos sospechosos de terrorismo.

Siete casos individuales más fueron planteados ante la comisión, pero ésta eligió dos como "prueba".

La institución promotora de las denuncias es el "Consejo nacional para las libertades civiles".

Las detenciones en cuestión tuvieron lugar amparadas en la ley de prevención del terrorismo, que concede a la policía y autoridades militares de Irlanda del Norte poderes especiales muy lindantes con la cancelación práctica de los derechos humanos.

La ley fue aprobada en noviembre de 1974 y

en un marco nacional de nerviosismo y tensión, al haberse producido poco antes el terrible acto terrorista de Birmingham, una bomba en un bar, en el que murieron varias personas.

Los grupos defensores de los derechos humanos y las libertades civiles no cesaron nunca de protestar por esta ley, que ahora mismo está siendo estudiada por el gobierno a iniciativa del laborista Lord Shackleton.

Gran Bretaña es signataria de la convención europea de derechos humanos, pero no la aplica en su totalidad.

Junto a los dos recientes casos denunciados, el gobierno de Londres espera también el fallo del tribunal europeo de derechos humanos en relación con las denuncias planteadas por el gobierno de Dublin hace seis años. (EFE).



NAVIDAD EN BELEN.— Tres soldados israelíes vigilan en la ciudad de Belén los preparativos para la celebración de Navidad, la que este año se lleva a cabo bajo la esperanza de una eventual paz en el Medio Oriente. Se estima que las fuerzas de seguridad israelíes desplegarán un vasto operativo por quanto existe el temor de que grupos terroristas árabes pretendan manifestar de modo violento su oposición a las conversaciones entre Sadat y Begin. (Radiofoto AP).

Ismailia  
Egipto.

El Presidente Anwar El Sadat se reunió ayer con el Ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, para tratar una proyectada evacuación de la península del Sinaí por las fuerzas del estado judío que la ocuparon hace una década.

Se prevé que el retiro será aprobado por Sadat en su entrevista del domingo próximo, día de Navidad, con el Primer Ministro israelí Menahem Begin.

"Las cosas marchan muy rápidamente", dijo Sadat a los periodistas, y una fuente egipcia informó que Weizman y su colega egipcio, General Abdel El Gammasy, habían conversado sobre mapas, plazos y otros detalles del repliegue en el Sinaí.

Nuevos ataques de OLP y Siria

## Arabia Saudita Apoya las Gestiones de Paz

Alex Efty

Beirut

La conservadora Arabia Saudita expresó por primera vez un cauteloso apoyo al Presidente egipcio Anwar El Sadat, mientras arreciaban en otros países árabes las reacciones contrarias a la iniciativa de paz promovida desde El Cairo.

"Como hermanos del pueblo egipcio y de Sadat, nunca suspenderemos nuestros contactos con Egipto ni dejaremos de dar un consejo toda vez que pueda ser útil hacerlo para servir los intereses árabes", declaró el Primer Ministro y Príncipe heredero de Arabia Saudita, Fahd Bin Abdul Aziz, en una entrevista concedida a un diario de ese país y difundida por la radio estatal de Riad.

Sus expresiones contrastaron marcadamente con las acusaciones e invectivas lanzadas contra Sadat por los palestinos y los regímenes más radicalizados del mundo árabe al avecinarse el histórico encuentro anunciado para el día de Navidad en Ismailia entre el gobernante egipcio y el Primer Ministro israelí Menahem Begin.

"Centenares de miles de personas", según la radio oficial de Damasco, se concentraron en Alepo, la mayor ciudad siria después de la capital, para manifestar su protesta por la política de El Cairo. La emisora dijo que la muchedumbre coreó lemas que tildaban a Sadat de "traidor".

En Beirut, entretanto, una explosión causada al parecer por un cohete que erró su blanco, causó grandes daños en un edificio en construcción que se encuentra al lado de la embajada egipcia. Fue el tercer intento en otros tantos días de volar la sede diplomática.

La declaración del Príncipe Fahd coincidió con una guerra de palabras entre Egipto y sus opositores.

El diario "Al Akbar", de El Cairo, advierte a los guerrilleros palestinos que "por cada bala que disparen contra Egipto, los egipcios responderán con un millón de balas".

La advertencia, transmitida también por radio El Cairo, respondía a una presunta declaración atribuida por "Al Akbar" al segundo al mando de Yasir Arafat en la jefatura palestina, Salah Jalaf.

"Una sola bala bastará para impedir que el Presidente Sadat prosiga su gestión de paz", dijo Jalaf según los informes.

Arabia Saudita había evitado antes tomar partido en favor de Sadat, y esto fue visto como un intento por conservar su papel de influyente mediador entre el Presidente egipcio y los regímenes radicales árabes.

Los observadores señalaron que en su declaración, Fahd evitó una vez más apoyar abiertamente las iniciativas de Sadat. Pero el hecho de que calificase de "hermano" al Presidente egipcio fue interpretado como indicio suficiente de apoyo, sobre todo cuando se le compara con las virulentas denuncias de Sadat que hacen otros gobiernos árabes.

Los ingresos sauditas producto del petróleo representan el principal respaldo financiero de todos los estados árabes fronterizos con Israel, tanto Egipto y Siria como Jordania, así como de la Organización de Liberación de Palestina.

Los observadores opinan que cuando lo considere oportuno, Arabia Saudita intervendrá y hará uso de su enorme influencia para tratar de cerrar la brecha. (AP).

El anuncio se haría tras entrevista de Begin con Presidente egipcio

## Sadat y Weizman Hablaron Sobre la Inminente Evacuación Israelí Desde Península de Sinaí

Sadat dijo que también había conversado con Weizman acerca de un "arreglo global" que incluiría la paz con Jordania, Siria, El Líbano y los palestinos.

Pero la atención inmediata estaba en la península del Sinaí, un desierto de 50.000 kilómetros cuadrados conquistado por los israelíes en la guerra de 1967.

Resultaba más espinoso el tema de la margen occidental del Jordán, como indicó Sadat al decir a los periodistas que las propuestas atribuidas

a Begin sobre el futuro de esa zona eran "inaceptables".

Según trascendió Begin proyecta ofrecer un régimen de autonomía a los 700.000 palestinos de la margen occidental,

pero con el mantenimiento de la presencia militar de Israel en la zona.

Al regresar a Tel Aviv de su imprevista visita de 24 horas a Egipto, Weizman dijo que había habido un "valioso trabajo preparatorio".

El Ministro israelí, ex piloto militar y aspirante a la jefatura del gobierno después de Begin, se trasladó secretamente a Egipto ayer, se reunió con Sadat y luego conferenció durante seis horas con Gammasy en una base de la fuerza aérea cerca de Alejandría.

La visita fue mantenida en secreto hasta

que Weizman regresó a Ismailia, la ciudad donde tiene su sede la administración del Canal de Suez, para un encuentro final de 45 minutos con el Presidente Sadat.

Se permitió la entrada de algunos periodistas a la elegante mansión del Presidente mientras Weizman llegaba difícilmente a la sala de huéspedes con la ayuda de un bastón, pues se fracturó un tobillo el mes pasado en un accidente automovilístico.

Weizman conversó informalmente con los periodistas y luego dijo a Sadat: "nos veremos el domingo próximo", día previsto para la llegada de Begin a Ismailia.

La agencia oficial egipcia Medio Oriente informó, sin embargo, que Weizman podría regresar a Ismailia antes de esa

fecha. El Ministro israelí declinó formular comentarios sobre sus conversaciones con los dirigentes egipcios.

Acompañado por dos generales israelíes, Shlomo Gazit y Herzl Shafir, Weizman se trasladó en avión a El Cairo, donde tuvo una reunión informativa con los tres delegados israelíes a la conferencia de paz reunida en esa capital, y más tarde emprendió el regreso a Israel.

Una reunión entre los delegados israelíes y egipcios fue diferida para que el primero de ambos grupos pudiera conversar con Weizman.

"Estamos progresando y la reunión de Navidad será un acontecimiento histórico", expresó el jefe de la delegación israelí, Eliahu Ben Elissar, des-

pués de escuchar a Weizman.

Ben Elissar rehusó revelar detalles del encuentro con el Ministro fuera de señalar que también estuvieron presentes Gamassy y el general israelí Avraham Tamir, miembro este último de la delegación.

La cuestión del Sinaí fue considerada siempre menos problemática que las de la margen occidental, las ocupadas alturas sirias de Golán y el futuro de los palestinos.

Israel ha ido renunciando sucesivamente a tres sectores del Sinaí en los últimos cuatro años. Perdió la margen oriental del Canal de Suez en la guerra de 1973, negoció la evacuación de otra franja más tarde para acordar el alto el fuego y en 1975 devolvió a los egipcios un productivo yacimiento petrolífero y una serie de puntos estratégicos como parte de un entendimiento interino entre ambos países.

Así y todo, los israelíes aún controlan el 87 por ciento de ese desértico territorio. (AP).



El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, conversa animadamente con el Ministro de Defensa de Israel, General Ezer Weizman, durante la entrevista que ambos sostuvieron en la ciudad egipcia de Ismailia. Allí se reunirán el próximo domingo el Mandatario árabe con el Primer Ministro israelí, Menahem Begin. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

## Furia Soviética por Quedar Marginada de la Actividad Diplomática en Levante

Moscú

La intensa actividad diplomática en el Medio Oriente ha encolerizado a los rusos porque los deja fuera de la región de la que están casi virtualmente marginados desde la guerra árabe-israelí de 1973, precisamente cuando todo indicaba que volverían a ser factor de influencia allí.

Los comentaristas soviéticos han denunciado que los principales participantes en la conferencia de El Cairo traman la conclusión de un acuerdo separado, que surgería como posible sustituto de la conferencia de paz de Ginebra y excluiría a los países árabes aliados de Moscú.

No se sabe con certeza, sin embargo, qué objetivos persiguen los rusos en última instancia con estos ataques públicos.

El Kremlin no ha formulado declaración política alguna de alto nivel sobre el Medio Oriente desde que el presidente egipcio Anwar

El Sadat inició negociaciones directas con Israel hace 33 días, rompió con la mayoría de los países árabes radicales y desafió a la Unión Soviética que los respaldara.

Los Estados Unidos han expresado su descontento por los ataques soviéticos contra la conferencia, a la que Moscú se negó a asistir.

Los rusos han asumido una actitud hostil porque consideran que sus intereses en la zona vuelven a estar amenazados.

El Kremlin desea la reanudación de la conferencia de Ginebra tan pronto como sea posible, pero no para que ésta se limite a aprobar cualquier acuerdo que las partes hayan elaborado.

Una conferencia de Ginebra ofrece a la Unión Soviética el único medio de reconquistar un papel importante en el Medio Oriente, ya que en su condición de copresidente de las conversaciones podría intervenir en la negociación de un acuerdo.

Los rusos ven la rápida sucesión de acontecimientos en el Medio Oriente como un proceso que se aparta de Ginebra y amenaza sus posibilidades de éxito, debido a que la división en las filas árabes se profundiza.

Harry Dunphy

El entonces Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger negoció una serie de acuerdos separados de desligamiento de fuerzas árabes israelíes, de los que fueron excluidos los rusos.

En opinión de un diplomático occidental, "los rusos no ven de qué forma toda esta actividad podrá llevar a las partes por el camino de Ginebra, que es el único que les permite desempeñar un papel en las negociaciones. Odian a Sadat y no hay duda que esta falta de afecto tiene su justificación".

Otro diplomático occidental dijo que los dirigentes del Kremlin se "aferraron a la idea de una participación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). No pueden o no desean admitir que la OLP se excedió en su papel y que no constituye ya el factor que fue hace varios meses". (AP).

## Brasil Rechaza el Armamentismo

**Brasilia**  
Brasil no participa de la carrera armamentista que puede existir en latinoamérica, declaró en Brasilia el director del Departamento Bélico, General Arnaldo Calderari.

Esta declaración surgió luego de que el diario norteamericano "Washington Post", publicara dos artículos en los que mostraba su preocupación por la política de exportación de armamentos de Brasil.

Explicó el General Calderari que Brasil busca el mercado externo para colocar material bélico, con el propósito de dar sus-

tento económico a su industria, que en el año 1977, ha facturado 200 millones de dólares.

El periódico carioca "Jornal do Brasil", reveló hoy que está próxima a llegar a Brasil una misión de Alemania Federal dispuesta a colocar tecnología en la industria de fabricación de material bélico.

Dice el diario que las mayores ventas brasileras al exterior son los carros blindados llamados "Cas-cavel", que tienen un gran poder de fuego y mucha movilidad pues alcanzan una velocidad de 100 kilómetros por hora. (EFE).

## Periodista Murió Aplastada por sus Recortes de Prensa

### Nueva York

Una mujer de 70 años, residente en Long Island, falleció aplastada por una enorme pila de libros, diarios y recortes de revistas.

La policía dijo que la pila se desplomó sobre Eleanor Barry una veterana reportera, en algún momento del domingo, en

momentos en que estaba en cama en su dormitorio.

La policía debió derribar la puerta de la habitación con hachas porque la pila de papeles impedia que se abriera.

Los agentes dijeron haber encontrado la casa repleta de pilas de libros, diarios, bolsas de papel y recortes de lo más variados.

### MANUFACTURAS DE REPUESTOS AUTOMOTRICES PEDRERO S.A.

En Junta General Ordinaria de Accionistas de 14 Septiembre de 1977 fueron designados Directores los señores Hugo Fernández del Canto y Antonio Carracedo Rosende en las vacantes producidas por renuncias de los señores Hans Hanke Altman y Víctor Manuel Alvarez Alvarez.

Se hace esta publicación a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 117 del D.F.L. 251, de 1931.

SANTIAGO, Diciembre 19 de 1977

La Caja de Previsión de Empleados Particulares pone en conocimiento de los empleados y beneficiarias de la Locomoción Colectiva Particular, que sus asignaciones familiares correspondientes al mes de NOVIEMBRE 1977 les serán pagadas de acuerdo al siguiente calendario:

LETRES	DIA	FECHA
A B C D E F G	Miércoles	21 Diciembre 1977
H I J K L M N O P	Jueves	22 Diciembre 1977
Q R S T U V W Y Z	Viernes	23 Diciembre 1977

LOS REZAGADOS TAMBIEN SERAN PAGADOS DENTRO DE ESTE CALENDARIO, VALE DECIR, EN LAS MISMAS FECHAS.

Este calendario de pago está confeccionado indicando la letra inicial del apellido del beneficiario, es decir, la persona que cobra las asignaciones familiares.

LUGAR: PLAZA ITALIA N° 049

HORARIO: 9 a 14 horas.

No hay plazos sino metas para la institucionalización

## General Videla Soslayó Notificación de la Armada Argentina Sobre el "Cuarto Hombre"

Por Oscar J. Serrat

**Buenos Aires**  
El propósito de institucionalizar la "inscripción" de las Fuerzas Armadas en el sistema político de decisiones y la reiteración de objetivos de restauración democrática, a través de una convergencia cívico-militar, son aspectos destacados del discurso pronunciado anoche por el Presidente Jorge R. Videla.

En el mensaje leído ante la Cámara Argentina de Anunciantes, no hubo ninguna referencia al pedido formulado horas antes por la Marina de Guerra, de que se desdoblen "a muy corto plazo" las funciones de Presidente y de Comandante en Jefe del Ejército, desempeñadas ambas por el Teniente General Videla. La exigencia naval dio estado público a las discrepancias entre el Ejército y la Marina sobre la actual estructura del régimen militar, así como en relación con la política económica y otros aspectos. La Fuerza Aérea, si bien se declaró partidaria del "desdoblamiento" pedido por la Marina, no ha planteado la cuestión en términos perentorios y parece mantenerse equidistante en el problema.

Los comandantes de los tres servicios armados, Teniente General Videla, Almirante Emilio Massera y Brigadier Orlando Agosti, integran la Junta Militar, "órgano superior del estado" una de cuyas facultades es la de designar y remover al Presidente.

"Hubo pocos elementos nuevos en el discurso del General Videla, pero juzgamos muy importante que haya ratificado formalmente sus objetivos de restauración democrática a través de un diálogo amplio con todos los sectores", declaró un dirigente político que pidió, no ser identificado. Ciertos medios habían expresado temores, antes del discurso, de que Videla pudiera hacer importantes concesiones a la "línea dura" militar en aras de preservar la unidad del Ejército.

El Teniente General Videla afirmó que la derrota de la guerrilla, el restablecimiento del principio de autoridad y el reordenamiento de la economía "son metas que hoy vislumbramos" y que permiten anticipar una nueva etapa.

"Esta nueva y decisiva etapa, que será de creación, necesitará del aporte imaginativo de los distintos sectores y de todas las tendencias, con la sola excepción, como lo hemos dicho tantas veces, de los subversivos y los corruptos", dijo el Pre-



El Almirante Eduardo Massera, uno de los tres integrantes de la Junta Militar de Gobierno de la Argentina, durante su reciente visita a la base naval de Puerto Belgrano, pasa revista a una formación de Infantes de Marina. Massera encabeza el movimiento de la Marina de Guerra argentina que está exigiendo al General Videla la designación de un "cuarto hombre", ya que considera que no es aceptable la duplicitud entre Presidente de la Junta (organismo colegiado) y la jefatura del Ejército. (Radiofoto AP).

sidente. "Para este periodo creativo en que habrá que pensar y construir una nación moderna, capaz de sustentar un auténtico orden democrático, las fuerzas armadas no necesitan todo el poder. Por el contrario, necesitan que todos participen del poder".

"Esa participación no implicará sólo compartir la responsabilidad de la tarea de gobierno. Ambicionamos que alcance un significativo verdaderamente trascendente.

Se trata de plasmar la convergencia de civiles y militares en un cuerpo de ideas-fuerza, que exprese el conjunto de valores esenciales que son comunes a los argentinos", expresó el General Videla.

Anticipó que las Fuerzas Armadas, en el poder desde el incierto golpe

de estado del 24 de marzo de 1976, formularán al país el próximo año "la propuesta para la unidad nacional. En ella se explicitará un programa de gobierno, y el correspondiente plan de acción política necesario para su implementación. Ambos constituirán la base sobre la que habrá de articulase el diálogo al que se convocará, también, durante 1978".

Videla enumeró cinco fines principales de ese programa de Gobierno y del plan de acción política. Uno de ellos es "asegurar la inserción de las Fuerzas Armadas en el sistema político, con el objeto de posibilitar su participación en la toma de decisiones". Los militares han gravitado decisivamente sobre la vida política desde 1930, ya sea mediante gobiernos castrenses de facto o ejerciendo presión sobre administraciones civiles. Los otros fines mencionados por el Presidente son la reorganización institucional y política del país, a fin de terminar con los "ciclos pendulares de gobiernos civiles y mi-

litares, instaurando una democracia estable", procurar un vigoroso y sostenido desarrollo económico", "preservar los intereses vitales de la nación" evitando que sean afectados por "perturbaciones internas o interferencias externas" y, finalmente, "orientar la política exterior hacia la búsqueda de un orden universal pacífico, pluralista, justo y democrático".

Videla aclaró que la propuesta a la que aludió, "no presupone un calendario electoral", y que el actual proceso no tiene plazos, sino "fines y objetivos". "Hasta el momento, no se han establecido términos ni períodos. Dichos plazos, como es lógico, surgirán

de la propia dinámica de los hechos y no como expresión del voluntarismo político de gobernantes o gobernados", añadió el presidente.

Esta afirmación era cuidadosamente analizada ayer en los medios de los partidos políticos, que tienen su actividad suspendida.

Recientemente el Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, declaró que el actual régimen se propone mantenerse en el poder hasta por lo menos 1987 y quizás más tiempo todavía. El presidente llevó tranquilidad a los sectores políticos al asegurar que aún no se han establecido "términos ni períodos". (AP).

## "Final Feliz" en Secuestro de dos Monjas

### Buenos Aires

El Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, manifestó a un enviado del Gobierno francés que es "optimista" respecto a un "desenlace feliz" del misterioso secuestro de dos monjas francesas, informa el diario "La Opinión".

La embajada de Francia, sin embargo, se rehusó a comentar la visita de Francois Gadot, enviado del Presidente de la Cámara de Diputados de Francia, Edgard Fauré, quien llegó a Buenos Aires el lunes y retornó el martes a su país. Fuentes de la embajada se remitieron a lo publicado por "La Opinión".

El caso de las monjas desaparecidas, Alice

Domón, de 40 años, y Leonia Duquet, de 60, de la orden de las Misiones Extranjeras y miembros del Movimiento Ecuménico por los derechos del hombre, ha estado rodeado de confusas características. La discreta visita de Gadot no ha contribuido hasta el momento a aclararlas.

El episodio adquirió el sábado pasado un nuevo cariz cuando un informe oficial del Ejército atribuyó al Movimiento guerrillero "Montoneros", el secuestro de ambas religiosas ocurrido entre el 8 y el 10 de este mes. El comunicado informó que los guerrilleros plantearon varias demandas, entre ellas la liberación de 21 terroristas detenidos. (AP).



Sin acuerdos, lo que significa que el precio del petróleo estará congelado hasta mediados de junio del año entrante, finalizó la reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP.

No hubo acuerdos en reunión de OPEP

## Se Mantiene Actual Precio del Petróleo

Caraballeda Venezuela

Los Ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo terminaron su reunión aquí convocada para fijar el precio del crudo sin llegar a una decisión, lo cual tiene el efecto en la práctica de dejar en su actual nivel las cotizaciones hasta que la OPEP vuelva a reunirse para abordar el asunto.

El precio actual es de 12,70 dólares el barril de 42 galones.

La próxima reunión semianual regular de la OPEP está señalada para el 15 de junio, pero un vocero de la organización dijo que podría convocarse una reunión extraordinaria en cualquier momento.

Los ministros men-

Azotan California central

## Muerte y Destrucción Dejan los Huracanes

Los Angeles

Vientos de 160 kilómetros por hora azotaron por segundo día consecutivo la rica región agrícola del centro de California, después de causar la muerte de cinco personas por lo menos y dejar una estela de incendios y destrucción a lo largo de una franja de 400 kilómetros desde Bakersfield hasta la frontera mexicana.

Los fuertes vientos derribaron graneros y hangares de aviones, volvieron camiones pesados, lanzaron ladrillos y escombros a través de las ventanas de las casas y comercios y provocaron incendios.

Centenares de viajeros quedaron varados en las ciudades, en todo el valle central y en el desierto de Mojave. Los hoteles, los cafés y los centros de evacuación de emergencia

levantados en iglesias y escuelas estaban atestados de gente.

En la comunidad agrícola de Arvin, un anemómetro situado en lo alto de la comisaría de policía registró ráfagas de 160 kilómetros por hora antes de romperse. La Bahía de San Diego fue puesta en estado de alerta de galernas.

Las condiciones del tiempo fueron causadas por un sistema de bajas presiones, 800 kilómetros al oeste de San Francisco, que adquirió gran intensidad a partir de una zona de altas presiones situada sobre Nevada, dijeron los meteorólogos.

Unas 30.000 casas, oficinas e industrias de Bakersfield se quedaron sin electricidad, y se informó de densas nubes de polvo en lugares tan lejanos como Stockton, unos 320 kilómetros al norte (AP).

López Michelsen rechaza clamor nacional y de FF.AA.

## Mano de Hierro Contra la Delincuencia Política Piden a Presidente Colombiano

Bogotá

A pesar del clamor nacional para que el gobierno enfrente con mano dura la ola de delincuencia que mantiene a Colombia en estado de angustia, el Presidente Alfonso López Michelsen dijo que no adoptará medidas de emergencia que no estén contempladas en el ordenamiento jurídico de la nación.

Se informó ayer oficialmente que en las últimas horas hubo tres nuevos secuestros que elevan a 89 los perpetrados este año y a 25 el número de personas cautivas de bandas de delincuentes comunes o de guerrilleros comunistas.

En un mensaje a la Sociedad de Economistas, el Presidente expresó:

Naturalmente, dentro de mis compromisos con la opinión pública y mi juramento de cumplir la Constitución, tengo que ceñirme a los procedimientos de derecho, así aparezca a veces engorroso a quienes quisieran ver un gobierno libre de controles y fiscalizaciones a las que está sometido uno de tipo democrático, como es el colombiano".

Un funcionario de prensa venezolano calificó la conferencia de "muy amistosa y cordial". Un comunicado emitido al final sólo dice que la próxima reunión regular está prevista para junio.

Durante la sesión de dos días aquí, los Ministros del Petróleo se dividieron en torno a la congelación o no de los precios del crudo de 1978. (AP).

Sin embargo, el Presidente señaló que dentro de las facultades extraordinarias de que dispone el gobierno durante la vigencia del

estado de sitio decretado hace más de un año "no vacilaré en aplicar cualquier clase de medidas conducentes a la represión del delito".

La Sociedad de Economistas había pedido al gobierno medidas de "emergencia social" para hacer frente a la escalada delictiva que afronta este país de 26 millones de habitantes. El Jefe del Estado recordó que tal figura jurídica no está contemplada en la Constitución y que el gobierno sólo puede actuar dentro de los marcos legales.

Los jefes militares solicitaron al Presidente López Michelsen en una desusada y energética declaración que le entregaron el lunes, tomar medidas de emergencia para hacer frente al crimen organizado que ha creado zozobra en el país.

El Directorio Nacional Conservador pidió ayer en una declaración pública "restablecer el imperio de una justicia pronta, energética y severa". Los observadores integran con los liberales la coalición gobernante.

El directorio señaló que se requieren "medidas extraordinarias" como las solicitadas por las Fuerzas Armadas para poner freno a la delincuencia e incluso a quienes se hacen cómplices amparados en

### Avionetas de Carabineros Reabastecidas en Caracas

Caraballeda (Venezuela)

Nueve avionetas pertenecientes a los Servicios Aéreos de Carabineros de Chile, tripuladas por oficiales de la institución, aterrizaron en el Aeropuerto "Simón Bolívar" de Caracas, para reabastecerse, de acuerdo con su itinerario de ruta.

El hecho de que las avionetas cruzaran el espacio aéreo venezolano restringido, con motivo de las medidas de seguridad adoptadas por la reunión de Ministros de los Países Exportadores de Petróleo OPEP dio motivo a que en ciertos círculos se sostuviera que las máquinas policiales chilenas fueron obligadas a aterrizar. Se agregó que los oficiales fueron detenidos y les fueron requisadas las películas de sus máquinas fotográficas.

Voceros de la Embajada de Chile en Caracas desmintieron lo anterior y dijeron que en su viaje de Miami a Santiago de Chile, estaba previsto su reabastecimiento en dicho aeropuerto caraqueño.

grupos políticos extremistas.

El candidato presidencial del Partido Conservador para las elecciones del año próximo, Belisario Betancur, declaró que está de acuerdo con el llamamiento de las Fuerzas Armadas en favor de medidas de emergencia y agregó:

"No podemos continuar en una posición que jumbrosa y pasiva, mientras elementos de gran poder como son la inseguridad pública, la inmoralidad y el predominio de las mafias, se unen de hecho, con triunfos más desafiantes, para tratar de desestimigar a nuestras instituciones, entre ellas la acriollada pureza y abnegación de nuestras Fuerzas Armadas".

La Iglesia Católica también se pronunció sobre el ambiente de inseguridad que vive el país y dijo que la nación "reclama una firme autoridad que proteja la vida y la seguridad de los ciudadanos y los bienes legítimamente adquiridos".

Entretanto, fuentes oficiales confirmaron los secuestros del abogado de tendencia izquierdista Héctor Jaramillo Ulloa, de un comerciante de apellido Ceballos y de una joven norteamericana de apellido Speyton, hija de un ejecutivo de la compañía Coca Cola.

Se desconocen por el momento las exigencias de los secuestradores y su identidad.

El comando unificado de la lucha contra los secuestros continúa la búsqueda de los empresarios, hacendados, financieros y comerciantes que están en poder de las bandas de secuestradores o guerrilleros comunistas, sin éxito hasta ahora. (AP).



## LA PUBLICIDAD

"La publicidad tiene un indiscutible lugar en la vida económica de las modernas naciones".

Lyndon B. Johnson

### EL CÍRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE EN EL DÍA MUNDIAL DE LA PUBLICIDAD Y EN EL AÑO DEL CONGRESO LATINOAMERICANO DE PUBLICIDAD

**COOPEMPART**

INFORMA:

**ATENCIÓN SOCIOS**

SABADO 24 Abierto todo el día desde las 9.30 hasta las 19.00hrs.

Teatinos esq. Sto. Domingo - Stgo. O'Carrol 740 - Rancagua.



# Magazine

**CANDIDO**  
POR *Mena*

736



SANTA  
Fabiola y San Fabio se celebran hoy.

**EL PRESIDENTE DE LA**  
Sociedad Periodística del Sur, coronel Orlando Jorquera invita a un cóctel que ofrecerá la institución con motivo de las fiestas de fin de año. Es a las 19,30 horas.

**GRADUACION DE LOS**  
alumnos egresados de la Academia Andrés Bello, promoción 1977, se efectúa a las 11 horas en el Edificio Diego Portales. Invita el Ministro de Relaciones Exteriores.

**EN EL SALON CULTURAL**  
del Banco del Estado, se exhibe la muestra VII Salón Fotográfico. Se puede visitar de 14 a 21 horas.

El escritor Roque Esteban Scarpa, entrega su libro autografiado.

## SANTIAGO al día

**DIGEDER LLAMA A POSTULAR**  
para cuatro becas de cursos en Argentina. Atletismo y vóleibol en Córdoba, básquetbol y handbol en Buenos Aires. Postulaciones en Dirección General de Deportes y Recreación.

**REMADE DE MAQUINARIAS**  
en Gaspar de Orense 885. Es a las 11 horas. Hay prensas excentricas, bombas para niquelar, fragua con motor.

**LUZ MARINA**  
invita al cuarto escrutinio de Miss Noche 1977. Es en el Night and Day, a beneficio de la Casa Nacional del Niño, a las 22,30 horas.

**SE COMIENZA A ENTREGAR**  
los premios de la rifa a beneficio de la Fundación "Niño y Patria" que se efectuó el 16 de diciembre. Pueden retirarse en Montolín 116.

**ROQUE ESTEBAN SCARPA**  
entrega de 11,30 a 13 horas a sus alumnos, su último libro que va autografiado. Será en la Librería Nascimento, de San Antonio 390. La obra es "El Árbol deshojado de sonrisas".

**discútalo  
con  
El Cronista**



**SIGUEN ACTUANDO LOS BUITRES".**

Señora Directora.  
Mi nombre es Raúl Sáez Muñoz, ex Presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Funerarias, soy propietario de la funeraria "Buenos Aires" de Santiago y, por la presente vengo a relatarle el drama de las funerarias afiliadas a nuestro sindicato, el que consiste en que tras dieciséis años de haber estado pidiendo insistente a los gobiernos anteriores que se pusiera orden en lo referente a nuestro rubro, solamente nuestro actual gobierno ha venido a tratar con seriedad este problema.

Es enorme el daño moral y económico que nos han causado a las empresas serias estos denominados "buitres", con su forma amoral de actuar ante los deudos, con su actitud reñida con la ley de libre competencia y con su manera de atropellar el D.S. 357, título VI, artículo 65, inciso tercero, que prohíbe tener agentes o vendedores en postas y hospitales o a menos de trescientos metros de dichos establecimientos.

Y como las funerarias sindicalizadas por principio son respetuosas de nuestro código

de buena conducta no tenemos vendedores en dichos recintos. Estos individuos, sabedores de que tienen el campo a su disposición, actúan en grupos en dichas zonas. A pesar de las drásticas medidas que las autoridades han ordenado, ellos se las ingenian para burlarlas. Se da el caso de tipos que han sido detenidos cuarenta y cinco veces. Como los señores magistrados no tienen una ley drástica que aplicarles, salen en libertad sólo con un parte y multa que a veces ni cancelan. En Caracas dicho delito es sancionado con una pena de cárcel de hasta cinco años.

Por las razones antes mencionadas, dichos individuos actúan con total desenfado, y en estos últimos tiempos se les ha sorprendido adulterando hasta certificados médicos de defunción y órdenes judiciales de los señores magistrados del Crimen, casos ocurridos en Santiago y Valparaíso. Lo que ha venido a convertirlos en una verdadera mafia, en extremo peligrosa.

Es por todo esto, que las empresas formales, veríamos con muy buenos ojos que su Excelencia el Presidente de la República promulgara un Decreto de Ley que impida la acción de estos elementos nocivos a nuestra sociedad. Sabemos que muchos de estos

individuos antes que lograramos el control de los cementerios por parte de Impuestos Internos, se enriquecieron evadiendo tributos fiscales.

Los lugares que actualmente frecuentan para hacer sus negocios son las aceras del Hospital San Juan de Dios, Paula Jaraquemada, Del Salvador, San José, José Joaquín Aguirre y Posta Central. Igualmente, actúan en los jardines de los Hospitales Barros Luco y Trudeau, y en la sala de Espera de la Posta N° 3.

De los iniciadores de la lucha contra estos inescrupulosos, ocho colegas nuestros ya han fallecido y doce funerarias han debido cerrar por el bloqueo comercial de estos sujetos. Yo he resistido hasta hoy por salvar nuestra institución, pero ante la escasez de ventas, ante el bloqueo de que me están haciendo objeto, también, me encuentro a punto de cerrar mi negocio.

Sin otro particular, me despido ante de Ud. esperando ver publicada mi carta en ese prestigioso diario, con la finalidad de que este drama pueda ser conocido por nuestras máximas autoridades.

Raúl Sáez Muñoz, Chacabuco 896  
Funeraria "Buenos Aires",  
de Santiago.



**los ojos de la ciudad**

### VISITA

Una de las personalidades que visita en estos momentos nuestro país es el capellán de las Fuerzas Armadas de España. Su visita tiene como razón sentimental principal acompañar a su tío que se encuentra enfermo. El es nada menos que el Nuncio, Embajador del Vaticano, decano del cuerpo diplomático en Chile, que se encuentra hace un tiempo muy delicado de salud. El capellán español ha sorprendido a todos con sus conocimientos de música chilena, de la que es un gran admirador. Conoce tonadas, conjuntos, nombres de compositores y se declara admirador de "Los 4 de Chile".

### PROFESOR

Absolutamente orgulloso se siente el Agregado de Prensa de Corea con su nueva actividad. Se ha dedicado a enseñar castellano al recién llegado Agregado de Prensa de la Embajada de Brasil. Ambos esperan terminar hablando coreano, portugués y, en lo posible, castellano.

### GRAN PRESENTACION

En la graduación de los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea se robaron la película los integrantes del equipo gimnástico. La presentación que realizaron fue una demostración de fuerza y técnica que puso en tensión a los asistentes, especialmente a las mujeres, por lo arriesgado de las pruebas. El comentario general al término coincidió en que ha sido la más espectacular muestra gimnástica que se ha hecho a nivel nacional, digna de competir con los deportistas extranjeros que han venido a dar exhibiciones.

### SUERTE FEMENINA

Con una recepción a la que asistieron solamente periodistas invitados culminó las actividades del año LAN CHILE. Durante la recepción se realizó un sorteo de pasajes en base al número que figuraba en la invitación. Los premios consistían en dos pasajes para Islas Fidji (seguramente vuelo inaugural), 2 pasajes para Río de Janeiro, y 2 pasajes para Miami. Con gran sorpresa de todos, los tres premios fueron obtenidos por mujeres periodistas. Los varones quedaron bastante frustrados y prometiendo "desquitarse" con la Polla Gol.

## La Copla del Día

### ESPANTAPAJAROS

(Int. Press)

En Holanda uniformadas de un Cuerpo de Especialistas deben tener muy jimpadas de pajarracos las pistas

Fue necesario crear la Fuerza contra avechuchos, pues al partir o aterrizar los peligros eran muchos.

Holanda va a ser copiada en pistas del mundo entero; hay libertad maltratada con aves de mal agüero.

Manuel Bianchi

## Un Destino Histórico

Destinados a compartir una frontera de más de cinco mil kilómetros, chilenos y argentinos observan con satisfacción en estos días el desarrollo normal y cordial de las conversaciones orientadas a resolver armónicamente las divergencias de puntos de vista respecto a las soberanías de la zona austral. Por cierto, ambos pueblos comprenden que el equilibrio y la serenidad que caracterizan los enfoques de ambas Cancillerías en el análisis del problema configuran la única actitud racional que cabía en este intercambio de opiniones. Pues, más que absurdo, parece ya hasta antinatural la sola insinuación de que entre chilenos o entre argentinos pudieran emboscarse agentes interesados en fomentar ficticias odiosidades o entorpecer negociaciones orientadas al robustecimiento de nuestra más que centenaria amistad.

No será por metros más o metros menos que Chile y Argentina decidan solucionar a tiros —como cierta minoría irresponsable pareciera preferir— asuntos que son perfectamente factibles de resolverse en la mesa de las negociaciones. Entre nosotros ha predominado sin alteración alguna —y así será también en el futuro— el concepto de amistosa cooperación que deriva de la conjunción de intereses que chilenos y argentinos compartimos no sólo en el cono Sur, sino en toda nuestra prolongada frontera. Somos países vecinos a los que la naturaleza, la común raíz histórica y el mutuo afecto conducen a enfrentar unidos el desafío superior del desarrollo. No caben aquí, entonces, mezquindades ni incomprendiciones que sólo pueden aplaudir quienes ven la futura grandeza de nuestras naciones como una merma de sus pretensiones imperial-colonialistas o como una disminución de sus áreas de influencia.

Una injusticia de notorio volumen —seguramente inducida por la falta de un más detenido examen de la situación— constituye la creencia de algunos analistas según la cual Chile es un país expansionista que ha programado sus planes hacia el Atlántico. Las aguas que interesan a Chile son las del Océano Pacífico, que conforman lo que se podría considerar el hábitat marítimo natural de nuestro país. Por otra parte, es precisamente el expansionismo el vicio que no se puede achacar al modo de ser nacional. Otros vicios tendremos, como todo el mundo. Pero no se cuenta entre ellos el afán de ampliar fronteras que, por lo demás, ya son de por sí bastante grandes.

La zona en que se centra en estos momentos la atención de ambos servicios diplomáticos, por otra parte, es precisamente el escenario que ofrece las mejores oportunidades para que la vieja hermandad chileno-argentina pueda expresarse con elocuencia, mejor que criterios expansionistas por demás pasados de moda.

Grandes áreas prácticamente carentes de población pero preñadas de inmensas potencialidades de progreso están allí no ya sólo inexplotadas, sino —en buena medida— incluso inexplotadas. Allí es donde argentinos y chilenos estamos llamados a aunar y complementar esfuerzos, iniciativas y voluntad de paz y prosperidad para poner en marcha una nueva fuente de riquezas que no sólo beneficiará a nuestros dos países, sino que representará un significativo polo de desarrollo latinoamericano.

Porque —vale la pena reiterarlo— la guerra no es por metros más o menos de islotes, playas o roquerios. Esta es una guerra mucho más grande, y en ella chilenos y argentinos tenemos un enemigo común: el subdesarrollo. Y su derrota depende de nuestra unión.

## la voz de la calle

### La Mujer ¿Es Discriminada?

En Europa y Estados Unidos hay activas organizaciones que buscan una efectiva nivelación de posibilidades económicas entre el hombre y la mujer. En suma, acusan a la sociedad moderna de discriminar contra la mujer. El problema no es un privilegio de las naciones desarrolladas. También afecta al resto de la humanidad. ¿Cómo se presenta en Chile? ¿Es la mujer chilena discriminada, también, en la opción a su trabajo? ¿Qué se hace para remediarlo? Estas son las preguntas básicas de nuestra nueva encuesta a La Voz de la Calle:

RESPUESTAS:



F. Léptora



J. C. Escudero

FABIA LERTORA NARANJO, operadora comunitacional en ECOM.

“En el aspecto laboral se establecen algunas discriminaciones, especialmente en el momento de los ascensos. Es muy difícil que sea una mujer la que los obtenga si hay también un hombre postulando. Son discriminaciones sutiles, solapadas, que no se evidencian en el trato diario”.

JUAN CARLOS ESCUDERO, programador de PROINFO.

“La mujer tiene la misma capacidad que el hombre en el aspecto laboral, sólo que sus posibilidades de obtener los trabajos dependen de los hombres. Los sueldos por lógica tienen que ser los mismos en iguales funciones, porque se paga la responsabilidad del cargo y no a quién desempeña”.



J. M. Godoy



L. Pereyra

JOSE MANUEL GODOY LEIVA, comerciante y estudiante de Historia en la Universidad Católica.

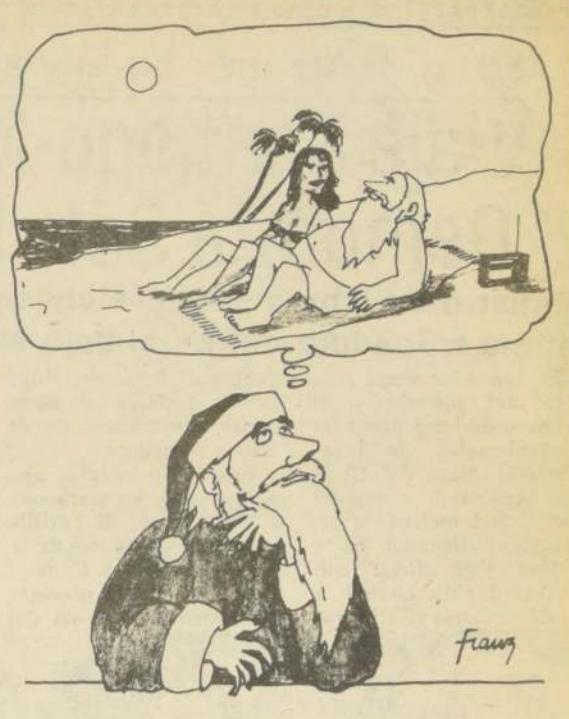
“En Chile se discrimina a la mujer por los sabios de una formación machista. Es ilógico, porque recibe una misma educación y sigue perfeccionándose a través de muchos caminos, entre ellos los mismos centros de madres colaboran. En mi negocio prefiero contratar mujeres porque en muchos aspectos son superiores al hombre, especialmente en cuanto a responsabilidad. También son más perfeccionistas y profundistas que el varón en las labores intelectuales. Y como decía mi abuelo: ‘ven debajo del agua’”.

LILA PEREYRA CAMPOS, empleada en una notaría.

“No creo que se discrimine a la mujer; ocurre sólo con algunos jefes retrógrados. Las secretarias, por ejemplo, son tratadas bien, con tino y respetando su femineidad. Es lo más importante: la relación entre el hombre y la mujer que trabajan; ya no son tiempos para que la mujer se quede en su casa”.

#### OPINIONES POR CARTA

Envíelas a “La Voz de la Calle”, Casilla 81-D, Santiago.



### Méjico y la no Intervención

Con motivo de la reunión realizada en Washington a principios de septiembre de este año por invitación del Presidente Carter y del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, el Presidente Pinochet, que concursó a la cita, declaró, según el diario “Excelsior” de Méjico, que Chile no tendría ningún inconveniente para la reanudación de las relaciones diplomáticas con la República del Anahuac.

Esta declaración, acorde con el sentimiento de todos los chilenos, tiene fundamentos precisos por la forma en que Méjico rompió sus relaciones con Chile, ya que la ruptura contradice una política mexicana llamada “Política de la No Intervención”, formulada como resultado del afán con que los EE.UU. intervinieron en los “asuntos internos” de Méjico, con el desembarco de tropas en Veracruz el año 1913.

Las relaciones diplomáticas con Chile fueron siempre de la más extrema cordialidad hasta la caída de Allende, cuya viuda fue recibida en Méjico, con miembros de su familia, con la autorización del Gobierno de Chile.

El Presidente de Méjico era en octubre de 1973, Luis Echeverría, quien agradeció al Gobierno de Chile la autorización otorgada a Hortensia Bussi de Allende para asilarse en Méjico.

Nada, pues, hacia sospechar lo que iba a ocurrir: a los seis meses de estar instalada en Méjico la viuda de Allende, el Gobierno de Echeverría retiró su representación diplomática en Chile y pidió que nuestros funcionarios en el Anahuac abandonaran el país.

No se dio ninguna explicación plausible para esta extraña actitud, que contradecía la invariable política de la “no intervención”, hecha presente por Méjico en todas las Asambleas y Congresos internacionales desde el año 1931 hasta hoy.

Se sabe que la política de Echeverría con respecto a Chile está siendo atacada en esferas internas mexicanas, especialmente desde que se reconoció, hace un año, al Gobierno del Rey de España Juan Carlos I, pues con España no existían relaciones diplomáticas desde la subida de Franco al poder, o sea durante cerca de cuarenta años.

El peso mexicano, que al asumir la Presidencia José López Portillo hace poco más de un año era de 10 pesos por dólar, hoy tiene una cotización de más de veinte pesos. Esto ha hecho recortar el presupuesto en forma drástica, especialmente en los gastos administrativos.

Tiene Méjico vitalidad y recursos abundantes para corregir los males económicos en un tiempo relativamente corto. Además la reanudación de las relaciones con España han hecho aumentar el turismo, que era uno de los rubros más positivos de su presupuesto.

En pequeño, el comercio chileno-mexicano también se deterioró con la ruptura de relaciones diplomáticas ordenada por Echeverría: este comercio podría ser hoy abundante y provechoso, pues entre nosotros no ha disminuido el deseo de reabrir nuestras puertas a los elementos culturales, económicos y democráticos del México de la “no intervención”.

B.



Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

# Camino Internacional

Será el túnel-carretera más largo del mundo

## Viaje Santiago-Mendoza Demorará Sólo 5 Horas

**Ministro de Obras Públicas chileno efectuó ayer la última tronadura del túnel bajo el Cristo Redentor**

El túnel-carretera más alto del mundo y el primero de los 5 pasos internacionales de integración física de Chile con Argentina completó ayer 1.564 metros de excavación, llegando hasta el límite "no oficial" con el vecino país, cuando a las 13,41 horas el Ministro

de Obras Públicas, Hugo León, accionó el detonador electrónico de la última tronadura.

Este paso cordillerano está ubicado en Caracoles a 5 kilómetros de Portillo y a 7 1/2 kilómetros de la localidad de Las Cuevas. A 500 metros al noroeste se encuentra la cima del

Cristo Redentor. Esta ubicación permitirá la ampliación de la infraestructura turística de la zona, ya que absorberá a los viajeros entre Chile y Argentina y a los aficionados al esquí durante el invierno.

**LA CEREMONIA.**— La emoción embargó a los proyectistas y realizadores de la obra, en total 140 personas, entre ellas diez profesionales. El ingeniero proyectista Miguel Nejadovic derramó incluso algunas lágrimas.

La emoción se produjo cuando explotaron cien cargas de explosivos, que estaban en el corazón de la roca, lo que pareció verdaderos volcanes.

**LA OBRA.**— El túnel, dijo el Ministro de Obras Públicas, Hugo León, se planeó con un presupuesto de 7 millones de dólares y se terminará sin variaciones. Se ha trabajado 21 meses, con sis-



Ya quedó construido el lado chileno del túnel-carretera más largo del mundo.

Se podrá llegar a Mendoza en sólo 5 horas.

temas especialmente adaptados a la capacidad económica del país, de ahí que el costo de construcción es la mitad del promedio internacional (80 dólares el metro cúbico internacional). Destacó también Hugo León que pese a que el promedio de accidentes en obras similares era de un muerto por cada mil metros de excavación, en este caso hubo cero accidente.

La obra viene a responder a una absoluta necesidad de mejorar las comunicaciones terrestres con el área del Atlántico en esta zona, por la que actualmente ingresa el 64% de los viajeros, mayor número que por el aeropuerto de Pudahuel.

El fin de la obra del sector argentino que, en conjunto con Chile completará los 3.080 metros.

**CARACTERISTICAS TECNICAS.**— Las excavaciones comenzaron en marzo de 1976, excavándose la roca con un alto de 53,20 metros. El ancho de la calzada es de 7 metros. El sistema de pavimento contará con drenajes especiales que impidan la formación de charcos. El recubrimiento interno se realizará mediante el lanzamiento de hormigón sobre la roca bruta, sin necesidad de usar infraestructura de fierro como en túneles construidos anteriormente.

Las ventajas del nuevo túnel son promover la integración física entre

Chile y Argentina y otros pueblos del Atlántico, lo que intensificará el comercio y el turismo. Se estima que el viaje Santiago-Mendoza demorará un máximo de 5 horas. Por ser solamente carretero este túnel facilitará un tránsito continuo seguro y expedito. Comisiones chileno-argentinas se reúnen periódicamente para asignar los detalles de terminaciones: revestimiento estético, controles por TV, señalización, sistemas de detección del monóxido de carbono y otros.

Asistieron al acto, además del Ministro, el Director General, Luis Molinari; el gobernador de Los Andes, comandante Carlos Meirelles, y personal profesional, técnico y obreros de la empresa constructora.



El Ministro de Obras Públicas, Hugo León, hace detonar la última tronadura del túnel internacional a Mendoza

AutORIZADA por D.S. 568 del 12.3.1920 Y  
Actualizada por Res. N° 11-S del 10.1.1973

### ALIMENTOS MORRISON S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

#### DIRECTORIO

Presidente	Sr. Alvaro García Alamos
Directores	Sr. Ricardo Carzoglio García
	Sr. Hugo Alamos Ojeda
	Sr. Gabriel Alamos Vázquez
	Sr. Ronald Orchard Sonderburg

#### GERENTE

Sr. Luis Justiniano Rodríguez

#### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>A C T I V O</b>			<b>P A S I V O</b>		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
FINANCIERO		2.502.464	OBLIGACIONES CORTO PLAZO		26.889
FIJO			CAPITAL Y RESERVAS		
FÍSICO		12.624	CAPITAL		2.024
FINANCIERO		66.247	RESERVAS DE UTILIDADES		14.241
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>2.581.335</b>	RESERVAS DE REVALORIZACIONES		3.562.693
			RESULTADO DEL EJERCICIO		(1.024.512)
			PERDIDA ACUMULADA	(751.306)	
			PERDIDA DEL EJERCICIO	(273.206)	
			<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>2.581.335</b>

#### CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		1.355.811
REAJUSTES E INTERESES	1.355.811	
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		(35.249)
OTROS EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		1.320.562
CORRECCION MONETARIA		(1.593.768)
RESULTADO DEL EJERCICIO		(273.206)
		=====

También a Investigaciones

## Saludos Navideños Envió S.E. a las FF.AA y Carabineros de Chile

Próximo a terminar el año 1977 en vísperas de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el Presidente de la República desea hacer llegar a todo el personal de las instituciones de la Defensa Nacional sus especiales saludos y su sincero reconocimiento a la labor realizada e invariable apoyo a su gestión de Gobierno.

Al finalizar una nueva etapa y en una ocasión tan significativa como la presente, en que se acentúan los sentimientos más nobles y trascendentales de toda familia y grupo humano, quien dirige los destinos del país cumple en destacar el valor y significado que tiene la participación de la FF. AA. Carabineros e Investigaciones, en la construcción de la Patria grande que tanto anhelamos, tarea en la que hemos depositado nuestros esfuerzos, nuestra esperanza y nuestra fe.

Es propicia la oportunidad, entonces para reconocer y representar la entereza y lealtad y estimulante presencia de esta gran familia de soldados, marinos, aviadores, carabineros y detectives que enfrentan a diario los sistemáticos embates y las acciones del nefasto pasado partidista que sostenidamente tratan de socavar la labor realizada desde el 11 de septiembre de 1973, la que se ha cumplido en aras de una institucionalidad nacionalista y netamente criolla, ajena a politiquerías, sustentada por el cimiento monológico que representan las instituciones de la Defensa Nacional, cuya cohesión cada vez mayor, se hace inaccesible a cual-

quier intento de quiebre y, que cuentan además, con el respaldo de todos los ciudadanos que saben que luchamos por objetivos superiores y permanentes para todo Chile.

Deseo en este saludo, invocando el espíritu cristiano de la Navidad —festividad eminentemente familiar que reúne a quienes que se sienten parte de un todo, que comparten los mismos ideales, que sustentan la misma fe y esperanza— para los hombres y mujeres en cada cuartel, buque o base y sus familiares, a lo largo y ancho de Chile, mis mejores deseos de felicidad, prosperidad y unión. Sigamos inclaudicables en la compartida convicción que todos y cada uno de nosotros tenemos la noble tarea de echar las bases de una nueva sociedad unida, fraternal y muestra, que una con lazos indisolubles a la gran familia chilena, cuyos hijos heredaron un Chile grande, gracias a nuestros desvelos presentes. Mantengámonos como los más fieles testimonios de la esencia irrenunciable de nuestra patria y, como tales, proyectemos nuestro ejemplo a las generaciones futuras.

Feliz Navidad para todos y que nuestro esfuerzo, nuestra fe y nuestro incondicional amor a Chile hagan junto al resto de los chilenos, la prosperidad del Nuevo Año.

Fdo. Augusto Pinochet Ugarte.

General de Ejército

Presidente de la República.

## La presidirá Jefe de Estado

## Ceremonia de Graduación en la Academia de Seguridad Nacional

Mañana a las 12 horas se llevará a efecto la ceremonia de graduación de la promoción 1977 en la Academia Superior de Seguridad Nacional. Este acto será presidido por S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, y miembros de la H. Junta de Gobierno.

En esta oportunidad el Director de este Instituto, General de Brigada Luis J. Ramírez Pineda, pronunciará un discurso resaltando la importancia y proyecciones de la Academia, y recibirán su diploma sesenta alumnos que participaron en las actividades docentes, distribuidos en cuatro cursos: Alto Mando, Seguridad Nacional, Alto Mando y Seguridad Nacional para Jefes Superiores de los Servicios, integrado por Coroneles de la Defensa Nacional, todos profesionales médicos, odontólogos y abogados, y finalmente el Curso de Administración Pública

Personeros civiles, pertenecientes a los diferentes Ministerios, y Contraloría General de la República, reasumirán sus actividades profesionales, proyectando la Academia en dichos Organismos y poniendo en ejecución los conocimientos teóricos y prácticos adquiridos.

La Academia Superior de Seguridad Nacional,

ubicada en Eliodoro Yáñez N° 2760, Instituto del más alto nivel, recibe anualmente en sus aulas a civiles y uniformados, quienes en la más estrecha integración estudian y laboran para difundir la doctrina de Seguridad Nacional tanto a nivel nacional, regional y comunal. A través de la proyección e incremento de las finalidades de ésta, serán los encargados de hacerla posible en sus actividades, tanto de orden estatal como privado, lográndose con ello el consiguiente Desarrollo Nacional.

Prometan la obtención o mantenimiento de los objetivos nacionales, mediante acciones que posibiliten el desarrollo integral del país, garantizando la supervivencia del Estado y preserven los intereses vitales de la Nación.

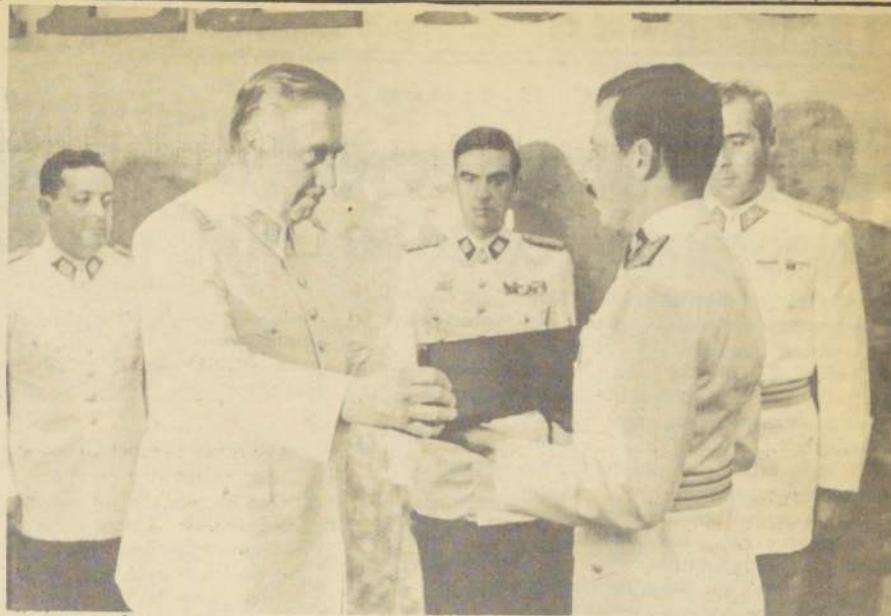
Entendida así la Seguridad Nacional, es una doctrina pacifista, ya que garantiza el desarrollo global, es decir, desde el punto de vista espiritual, intelectual, moral, cultural físico, espacial y material del hombre en sociedad, y de la sociedad en sí misma. Este desarrollo proporciona Seguridad, esto es, ambos términos son interdependientes, ya que en conjunto persiguen obtener el Bien Común General.

## Corporación de Ayuda al Menor Recibió Donación

Cientos diez faldas, para niños de 6 a 14 años, fueron entregadas ayer a la Presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, señora Alicia Godoy de Mendoza, por Max Lechner de Confecciones Pincu.

El ejecutivo llegó hasta el despacho de la señora Alicia, en el edificio Diego Portales, acompañado del Jefe de personal, Julio Marín.

La esposa del integrante de la Junta de Gobierno General César Mendoza agradeció el aporte, manifestando: "Serán de gran utilidad para las niñas de los hogares de menores".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, entrega la distinción especial a uno de los mejores alumnos de la promoción de la Academia de Guerra.

## Presidió ayer el Jefe de Estado

## Solemne Graduación de Academias de Guerra y Politécnica Militar

40 oficiales de Estado Mayor y 14 ingenieros politécnicos militares recibieron sus medallas y diplomas correspondientes en una solemne ceremonia a que fue presidida por el Primer Mandatario y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet Ugarte. El acto se desarrolló en la Sala Plenaria del Edificio Lugo Portales, a las 11.30 horas de ayer.

El único orador de la graduación fue el Comandante de Institutos Militares, General Julio Canessa, destacando en su intervención la personalidad del soldado chileno.

Al respecto, dijo: "Cuando los destinos de la Patria se han visto ensombrecidos por el galopar incansable de la imagen apocalíptica de la guerra, la ciudadanía ha vuelto su mirada hacia los soldados, porque son los depositarios legítimos de los que consiguieron heroicas victorias. En sus uniformes, en su carácter, en su altivez, está toda la fama de los siempre vencedores, y es allí donde descansa el prestigio y la voluntad de la raza. Este es el legado que recibe cada ciudadano al vestir el uniforme del Ejército. Estamos convencidos que las glorias del presente hunden profundamente sus raíces en el heroísmo del pasado".

Agregó que es por eso "que el Ejército es Maipú, es Yungay, es el Morro de Arica, es el 11 de Septiembre de 1973. Donde quiera que esté la libertad, la defensa de la soberanía y el honor nacional, estarán presentes los soldados de su Ejército".

A continuación el General Canessa se refirió al perfeccionamiento que

reciben los oficiales en las Academias Militares, poniendo de relieve que en estos altos institutos de estudios se materializa "el progreso y el desarrollo intelectual de la institución. Al mismo tiempo se mantienen los principios, las normas y cualidades que son historia, presente y futuro, en la vida siempre dinámica de nuestro querido Ejército".

Enseguida, hablando a los nuevos egresados, puntualizó que deben recordar que "hoy, más que nunca, nuestra patria se encuentra amenazada por declarados enemigos, solapados dentro del país y desafiantes en el exterior, que apoyados por tenebrosas fuerzas internacionales amenazan con destruirnos".

"Para vencerlos, subrayó el Comandante de Institutos Militares, estamos convencidos que se requiere la más irrestricta entrega a vuestras labores profesionales, al estudio, al conocimiento profundo de la profesión, para conseguir que vuestros planes y vuestras concepciones tengan el brillo y la seguridad que garanticen la soberanía del país".

"Nunca seremos agresores de nadie", advirtió el General Canessa. Estamos conscientes que la obtención de sus propias metas por cada ciudadano, por cada uno de nosotros, hará posible la obtención del gran objetivo nacional, permitiendo que el país se reconstruya y proyecte".

"A los más antiguos, añadió, nos corresponde preparar a nuestra juventud militar, para que sean capaces de empuñar la espada y estar listos a colaborar en la anónima y titánica tarea de levantar el gran edificio de la Nación. Esa es la doble responsabilidad en que

ahora nos debatimos. Es una exigencia y un reto que tenemos que aceptar".

"Sólo así, expresó, podremos hacer realidad la noble decisión manifestada por el Presidente de la República en Chacabillas, de llevar a un feliz término, sin precipitaciones ni entreguismos, el proceso de la nueva institucionalidad, conscientes, sí, de que cualquiera que sea el desenlace de los hechos, que esperamos pacíficos, prósperos y venturosos, siempre el concepto de seguridad nacional estará cautelando desde lo alto los sagrados intereses de la Patria, sin otro lema que la felicidad de nuestros ciudadanos y el futuro esplendoroso de toda la Nación".

### ENTREGA DE DIPLOMAS

Concluida la intervención del General Canessa los 40 nuevos oficiales de Estado Mayor y los 14 ingenieros politécnicos se formaron frente a las autoridades y recibieron sus diplomas respectivos.

El Presidente de la República entregó distinciones especiales a los mejores alumnos de esta nueva promoción, las que obtuvieron el Mayor Luis Cortés Villa, egresado de la Academia de Guerra, y el Capitán Eugenio Berrier Garfias, de la Academia Politécnica Militar.

En el acto también participaron los Ministros de Defensa Nacional, General Herman Brady; de Educación, Contralmirante Luis Niemann; el Vicecomandante en Jefe del Ejército, General Carlos Forestier; embajadores, agregados militares, el cuerpo de generales y otras autoridades.

# Actualidad

Será enviada a Carter

## Frente Cívico se Encuentra Redactando "Carta de Chile"

El energético repudio de los trabajadores chilenos a la resolución de la ONU, manifestada en un documento llamado "Carta de Chile," se encuentra redactado el FRENTE CIVICO DE CHILE.

La entidad es el resultado de la espontánea preocupación de los trabajadores chilenos ante esta nueva embestida del desprestigiado organismo internacional.

El Frente está conformado por los más destacados representantes de todas las organizaciones gremiales, sindicales, profesionales, juveniles etc.

En la primera reunión se acordó:

### José Alfredo Fuentes Representará a Chile en Viña Como Compositor

VIÑA DEL MAR.— (Exclusivo para "El Cronista") El cantante José Alfredo Fuentes es uno de los compositores que representarán a Chile en el próximo Festival de la Canción de Viña del Mar. Esta información, así como los nombres de las demás canciones postulantes a la "Gaviota de Oro" de 1978 se mantienen en el más estricto secreto hasta la conferencia de prensa que se realizará hoy.

Las otras dos canciones chilenas seleccionadas corresponden a la joven

revelación de este año, Fernando Ubiergo y a la compositora María Cristina González. La canción de José Alfredo Fuentes se titula "Un largo camino

#### En la Corte Marcial

### Implicados en Caso Schneider Deberán Prestar Declaraciones

Dos de los implicados en el asesinato del general René Schneider

serán citados a declarar ante los ministros de la Corte Marcial, según se informó ayer en fuentes de tribunales.

Según señala la resolución de la Corte Marcial los dos implicados que deberán declarar son Juan Luis Bulnes y Diego Izquierdo, quienes fueron condenados a diez años y un día por el delito de secuestro con grave daño a la persona del general René Schneider.

Cabe destacar que la defensa de ambos procesados, con los respectivos alegatos, finalizó en el transcurso del presente mes cuyo fallo, según se estima, será dictado en las primeras semanas de enero.

### Jefe de Estado Envío Mensaje de Solidaridad al Sha de Irán

Un mensaje de solidaridad, con motivo del reciente temblor que afectó gran parte del territorio iraní, envió ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al Rey de ese país, El Sha.

El comunicado está redactado en los siguientes términos:

"Ante el devastador terremoto ocurrido en importantes zonas de nuestro país, ocasionando lamentables pérdidas de vidas humanas y cuantiosos daños materiales, reciba vuestra Majestad Imperial en nombre del

A partir de hoy todos los vuelos que operaban hasta San Juan, Argentina, lo harán a Mendoza, debido a que se reabrirá al tráfico aéreo comercial, el aeropuerto El Plumerillo de esa ciudad.

La declaratoria de "unidades económicas" significa concederles a las firmas afectadas un plazo razonable para que sean vendidas en forma completa y no por lotes, como ocurre en el caso de los remates judiciales.

El mismo decreto designa administrador del giro de las unidades económicas a Juan González Mujica, quien ejer-

— Constituir oficialmente el Frente Cívico de Chile.

— Hacer llegar al Presidente Carter la "Carta de Chile".

— Que la Presidencia del Frente será rotativa.

— Que el Frente Cívico será un movimiento nacional que se extenderá de inmediato a las regiones, a las provincias y comunas del país.

— Recomendar a todos los dirigentes de las organizaciones civiles, gremiales, colegios profesionales, vecinales, juveniles, que expresen públicamente su repudio al acuerdo de las Naciones Unidas en contra de Chile; y

— Solicitar una audiencia con S.E. el Presidente de la República para informarle de las finalidades del movimiento.

Ayer se realizó la segunda reunión y en ella el Comité encargado de redactar la Carta al Presidente norteamericano informó que ésta estará terminada en las últimas horas de hoy o mañana.

Asimismo se acordó elegir directores del Frente para hacer más expedito el trabajo inicial.

Las reuniones han sido presididas, la primera por Leon Vilarin y la segunda por Fernando Dimas Toro.



Domingo Durán, Miguel Jacob Helo y Julio Durán dirigentes de los trabajadores chilenos que reunidos en el Frente

Cívico de Chile están redactando un documento de repudio a la resolución de la NU contra nuestro país.

## Chile Fue Factor Importante en el Mejoramiento Económico de A. Lafina

Como "un año de logros, con preocupaciones", describió el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Enrique Iglesias, el Balance Preliminar de la economía del continente en 1977.

Hablando en rueda de prensa en la sede de la CEPAL, en el edificio de las Naciones Unidas en la capital, informó que el Producto Bruto Interno promedio, creció este año al 5,2 por ciento, en compa-

ración al 4,4% de 1976 y al 3,2% de 1975. Subrayó Iglesias que los países que contribuyeron a esta cifra fueron nuevamente Chile y Argentina. Más abajo se encuentran México y Venezuela, y luego Brasil.

Esta situación, dijo el diplomático, "demuestra la capacidad de América Latina para hacer frente a la coyuntura internacional".

Por otra parte, el balance estimativo agrega otro logro en la llamada

Batalla contra la Inflación, cuyo promedio declinó del 64 al 45 por ciento, destacando Chile y Argentina como los principales actores dentro de la cifra promedio.

En el frente externo, 1977 marcó además una recuperación en la Balanza Comercial que de un déficit promedio de 3.500 millones de dólares en 1976 pasó a un superávit de 950 millones de dólares en el año que termina.

## 284 Amnisteados en Bolivia

de varios militares opositores al régimen.

En general, la amnistía marginó a una gran parte de todos los políticos, dirigentes obreros y periodistas que tuvieron una actuación destacada durante el régimen de Torres.

La amnistía fue dictada como parte del proceso de democratización anunciado por el régimen, que desembocará en elecciones generales dentro de siete meses.

Entre los excluidos figuran el ex Presidente Hernán Siles Zuazo (1956-60), los ex Ministros izquierdistas Marcelo Quiroga Santa Cruz y Alberto Bailey Gutiérrez, el líder obrero y ex Vicepresidente Juan Lechin Oquendo, Emma Obleas de Torres, viuda del fallecido ex Presidente Juan José Torres, derrocado por el actual Gobierno en 1971.

Aparecen también en la categoría de "extremistas" dirigentes de la proscripta Central Obrera Boliviana (COB) y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), varios de los cuales ingresaron clandestinamente al país en las últimas semanas. Igualmente, se prohíbe el ingreso al país del ex Presidente de la Confederación de Profesionales Manuel Morales Dávila y

### Esponáneo Apoyo Ciudadano en Favor del Presidente

Esponáneo y multitudinario apoyo tributo anoche la ciudadanía al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, después del mensaje que poplará por cadena nacional de radio y TV.

Hasta el cierre de esta edición una gran cantidad de personas se apostó frente al domicilio de Su Excelencia el Presidente de la República para testimoniarle su apoyo decidido, rápido e inquebrantable por la agresión en contra de Chile que proviene desde el seno mismo de la NU.

#### Del Diario Oficial de hoy

### Mejoramiento Sobre las Remuneraciones de Sueldos

a) Suprímese el grado 3<sup>er</sup>.

b) Fíjase los sueldos bases de los grados 3<sup>er</sup> y 3<sup>er</sup> en .000 y .050, respectivamente.

En el artículo 1º el Decreto Ley agrega: Los empleos que estuvieren ubicados en el grado 3<sup>er</sup>, quedarán reubicados automáticamente, a partir del 1º de enero de 1978, en el grado 3<sup>er</sup>.

Jueves 22 de Diciembre de 1977

De la Armada Argentina

## Almirante Merino Recibió Saludos del Comandante de Buque Escuela "Libertad"

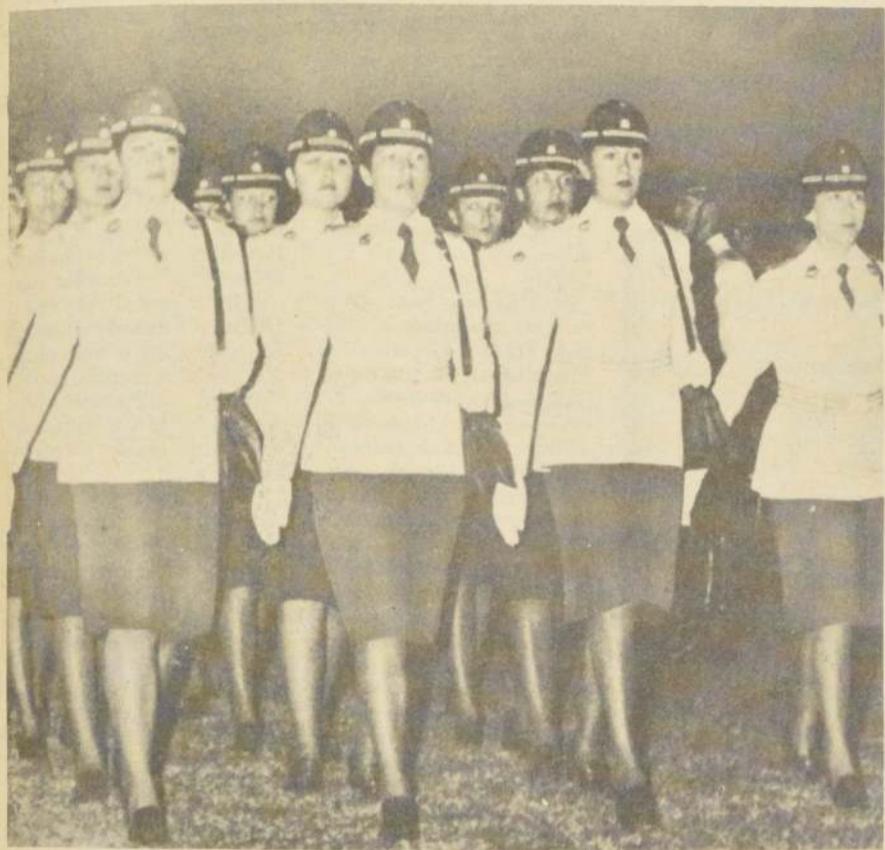
El Comandante del Buque Escuela "Libertad" de la Armada argentina, capitán de navío Lorenzo de Montmolín se hizo llegar al Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino y a las autoridades civiles y militares de nuestro país, cordiales mensajes de saludos, con motivo de la finalización del XIII Crucero de Instrucción, y la iniciación del próximo año.

El texto de la nota del capitán Montmolín señala: "Al finalizar el décimo tercer viaje de instrucción del Buque Escuela "Libertad", Comandante, plana mayor, guardiamarinas y dotación,

hacían llegar su respetuoso saludo al señor almirante y autoridades, con seguridad que la permanencia a bordo durante toda la travesía del distinguido representante de la Armada de vuestro país, subteniente, Raúl Merino Mackenzie, se habrá de proyectar al futuro con un modo de profunda y reciproca comprensión de los valores que nos hermanan".

Asimismo el alto oficial envió una nota en términos similares a las autoridades militares y civiles de Chile.

La Fragata "Libertad" realizó una visita oficial a Chile en el mes de julio del presente año, como parte de su décimo tercer crucero de instrucción.



Con la disciplina que las ha caracterizado desde su creación desfila frente a las autoridades el grupo de nuevas subtenientes de Carabineros graduadas recientemente. Carabineros de Chile ha sido una de las instituciones pioneras en cuanto a la incorporación de las mujeres a los institutos armados. La preparación y la formación que les entrega la Escuela, las deja capacitadas para desempeñar importantes funciones en beneficio de la Patria.

## Escalafón Femenino de Carabineros: Presencia Activa en la Comunidad

"Realmente, este trabajo constituye un verdadero apostolado, de mucho sacrificio y también de grandes sinsabores", señaló la Capitana Carmen Ferreira Berrios, una de las oficiales más antiguas del escalafón femenino de Carabineros, entidad que este año se hizo acreedora del premio "Orbe 1977" en policía.

Según la representante femenina, desde la creación de la entidad, en 1962, uno de los logros más importantes ha sido la incorporación de la mujer a actividades netamente policiales, además de la realización de obras en beneficio de los menores de situación irregular.

El escalafón femenino cuenta con personal de nombramiento supremo como son las oficiales, que constituyen el grado máximo que poseen en estos instantes.

"No tenemos tiempo "dice" de estudiar y seguir avanzando. En el escalafón contamos con grado de mayor y pienso que en una fecha muy próxima estaremos en condiciones de ocupar ese nivel".

Agrega que además de las oficiales, que incluye desde subteniente a capitanes, existe en el escalafón personal a contrata que lo forman las carabineros,

las cabos, y todos los grados correspondientes en este encasillamiento.

La comisario, indicó, por otra parte, que ésta es una misión difícil para la mujer, sobre todo si es casada.

"Esta labor -dice- es distinta a cualquier otra. Yo lo digo con conocimiento de causa, porque soy profesora y antes de ingresar a Carabineros trabajé siete años enseñando. O sea, conozco lo que es el trabajo civil y uniformado".

"Realmente este trabajo constituye un verdadero apostolado, de mucho sacrificio y también de grandes sinsabores, de conocer lo que es la vida, de conocer lo que es la gente en sus múltiples facetas. Este es un trabajo absorbente, uno vive sujeta a actividades de servicio, tiene que estar dispuesta a trabajar día y noche, pero la institución -enfatiza- le enseña a ser organizada, de tal suerte que a pesar de todo uno lleva su casa bastante bien e incluso, puede realizar otras actividades".

Carmen Ferreira, fuera de sus múltiples tareas que tiene que cumplir como comisario, es también dirigente nacional de la Federación de Basquetbol. "A lo mejor -dice- no he tenido tantos problemas en todos estas labores por el hecho de ser viuda, ya que los maridos quitan bastante tiempo".

Emotiva ceremonia en Club de la FACH

## Club de la Fuerza Aérea Reconoció Como Socios a Nuevos Subtenientes

En sobria y sencilla ceremonia efectuada en el club de la Fuerza Aérea de Chile fueron acogidos como socios de esa institución 102 nuevos oficiales. En ausencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e Integrante de la Junta de Gobierno, Gustavo Leigh, dio la bienvenida a los nuevos subtenientes el General Nicanor Díaz Estrada, quien señaló entre otras cosas: "Tengo en cargo especial de sentimientos por no poder asistir y acompañarlos el Comandante en Jefe. Sus altas funciones de Gobierno le han privado estar con ustedes. Quiero transmitirles sus deseos de lo que significa el compañerismo y lealtad en vuestras filas como piezas fundamentales en la nueva e importante vida militar que inician".

Luego se procedió a premiar al mejor compañero. Tal distinción la obtuvo Carlos Durán Vargas, que en breve alocución agradeció a sus camaradas el haberlo distinguido con tal designación: "La vida actual, dijo en parte de su breve oratoria, exige amistad y convivencia humana y eso lo hemos logrado en nuestras filas".

Por su parte, el subdirector de la Escuela Comandante de Brigada, René Miranda, se mostró conforme con el año que

finaliza. Declaró a El Cronista: "Se completó integralmente el plan de vuelo. Los 102 subtenientes cumplieron todas las Ramas con excelentes notas, incluyendo ingenieros, técnicos finanzas y otras especialidades. Poseen una instrucción académica, aérea y, además, pruebas de capacidad física de acuerdo a sus condiciones. Es lo mínimo que exige la FACH a sus oficiales".

¿Cuál será el próximo paso de los graduados?

"Por ahora quedarse otro año más en la Escuela como oficiales para

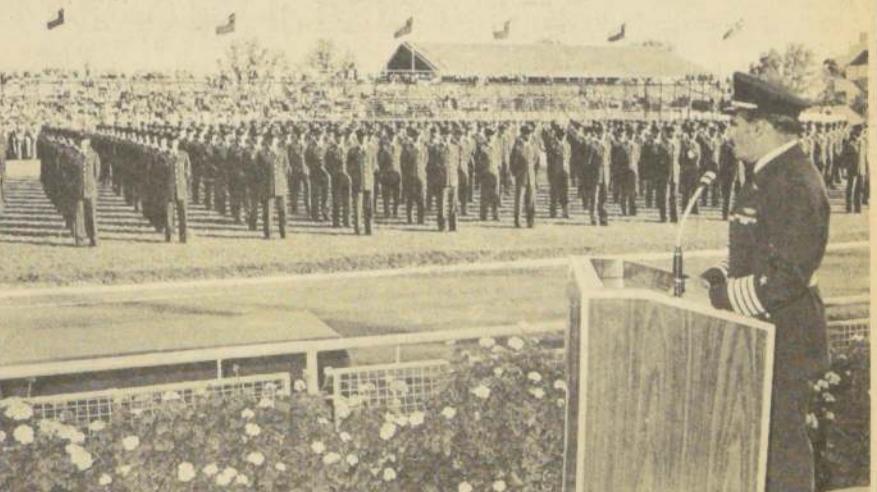


Carlos Durán elegido el mejor compañero de la nueva promoción de oficiales de la Fuerza Aérea recibe el Premio de manos del General Nicanor Díaz Estrada.

## Graduación en la Escuela de Especialidades



El Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh, saluda a uno de los cabos que se destacó en el grupo por sus excelentes notas. El cabo 2º Luis Antonio Retamal Hidalgo se hizo acreedor a ocho premios por haber obtenido la Primera antigüedad de su promoción.



El Director de la Escuela de Especialidades de la FACH, Coronel Alberto Echazú Collao, se dirige al grupo de alumnos que egresó de ese plantel aéreo.



## Navidad

# Mensaje de Navidad de los Obispos de Santiago

Un Mensaje de Navidad emitieron los obispos de la provincia eclesiástica de Santiago. El documento de seis carillas suscrito por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago y los obispos Francisco de B. Valenzuela Ríos, de San Felipe; Carlos Camus Larenas, de Linares; Carlos González Cruchaga y Alejandro Jiménez Lafabre, ambos de Talca; y Sergio Valech Aldunate, Enrique Alvear Urrutia y Jorge Hourton Poisson de Santiago, se refieren al tema navideño y su significado. En el tercer punto del mensaje, expresa:

"Es la hora de aprender y enseñar a perdonar. Es tiempo de reconciliación. En el interior de cada familia, en las comunidades o grupos de trabajo, en la gran familia chilena. Hagamos fácil y expedito el camino de las reconciliaciones. Olvidemos, como Dios se olvida de nuestras innumerables faltas. Perdonemos, como Dios nos perdona".

El Mensaje de Navidad expresa más adelante:

"Hay algunos valores de nuestra tradición, algunos elementos característicos de nuestra convivencia, que

aparezcan ahora insuficientemente desarrollados y que deberían experimentar un renacer? Creemos que sí. Y quisieramos invitar con cariño, sin animosidad alguna, a un esfuerzo conjunto por la plena recuperación de esos valores. De ese esfuerzo conjunto, de una responsabilidad común dependerá, por ejemplo, el que se perfeccione un diálogo nacional, acogiendo y estimulando la participación amplia, sana y constructiva de las diversas corrientes de opinión. El que se hagan más expeditos —conforme lo han señalado nuestros gobernantes— los canales de participación de los trabajadores, interlocutores indispensables en dicho diálogo nacional; sobre todo en aquellas deliberaciones y decisiones que comprometen su futuro. El que se atenúen y levanten, con prudente sentido patriótico, las restricciones que afectan al libre ejercicio de la actividad sindical. Y el que nos encaminemos hacia un régimen jurídico de normalidad, donde las necesarias exigencias de seguridad nacional se armonicen más claramente con la no menos necesaria exigencia de libertad personal.

## Los Disfraces Siguen Siendo los Regalos Favoritos de los Niños

Fueron la pelota, la bicicleta, el tren eléctrico, las muñecas que abrían y cerraban los ojos las que produjeron el deleite de los niños de ayer... Hoy en que las tiendas constituyen verdaderos muestrarios de las últimas novedades tecnológicas y mecánicas, los juguetes electrónicos son los que despiertan mayor admiración, de grandes y chicos... El trenito quedó desplazado en la era del jet por aviones supersónicos a cuerda y pilas y la muñeca que decía papá y mamá, por las que hoy cantan, caminan y hacen toda clase de necesidades biológicas.

Los niños prefieren las grabadoras, las electrolas con discos y cassettes y los más pudientes mini motos, los más chicos

colecciones de autos en miniatura y los robots siguen siendo el juguete preferido de los papás. Pero un juguete que nunca ha perdido actualidad es el disfraz. Quizá desde la época en que los hombres fraguaron las dos carátulas de la tragedia y la comedia en las lejanas competencias de Grecia en que los poetas y artistas provistos de vistosas máscaras eran coronados, el disfraz sigue vivo. Tal vez porque encarna un desconocido anhelo de ser alguien diferente, porque en el alma de los niños vive un juglar y los disfraces a pesar del boom electrónico, siguen siendo juguetes predilectos.

¿Quién no soñó alguna vez con ser Robin Hood, un indio pintarraneado y salvaje, o un apuesto y valiente marino? "Todas queríamos ser Reinas" afirma la inmortal Gabriela.

En busca de estos enigmas entrevistamos a Marcial Frenk, ejecutivo de Manufacturas Petropol, empresa artesanal especializada en juguetes de disfraz... "Los niños prefieren los modelos uniformados. Uno de los predilectos es el Bombero en traje de parada, también los modelos militares, de aviador, de capitán naval y de brigadier de carabineros. Pero muchos se inclinan por el Batman y el Zorro que son héroes justicieros. Han producido mucho impacto nuestros modelos de Astronauta y de Marciano. Nuestros diseños tienen precios que fluctúan entre \$120 y \$300.- Son cuidadosamente elaborados con telas



Este hermoso disfraz de bombero es uno de los regalos más solicitado de los niños, pues con él los pequeños se sienten parte integral del valor cívico que ese cuerpo de voluntarios representa para nuestra patria.

poliméricas, ocupamos también algodón, sedas y cueros sintéticos de nuestra propia fabricación, pues trabajamos con cueros "Petropol", Patentes de Invención chilena y europeas de nuestro padre el Ing. Químico Eduardo Frenk, Nuestros diseños son muy vistosos y se expenden en Gaymer, en Portofino de Nuñoa, en la Cooperativa de Carabineros y otros locales.

Vimos también estos simpáticos modelos en diversas Ferias de Juguete, entre otras en la de Nuñoa, Stand 19, en la Feria Artesanal de Apoquindo Stand 58 en la de Santiago, Stand N° 352, y 72, mostrando que mientras haya Pascua y niños la artesanía del disfraz no morirá y resurge más fuerte frente a los valores cívicos impredecibles del abnegado bombero y del valiente marino.

Ex habitantes del Zanjón de la Aguada

## Pobladores de la Villa Confraternidad Participaron en Gran Fiesta Navideña

Los pobladores de la Villa Confraternidad de San Bernardo y ex habitantes del Zanjón de la Aguada, quienes fueron erradicados de allí luego que el Gobierno conociera su situación e hiciera realidad el sueño de años de trasladarse de esa alcantarilla, tuvieron ayer una hermosa celebración de Navidad según un programa elaborado por la Secretaría de la Mujer, organismo que durante ocho meses ha capacitado a las dueñas de casas de esos núcleos familiares.

La fiesta comenzó con la presentación del Teatro de Títeres, con muñecos y textos preparados por las voluntarias de la institución femenina, para los niños del Centro Abierto de la población, quienes por su parte realizaron una presentación artística y tomaron té preparado por las colaboradoras.

Luego el Comité de Navidad y Jardines Infantiles repartió juguetes a los pequeños atendidos en la Escuela Confraternidad y en el Centro Abierto, uniéndolos en una once que les ofrecieron a los pequeños.

Por su parte las hijas de las voluntarias de la Secretaría realizaron una presentación de un cuadro artístico en la sede social de la población contando también con la actuación del Conjunto Folklórico Villa San Bernardo.

De esta manera los organismos dirigidos por la Primera Dama de la Nación, tales como CEMA Chile, Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad, Comité de Jardines Infantiles y Navidad y la misma Secretaría de la Mujer, están laborando por buscar la felicidad de aquellos pequeños que este año vieron cómo después de 40 años de vivir en la miseria eran trasladados hasta la hermosa Villa Confraternidad de San Bernardo, cambiando con ello todo su futuro y sus perspectivas de vida.

## INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés por radio "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20,30 horas y en colaboración con el Consejo Británico de Santiago.

LECCIÓN N° 52

REVISIÓN

Tiempo pasado de los verbos.

**Forma interrogativa**  
When did it happen?  
When did they sail?  
When did you finish?  
Where did you rest?

**Afirmación**  
It happened.  
He passed.  
She studied.

**Verbos irregulares**

**Forma interrogativa**  
When did you break the glass?  
When did you send the letter?  
When did she make the bread?  
When did they build that hotel?  
Where did you buy that shirt?

**Afirmación**  
You broke this jug.  
She spent the money.  
He built this house.

I almost wanted the ship's carpenter to pull it out.

Los textos de apoyo para seguir la lección N° 53 serán publicados por "El Cronista" el próximo martes 27 de Diciembre.

ESTO ES ALGO DE LO MUCHO QUE USTED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

**Declaración**  
It happened yesterday.  
They sailed yesterday.  
I finished yesterday.  
I rested in my room.

**Negación**  
It didn't happen.  
He didn't pass.  
She didn't study.

**Declaración**  
I broke it yesterday.  
I sent it yesterday.  
She made it yesterday.  
They built it last year.  
I bought it in the shop.

**Negación**  
I didn't break it.  
She didn't spend it.  
He didn't build it.

A pocos días de terminar 1977 Chile es un país de estadísticas y recuentos. Los organismos civiles de Gobierno no escapan a esta modalidad y también están efectuando su balance. Las Secretarías de la Mujer, de la Juventud y de los Gremios saben que tienen una gran responsabilidad para con el país y para con sus habitantes y han procurado hacer de 1977 un año de trabajo, de esfuerzo y fructífero en metas logradas.

El Director de las Organizaciones Civiles, Coronel Sergio Badiola, conversó con "El Cronista" para dar a conocer los logros de 1977 y los proyectos que se llevarán a cabo el próximo año, todos ellos con el sólo objetivo de hacer de Chile una gran Nación.

"Lo más importante de la temporada que finaliza ha sido sin lugar a dudas la Capacitación. En relación a lo femenino se impartieron cursos a 62 mil mujeres; en lo juvenil se realizaron seminarios para 50 mil muchachos; en la Escuela Sindical se efectuaron 10 encuentros con 1.500 alumnos capacitados a la fecha y por su parte, el Instituto Diego Portales está formando dirigentes de estos tres núcleos, instruyendo entre noviembre y diciembre a un total de 350 educandos. En el campo de las actividades esta División ha participado en muchas ceremonias cívicas y públicas, tanto de la Secretaría de la Mujer, como de los Gremios, de la Juventud y del Instituto Diego Portales, confecionando este año con trabajos y labores fructíferos.

En cuanto a los aportes realizados por estos tres amplios grupos de chilenos, el Coronel Badiola sabe que han sido muchos y de peso. Todos ellos están encaminados a ubicar a Chile en el verdadero lugar que le corresponde dentro del sitial de naciones y a entregar tranquilidad y un próspero futuro a todos



El Director de Organizaciones Civiles de Gobierno, Coronel Sergio Badiola, está contento por el trabajo realizado por las mujeres, la juventud y los gremios, señalando que la capacitación fue la tarea más importante efectuada durante el año.

## La Capacitación fue el Trabajo'77 de Organismos Civiles de Gobierno

**Coronel Sergio Badiola realizó un recuento para "El Cronista" de las labores realizadas por las Secretarías de la Juventud, de la Mujer y de los Gremios durante el año que termina**

los chilenos.

"Los jóvenes han tenido una gran participación en el proceso que se vive en Chile. Ellos saben que el rol que deben cumplir no sólo se puede remitir a la contemplación de los hechos, sino que deben comprometerse a actuar en forma decidida en apoyo al Gobierno. Es por ello que la Secretaría de la Juventud mantiene en cada municipio del país un cuadro de diez mil dirigentes, que junto a su capacitación personal, colaboran e impulsan la participación de este grupo en los planes de beneficio de la comunidad entera. Cada vez se nota un incremento superior en los jóvenes que se suman en esta tarea y eso es quizás lo más destacable de esta Secretaría".

"En cuanto a las mujeres, sin lugar a dudas lo mejor ha sido el llamado del Presidente de la República para que sean las máximas co-

laboradoras del Gobierno. Esto lleva envuelto el reconocimiento a la abnegada labor que ellas realizan por el bien del país y a la vez ha sido un incentivo muy valioso para continuar en la tarea diaria. Todas las instituciones femeninas están luchando por Chile. Unas actuando en el terreno de la acción social, otras llevando capacitación a diferentes niveles y las últimas preocupándose de las mujeres, pilar de la familia, otorgándoles mejores posibilidades para enfrentar su labor de esposa y madre chilena".

"Respecto a la Secretaría Nacional de los Gremios, ésta en el cumplimiento de sus objetivos ha mantenido una permanente vinculación con las organizaciones gremiales, con el objeto de atender sus inquietudes y propender a la solución de sus problemas, incentivando especialmente, la participación de los trabajadores en las funciones gremiales, sociales,

culturales y económicas. La acción de este organismo ha estado encaminada a desarrollar un sentido de respetabilidad hacia la función social del dirigente sindical. Es por ello que se ha efectuado un conocimiento de la realidad laboral, realizando giras a las regiones y visitas a centros de trabajo, tomando contacto con todos los trabajadores del país. En cuanto a las reuniones con el Presidente de la República, se coordinó la entrevista de un total de 950 dirigentes con S.E. y de otros 350 con el Ministro Secretario General de Gobierno, dando así la oportunidad de tener un contacto directo con las máximas autoridades de la nación. Conjuntamente se ha llevado a cabo una labor de difusión de los principios, normas y tareas que conforman la Política Laboral del Gobierno y a

## Actualidad

través de la Escuela Sindical e Instituto Diego Portales se apoyó la formación gremial, buscando siempre hacer de Chile un gran país".

En cuanto a la nueva institucionalidad, el Coronel Badiola manifiesta que los organismos dependientes de esta División tienen un importante papel en la búsqueda de ella, ya que les corresponde ser los guías en los caminos que el Gobierno ha señalado en este aspecto.

"Las Secretarías civiles son los vehículos de comunicación entre las autoridades y los organismos vivos de la comunidad, es por ello que se vislumbran como un eficaz medio para ir detectando y recogiendo los resultados, avances y sugerencias que en la práctica se vayan produciendo o formulando respecto a esta materia, buscando con ello el mejor camino para encontrar una verdadera institucionalidad para Chile".

Por ahora continúan en esa senda. Sólo se alejan de ella para tomar un nuevo rumbo. Aquel de la capacitación, la ayuda comunitaria y el progreso de las ciudades, con el objeto de tapizar el camino de esperanzas, riqueza y seguridad.

### Crefor Electrónica Electrodoméstico

Las mejores ofertas para esta Navidad  
**CREDITOS**

**PORTAL FERNANDEZ CONCHA 946  
ESQ. DEL PASAJE MATTE**

## Con El Cronista



esté presente todo el año

**\$ 600 SUSCRIPCION ANUAL  
OFERTA FIN DE AÑO**

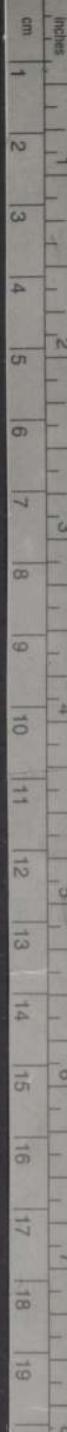
**ESCUELA DE INTERPRETES  
ZONA SUR**

**3 Idiomas Simultáneos Nivel Universitario  
Alemán Francés e Inglés**

**MATRICULA'78**

**EL PROCESO SE INICIO EL 15 DE DICIEMBRE  
A LAS 9 HRS. "CUPOS LIMITADOS"  
NO HABRA MATRICULA EN MARZO-78**

**Barros Arana 262-Casilla 2991  
Fono: 29835 CONCEPCION**



## Sucesos

Cuando se dirigía al Banco

### Asaltado Tesorero de la Cooperativa "CENCO PROSEN"

Tres sujetos, armados de fuego y que ingresaron a los patios interiores de la Central de Compras de Santiago, CENCO PROSEN, ubicada en calle Andes 4616, asaltaron al tesorero en los momentos que éste se dirigía al Banco para hacer un depósito, correspondiente al pago de los funcionarios, llevándose consigo un botín de 30 mil pesos.

Según informó el tesorero de la Central, identificado como Robin-

son Guerrero Plaza, el incidente ocurrió cuando dos sujetos lo intimidaron con revólveres, exigiéndole que hiciera entrega del dinero que transportaba en un maletín de cuero de color negro. Acto seguido lo amenazaron y optó por pasarlo, dándose los malhechores de inmediato a la fuga en un taxi Peugeot 404, sin patente.

Sin embargo, al poco rato de ocurrido el audaz asalto un empleado de la Central de Compras recibió un llamado telefónico anónimo en el

cual le comunicaban que habían encontrado un maletín de cuero, en un lugar cercano, conteniendo en su interior sólo los cheques y otros documentos girados a nombre de la Cooperativa de Compras.

La Brigada Investigadora de Asaltos, por su parte, realiza arduas investigaciones para dar con el paradero de los tres desconocidos, que se presume sean los mismos que han perpetrado similares asaltos en estos últimos días a varios locales comerciales.

La policía, además, confeccionó retratos hablados de los autores, de acuerdo a los antecedentes proporcionados por el afectado, no siendo posible aún individualizarlos. No obstante, la Brigada especializada continúa las diligencias para establecer el paradero y detener a los autores de este delito, que se suma a la ola de asaltos a taxistas y a locales comerciales, tanto de comunas como en sectores céntricos.

### Ministro de Justicia se Reunió con Presidente de Corte Suprema

Una extensa entrevista de aproximadamente una hora sostuvieron ayer el presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, y la Ministra de Justicia, Mónica Mandarriaga, sin que se diera a conocer oficialmente lo tratado durante el encuentro.

La reunión de los personeros se desarrolló en el gabinete de trabajo del presidente de la Corte Suprema en los Tribunales de Justicia, y de acuerdo a lo señalado por voceros se trataron materias relativas a la futura gestión económica del poder judicial para el período 1978.

### Policía Tras la Pista de los Asesinos de Anciano Agricultor

Intensas pesquisas realizan la Brigada de Homicidios para dar con el paradero de dos sujetos que perpetraron un brutal homicidio en la madrugada del 12 de diciembre pasado, luego de solicitarles a un matrimonio de ancianos hospedaje debido a la proximidad del toque de queda.

Los hechos que se originaron en circunstancias muy extrañas ocurrieron cuando los desconocidos llegaron hasta el domicilio del matrimonio, compuesto por Manuel Pérez Julian, de 99 años, agricultor, y

Lucia Monsalve Monsalve, de 73 años, residentes en la localidad de Limpangue solicitándole hospedaje. Seguidamente procedieron a reducirlos y golpear a los ancianos, atándolos, a continuación, de pies y manos para terminar amordazándolos. Luego, robaron escaso dinero y todas las especies a su alcance, para darse posteriormente a la fuga.

Al día siguiente, poco después del mediodía, llegó hasta el hogar de la desafortunada pareja,

Dos de ellos fueron atropellados

### Seis Heridos Graves al Chocar Bus con Camioneta

Seis lesionados de gravedad, cuatro de ellos menores de edad, fueron las consecuencias de un accidente que se registró en la mañana de ayer en la Panamericana Sur a la altura del paradero 3, al chocar un bus de recorrido a una camioneta que se encontraba estacionada.

Según informaron Carabineros del sector y que llevaron el procedimiento policial, el incidente ocurrió a las 9.30 horas de ayer, cuando el bus de recorrido Santiago-Chépica-San Fernando, patente JCR-13, conducido por Eduardo Valdés Riveros chocó por detrás a la camioneta, patente MA-895 de Las Condes, que se encontraba estacionada a un costado de la berma.

A consecuencias resultaron con heridas graves los ocupantes que estaban en el interior de la camioneta y que fueron identificados, como Néstor Padilla Sandoval, José Ferrer Miranda, Graciela y Mariana Padilla Aravena, de seis y 11 años respectivamente.

Además, los menores estudiantes José Mejías Cañete de 17 años y su hermano Jorge, de 14 años, quienes fueron atropellados por el bus de recorrido que se desvió a la calle José Joaquín Prieto, luego de impactar a la camioneta.

Las seis personas víctimas de este accidente fueron trasladadas de inmediato al Centro Asistencial Barros Luco, en donde quedaron internados con heridas de extrema gravedad.

Finalmente, Carabineros informó que el conductor del bus fue detenido y será puesto a disposición de los tribunales, para establecer las causas del incidente que se presume que sean por fallas mecánicas del bus que conducía.

De 10 a 18 horas

### Corte Total de Agua Habrá en S. Bernardo

Un corte del total del servicio de Agua Potable sufrirá la localidad de San Bernardo, entre las 10.00 y 18.00 hrs. de hoy jueves de acuerdo con informaciones proporcionadas por Difusión y Relaciones Públicas de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

La falta del vital elemento se debe a trabajos de mejoramiento en la alimentadora del sector que realizará la Dirección Zonal Sur de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, con el objeto de mejorar el abastecimiento de la pujante comuna del Sector Sur de la Región Metropolitana.

El sector afectado será comprendido entre las calles:

Norte: Lo Espejo; Sur: Lo Martínez y Cardenal Caro; Oriente: Gran Avenida; Poniente: Ochagavia.

Jueves 22 de Diciembre de 1977.

**El Cronista  
EN LA VIII REGION  
AGENCIA COMERCIAL Y PERIODISTICA  
AVISOS-SUSCRIPCIONES  
DIARIO OFICIAL**

MAIPU 769 TELEFONO 28073  
CONCEPCION

**TU GENEROSIDAD  
HIZO POSIBLE ESTA SONRISA**



Mañana vence plazo

# Vacantes Para Trabajadores Recibe Universidad de Chile

Hasta el próximo viernes 23 recibirá la Universidad de Chile las solicitudes de trabajadores que deseen postular al concurso especial de admisión a esa casa de estudios superiores.

Las vacantes ofrecidas son para las carreras de Contador Auditor, en Iquique, Valparaíso y Santiago, y de técnicos en Química Laboratorista, Dibujo Técnico, Electrónica, Programación, Construcción, Mecánica y Topografía, también en la capital.

Los interesados deberán acreditar un mínimo de tres y un máximo de veinte años de servicio, junto a su actual condición de trabajador, tener más de 21 años y menos de 35 al 31 de diciembre de 1977; Licencia de Estudios Medios habilitante para ingresar a la universidad y no poseer título profesional universitario o grado académico de nivel superior.

El jefe del servicio o el Departamento de Personal respectivo deberá certificar que el postulante no

ha sido objeto de medidas disciplinarias durante los últimos años, incluyendo las amonestaciones verbales y censuras por escrito.

Una declaración jurada del interesado acreditará que dispone de los medios suficientes para el financiamiento de sus estudios.

## LA SELECCION

La selección se realizará considerando exclusivamente el promedio de notas de enseñanza media, exigiéndose un puntaje mínimo de 430 puntos según la escala standar del año académico 1978.

Cada trabajador podrá postular hasta dos carreras, según su orden de preferencias.

El arancel de inscripción asciende a \$ 200, pudiéndose cancelar y requerir informaciones en la Sedes de la Universidad de Chile en Valparaíso e Iquique, y en Santiago, en calle Ejército N° 233.



**50 AÑOS DE MEDICINA.** — Con motivo de cumplir medio siglo de vida profesional el doctor Rodolfo Armas Cruz recibió un homenaje de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en el Hospital San Juan de Dios. En la foto, una escena del acto.

# Donan Textos de Economía Para la Enseñanza Media

Ayer a las 10 horas, en el gabinete de trabajo del Ministro de Educación, contralmirante Luis Niemann, Manuel Valdés, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, hizo entrega en nombre de esa institución, de 500 textos de economía, cuyos autores son distinguidos economistas, en su mayoría de la Universidad de Chile, entre ellos Andrés San Fuentes, José Garrido, Alvaro Bardón, presidente del Banco Central y Sergio Chaigneau.

Los temas tratados en dichos textos son de interés nacional, como "Sistema de mercado", "La economía mixta en Chile" y muchos otros.

Los manuales comenzarán a ser entregados de inmediato a los colegios fiscales del país, y serán utilizados por el alumnado de enseñanza media.

Por otra parte, a las 10.45 horas, el relacionador público de Philips Chilena, Sergio Conejeros, hizo entrega en el mismo gabinete, de 4000 calendarios adornados con bellos paisajes chilenos; éstos también serán destinados a establecimientos educacionales.

Consultado el Ministro Niemann sobre la importancia

de estas donaciones, el contralmirante subrayó: "El ministerio se haya en este momento en una gran campaña de difusión cultural, donaciones como éstas estimulan nuestra labor y hacen llegar la cultura a todo el país, es de esperar que actos como éstos se repitan todos los años, ya que es una gran ayuda en pro de la educación".

# Ministerio de Educación Compra 2 Millones de Libros

El Ministerio de Educación adquirió dos millones 600 mil textos escolares de las asignaturas de matemáticas y castellano, los que beneficiarán a un millón 300 mil niños.

La información la proporcionó el Subsecretario de esa cartera ministerial, Al-

fredo Prieto, añadiendo que la adquisición de esa partida se realiza a través de la Superintendencia respectiva.

Los volúmenes están destinados a alumnos de escuelas básicas fiscales de Arica a Punta Arenas y representan un valor de 70 millones de pesos.



# Educación-Salud

En una conferencia de prensa, celebrada ayer, el Presidente subrogante del Colegio Médico, Dr. Eduardo Rojas, dio a conocer los planteamientos de esta orden. En la foto se observa al citado personero gremial junto a otros miembros de la directiva.

# Colegio Médico Rechaza Servicio Único de Salud

Su preocupación por la posible contratación de estudiantes de medicina para la Administración Pública, en grado de la Escala Única de sueldos superior a la de los médicos titulados, puso de manifiesto la directiva nacional del Colegio Médico.

Este hecho, junto a otras conclusiones fue dado a conocer en una conferencia de prensa celebrada ayer en la sede de la citada entidad gremial.

Un código de ética aplicable a todos los países latinoamericanos, que incorpore conceptos modernos como eutanasia, trasplante de órganos, cambio de sexo y otros, estudia una comisión integrada por representantes de Brasil, Perú, Colombia, Costa Rica y Chile, la que fue designada en el Primer Congreso de médicos del área mencionada, que se realizó en la ciudad de Paracas, Perú, entre el ocho y el 12 del presente.

El presidente subrogante del Colegio Médico de Chile, doctor Eduardo Rojas, declaró que estos

congresos de médicos, sin la participación de delegados de EE.UU. y Canadá, dejan un vacío muy grande en cuanto a políticas de salud y la moderna tecnología que podrían aportar los profesionales de los países citados. Los delegados consideraron que el problema común de todos los pueblos latinoamericanos es la falta de financiamiento para los sistemas del ramo y la carencia de posibilidades reales por parte de los pacientes para pagar la salud a su verdadero costo.

El dirigente dijo que se habían estudiado los modelos sanitarios en las naciones representadas y que surgió el acuerdo general de rechazar el servicio único y en apoyar o ver la conveniencia de un esquema sanitario estatal-privado. Declaró que la salud debe ser un gasto rentable, debiera ser una inversión. Al respecto dijo que el sector salud está convertido en lo

negativo de una economía de libre mercado. El personero gremial se refirió también a diversas publicaciones recientes que aluden al Colegio, señalando que, si como él supone, se refieren al discurso que pronunció el 3 del presente, en la ceremonia de celebración del Día del Médico, los hechos expuestos en esa oportunidad fueron dados con antecedentes reales que no han sido desmentidos.

Sostuvo que: "Es difícil entender que aparezca un llamado en el Diario Oficial donde se reglamenta el ingreso a la administración pública en el grado ocho de la Escala Única de Sueldos, para estudiantes de medicina con ocho semestres de estudios, o sea, cuarto año de medicina". Al respecto dijo que el sueldo base de un médico está entre el grado 16 al 17.

Ante consultas de los periodistas sobre la política de salud, dijo que debería destinarse un siete por ciento de la previsión

Consultado acerca de una conversación sostenida esta mañana con el Ministro del ramo, General de Brigada Aérea Fernando Matthei, indicó que ella se había referido a informes sobre el congreso al que asistió en Perú y que el Secretario de Estado había hablado en términos generales sobre el problema de aranceles y remuneraciones.

Dijo que el alto personero de gobierno se manifestó preocupado por encontrar una solución adecuada y expresó también su optimismo para que el próximo año sean resueltos todos los problemas.

# Consejo de Menores y DUOC Culminaron sus Actividades

Con una velada artística efectuada en el teatro Esmeralda culminaron las actividades conjuntas entre el Consejo Nacional de Menores, que preside la señora Alicia Godoy de Mendoza, y la Fundación DUOC.

Mediante convenio firmado entre ambas instituciones, esta última proporciona capacitación a los jóvenes que se encuentran en los distintos establecimientos que mantiene el mencionado consejo. Con ello se pretende entregar los

conocimientos necesarios, especialmente de nivel técnico, para permitir un posterior desempeño profesional a los beneficiados con esta obra.

El acto contó con la participación de conjuntos artísticos de los diferentes hogares del Área Metropolitana.

En representación del Consejo Nacional de Menores asistió su vicepresidente, Alberto Alvarez, y por el DUOC el director de Educación a distancia, Horacio Marín.

**AYUDE A COMBATIR LA CONTAMINACION ATMOSFERICA.**

# Servicios a la Comunidad

El Cronista



## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 17 AL 24  
DE DICIEMBRE

**PRIMER SECTOR:** Ismael Valdés Vergara - Santa Lucía - Alameda - Teatinos. GRUPO "A" CARRERA, Agustinas 1295; AHUMADA, Ahumada 301. GRUPO "B". BITRAN N° 1 General Mackenna 1178; FARRU PORTAL, Portal Bulnes 495; FRANCIA, Moneda 939.

**SEGUNDO SECTOR:** Teatinos - Balmaceda - Alameda - Comunas: Quinta Normal y Pudahuel. GRUPO "A" MINERVA, San Pablo 3103; MARAMBIO, J. J. Pérez 4601; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624, LA ESTRELLA, San Pablo 8735. GRUPO "B" ORIENTAL, Catedral 2802; FRANCESCA San Pablo 2002; BELGICA, Mapocho 6101; LOURDES, San Pablo 4295.

**TERCER SECTOR:** Alameda - San Diego - Zanjón de La Aguada. Pobl. Los Nogales Comuna: Maipú. GRUPO "A" CHACABUCO: Chacabuco 64, ENO N° 1 Alameda 2802; EL METRO Las Rejas 79, Maipú; DUCAL, Blanco Encalada 2151; CARRERA, Los Pingüinos 4294, MODERNA, Ramón Freire 1924, Maipú. GRUPO "B" DROP-PELMAN Buzeta 4413; VISTA HERMOSA, Emiliano Figueres 5175; LEMUS, Alameda 2471; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002, XIMENA, Bascuñán 1971.

**CUARTO SECTOR:** Alameda Franklin, San Diego Bustamente. GRUPO "A" ESMERALDA, San Diego 961; DIEZ DE JULIO, San Francisco 964; NUBLE, San Diego 1961; GRUPO "B" JOFRE, 10 de Julio 199; ARRIARAN, San Francisco 1204; SCOTT, Avda. Matta 1399; BO-GOTA, Sierra Bella 1698; KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59.

**QUINTO SECTOR:** Providencia. Vitacura- Apoquindo, Las Condes- Bilbao GRUPO "A" PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 925; AVON, Apoquindo 5224; COR-DILLERA, Los Militares 6900; TOMAS MORO, Alonso de Córdoba 1030; TAMAYA Vitacura 1584, GRUPO "B" BRISTOL, Providencia 1364; LO CASTILLO Fco. de Aguirre 4735; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; AHU-MADA- PROVIDENCIA, Providencia 2128, L. CURRO, Luis Pasteur 6581.

**SEXTO SECTOR:** Irarrázaval - Bilbao - Bustamante - La Reina - Macul GRUPO "A" CENTRO SUNO, Irarrázaval 2461; BABEL, Simón Bolívar 3751; SAN CARLOS, Bilbao 3885; PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295, MALIBU, Poeta García Huidobro 4094; LOS GUIN DOS, Egaña 1000; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B" MUNDIAL, Irarrázaval 710; REX, Príncipe de Gales 7251; MIYOL, Grecia con José P. Alessandri; SAN LUIS, José M. Infante 1005, CASTAÑO, Larrain 5802.

**SEPTIMO SECTOR:** Vicuña Mackenna - Zanjón de La Aguada - Comunas: San Miguel, La Cisterna, La Granja. GRUPO "A" DIGU, Santa Rosa 4207; SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559; AUSTRAL, Lo Espejo 0979; MANUEL RODRIGUEZ, José M. Carrera 8701; PANAMERICANA, Las Industrias 8445 La Cisterna; ESMIRNA, José M. Carrera 4901; ROZAS, Centro América 4170; GRUPO "B", KUNZE, José M. Carrera 3804; PANAMERICANA SUR, Ochagavía 5383-5393; LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717; MAGALLANES N° 2, México 224, Pobl. Provincias ESPANA, Santa Rosa 7959.

**OCTAVO SECTOR:** Santa María: Comunas: Renca Conchalí Quilicura. GRUPO "A" SAN LUIS, Independencia 1102; CASTILLO, Loreto 162; SANTA MARTA, Gamero 2448-D; VAISMAN, Recoleta 2110. GRUPO "B" IMPERIAL, Vivaceta 2892; SANTA FE, Independencia 3998; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; EL SALTO, El Salto 1844.

**FARMACIAS DE URGENCIA:** AHUMADA: Portugal 155; FARRU: Pedro de Valdivia 87; LAS AZALEAS: Las Condes 8400; COVENTRY Irarrázaval 4818; ASTOR: Huérfanos 896; ABC N° 1; Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 115 y ABC N° 5 Alameda 3333.

**NOTA:** Horario normal de farmacias: lunes a viernes de 9 a 11 y de 16 a 20 horas; sábados de 9 a 13.

**HORARIOS:** de Farmacias de Turno: 8 a 24 horas para el Grupo "A". Grupo "B" 8 a 22 horas, incluyendo sábados, domingos y festivos. Los turnos son sólo para la atención de despachos de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación.



## CONSULTAS DE SALUD

### POSTAS NIÑOS

Arriarán Sta. Rosa 1234, fono 50031 Roberto del Río, Av Zañartu 1085, 571011, Calvo Mackenna A. Varas 360, 41011.

### ADULTOS

POSTA CENTRAL, Portugal 125, informaciones 382354. Solicitud de ambulancias 224422.

Posta J. J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel: H. Barros Luco Gran Avenida 3204, 518235. Núñez: Posta 4, Villaseca 25, 43360. Quinta Normal: Posta 3, Chacabuco con Compañía, 91011. Providencia-Las Condes: El Salvador Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto: H. Sotero del Río P. Alto 134. Renca: Blanco Escalada 33, 732687.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

### MÉDICOS

SERVICIO MEDICO. DOMICILIARIO, Centro de Especialidades, Avda. Salvador 465. Nocturnos, sábados, domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804-258452 - 257340 - 461668. DR. RADIC. VARICES Ahumada 370-293640.

### PIEL-VENEREAS

Providencia. Reservas 53575. JUAN GRAU. ALERGIAS. Asma, romadizo, urticarias. Agustinas 641, 31904.

DR. PARODI. PIEL. Serrano 14.

### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. Toda clase de trabajos dentales, 930-20 horas.

MIGUEL CONCHA. Tardes: Ahumada 131, oficina 819, Fono: 80659. Mañanas: Santa Rosa 1925.

### OCULISTAS

DR. ALEX PÁPIC V 236202.

DOCTOR ESLAVA Huérfanos 713, 380205

### PSICOLOGOS

ANDRES MORALES. Providencia 175, 496913. A. ZELTZER, 234785 269681. Obispo Pérez 0325.

### PRACTICANTES

SERON, Agustinas 853, (837).394713.

### MATRONAS

Ruth Campos Gauna Rosas 1943, Fono 722231. Luisa Mendoza Lorca Echeñique 6886 Fono 274207.



### ESTACION MAPOCHO AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
8,50	Concepción	Aut. Salón	16,40
14,30	Concepción	Aut. Salón	22,25
15,00	Talca	Expreso	18,15
16,00	Chillán	Expreso	21,15
19,10 (1)	Talca	Automotor	22,30

(1) Días sábados y visperas festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

### A VALPARAISO

Salida	Destino	Categoría	Llegada
7,45 (1)	Viña	Aut. Expreso	10,15
8,15 (2)	Puerto	Ordinario	12,15
12,55 (3)	Montenegro	Local	14,10
14,20 (1)	Viña	Aut. Expreso	17,00
18,15 (1)	Viña	Aut. Expreso	21,10
18,45 (4)	Llay Llay	Local	20,30

(1) Asientos numerados sin cobro adicional. Ventas de pasajes exclusivamente Estación Mapocho. Detenciones en La Calera, Llay-Llay, Limache, Quillota y V. Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Lleva combinación al ramal de Quintero y Los Andes. (3) Días trabajo excepto sábados. (4) Diario, excepto sábados.

### LLEGADAS TRENES DEL SUR A ESTACION MAPOCHO

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
7,30 (1)	Talca	Automotor	10,55
8,00	Chillán	Expreso	13,20
9,00	Concepción	Aut. Salón	16,50
16,00 (2)	Chillán	Expreso	21,15
13,30	Concepción	Aut. Salón	21,25
19,10	Talca	Expreso	22,35

(1) Circula días trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

### DE VALPARAISO

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
5,55 (3)	Llay-Llay	Local	7,40
7,35 (1)	Puerto	Aut. Expreso	10,15
14,25 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17,15
18,30 (1)	Viña	Aut. Expreso	21,10
17,30 (2)	Puerto	Ordinario	21,40

(1) Asientos numerados sin cobro adicional. Detenciones en Viña, Quilpué, Limache, V. Alemana, Quillota, Llay-Llay y La Calera. (2) Combinación ramales Quintero y Los Andes. (3) Diario excepto domingos. (4) Días trabajo excepto sábados.

### ESTACION CENTRAL AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
7,25 (1)	Talca	Automotor	11,39
8,30	Talcahuano	Ordinario	19,45
11,15	Talca	Automotor	14,50
13,45 (2)	San Fernando	Local	16,00
18,00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13,00
18,10	Curicó	Automotor	21,10
20,15*	San Fernando	Automotor	22,20
21,00 (4)	Valdivia	Expreso	13,35
22,00	Talcahuano	Expreso	8,30

(1) Sábados domingos y festivos, sale 7,40 horas. (2) Circula domingos y festivos. (3) Combinación: En Osorno con Empresa "Buses Norte", destino Bariloche Rep. Argentina, venta de pasajes combinados. En Pto. Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (4) Combinación a Pto. Montt, con llegada a las 19,15 horas.

### LLEGADAS TRENES DEL SUR A ESTACION CENTRAL

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
5,30	San Fernando	Automotor	7,40
21,15	Talcahuano	Expreso	8,15

## UNICOOP Podría ser Licitado en Marzo

Escasa respuesta por parte de sus socios ha tenido hasta el momento la campaña de duplicación de aportes destinada a solucionar los problemas que enfrenta la cadena de supermercados "UNICOOP", medida que fue acordada por el Consejo Directivo de la institución en el mes de mayo y puesta en práctica en octubre pasado.

La información fue proporcionada por Renato Gazmuri, quien tiene a su cargo la administración de "UNICOOP" por especial disposición gubernamental, expresando que de los 100 mil socios que según el anterior Consejo Administrativo podía adherirse a la campaña, solamente 15 mil 970 lo han hecho.

Gazmuri destacó que este hecho ha causado desaliento en los consejos vecinales que intervienen en la formulación de directrices de la cadena, quienes en el Consejo a efectuarse en marzo próximo podrían adoptar la resolución de separarse

de la empresa y dejar que ésta cambie su estructura institucional, pudiendo pasar a ser una sociedad privada, mixta o del estado.

El personero destacó que el Gobierno había decidido apoyar a "UNICOOP" que abastece a cerca de un 25 por ciento de los habitantes de Santiago, que es fuente de empleo para no menos de mil personas y que es una cooperativa. Sin embargo, reiteró que el apoyo de los socios es fundamental para que la entidad cumpla con su objetivo y ese apoyo no se ha manifestado.

En todo caso, expresó que "UNICOOP" como empresa se encuentra en buen pie y que incluso adelantó un pequeño porcentaje de las metas previstas para diciembre dentro del plan de cuatro años concebido para su recuperación, debido fundamentalmente a un aumento de las ventas respecto de octubre y noviembre, en que estuvieron bastante deprimidas.

### Informe

SOCOAGRO

La Sociedad de Comercio Agrícola, SOCOAGRO dependiente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), se encuentra en pleno proceso de venta de activos, para quedar funcionando con sus oficinas centrales en el Frigorífico Lo Valledor.

Para la próxima semana, según se supo en fuentes de la entidad, SOCOAGRO pondrá a la venta el frigorífico que posee en Valparaíso, esperándose que posteriormente hará otro tanto con el frigorífico "Chacabuco" de Punta Arenas, que en la actualidad se encuentra cerrado.

#### CAMPAÑA DEL IVA.

El Director del Servicio de Impuestos Internos, José Manuel Beytia, ofrecerá a las 11 horas de hoy una conferencia de prensa en su gabinete de Teatinos 120, cuarto piso.

En la oportunidad, el alto funcionario se referirá a los resultados obtenidos en la campaña de fiscalización, tendiente a erradicar la evasión tributaria del impuesto al valor agregado, controlando la extensión de la boleta de compra y venta. Hasta la fecha se conoce de 530 establecimientos comerciales clausurados, estimándose que las denuncias suman varios centenares más.

#### CORFO.

El Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Cristián Valdés, presentó la renuncia a su cargo y será reemplazado por el coronel Rolando Ramos.

A las 12.30 horas de hoy, se efectuará en la Sala del Consejo del organismo, en Moneda 920, octavo piso, la ceremonia de entrega del alto cargo ejecutivo de la Corporación. Según se supo, Cristián Valdés, joven economista pasará a ocupar un alto puesto en la banca comercial y de fomento privada.

El Dr. Borlaug, quien regresó ayer a México, viajó acompañado por el Dr. Glenn Anderson, Director Adjunto del CIMMYT.

Como es de conocimiento público, el ilustre visitante inició sus trabajos en trigo en 1944, año en que integró el Programa Cooperativo de México y la Fundación Rockefeller. Gracias a su esfuerzo, dicho país, de importador de trigo pasó a constituirse en el más grande exportador de ese grano en el mundo. Las variedades semi-enanas que él desarrolló han revolucionado su cultivo.

El significado de su trabajo, tendiente a solucionar el problema alimenticio mundial, le ha valido un sinúmero de premios y distinciones,

siendo el más importante de ellos, el Premio Nóbel de la Paz.

El Dr. Norman Bourlaug

## Premio Nobel de la Paz Elogió Proceso Chileno

"Me alegra ver el progreso logrado por Chile en los últimos cuatro años, tanto en el plano agrícola como en la economía en general", señaló el Dr. Norman Borlaug, Premio Nóbel de la Paz, luego de una extensa entrevista que sostuvo con el Ministro de Agricultura, General Inspector de Carabineros Mario Mac-Kay Jarama, antes de regresar a México.

La visita del Dr. Borlaug a Chile tuvo por objeto interiorizarse de los Programas de Investigación y Divulgación en trigo, que lleva a cabo el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA). Asimismo, aprovechó la oportunidad para informarse sobre la producción triguera y estudiar la forma de obtener una mayor coordinación entre el Centro Internacional de Mejoramiento de maíz y trigo (CIMMYT), del cual es Director y los programas nacionales de los países del Cono Sur de América.

A la salida del despacho ministerial, expresó su satisfacción de encontrarse nuevamente en Chile, después de tres años, al mismo tiempo que señaló que durante su estadía había podido aquilar "cómo ha bajado la inflación y la economía descansa sobre bases firmes".

Antes de llegar a nuestro país, el Dr. Borlaug realizó un recorrido por Argentina, Brasil, Uruguay

y Paraguay visitando, en especial, las estaciones experimentales e institutos de investigación. Para 1978 dijo: "esperamos que dos técnicos del CIMMYT vengan a Sudamérica, para trabajar en estrecho contacto con instituciones nacionales de investigación".

Durante su permanencia en Chile, visitó las estaciones experimentales que el INIA posee en Chillán y Temuco, con lo cual pudo formarse una cabal impresión del estado de nuestra agricultura y de su grado de desarrollo tecnológico.

El Dr. Borlaug, quien regresó ayer a México, viajó acompañado por el Dr. Glenn Anderson, Director Adjunto del CIMMYT.

Como es de conocimiento público, el ilustre visitante inició sus trabajos en trigo en 1944, año en que integró el Programa Cooperativo de México y la Fundación Rockefeller. Gracias a su esfuerzo, dicho país, de importador de trigo pasó a constituirse en el más grande exportador de ese grano en el mundo. Las variedades semi-enanas que él desarrolló han revolucionado su cultivo.

El significado de su trabajo, tendiente a solucionar el problema alimenticio mundial, le ha valido un sinúmero de premios y distinciones,

## Tecnología en Frutales Conocieron Agricultores

Las más modernas técnicas en producción de frutales y vides conocieron más de un centenar de agricultores privados, socios de cooperativas agrícolas y funcionarios del Ministerio de Agricultura, en el "Día de Campo" organizado por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, en su estación Experimental La Platina, de Santiago.

Entre las novedades dadas a conocer, luego de años de experimentación y ensayos, destacaron los sistemas de injertación en vides para cambiar las variedades y la introducción de una más alta densidad en la plantación de durazneros, con el objeto de lograr una entrada en producción más temprana.

Se indicó que, con este nuevo sistema, los durazneros empiezan a producir al tercer año, en lugar de los cinco o seis, que es lo normal.

Según últimos cálculos del Banco Central

## La Balanza de Pagos Sólo Tendría un Déficit de 50 Millones de US\$.

Se consideró como promedio anual un precio de cobre a 59 centavos de dólar la libra.

de los 2.173 millones de dólares, experimentando un crecimiento de 103 millones de US\$ en comparación al año 1976. Dentro de este total las exportaciones de cobre se estiman en 1.119 millones de dólares, con una disminución de 119 millones de US\$ en relación al periodo anterior, pero en cambio otras exportaciones alcanzarían a los 1.054 millones de dólares, aumentando en 222 millones de US\$ más que el año pasado.

Los antecedentes que citan como fuente al instituto emisor, están contenidos en el último número de diciembre de la publicación especializada "Economic & Financial Survey".

Destaca la información que para esta última estimación se consideró como promedio anual, un precio para el cobre de 59 centavos de dólar la libra, lo que hace más realista esta proyección.

La cuenta corriente exhibiría un déficit de alrededor de 548 millones de dólares y la cuenta de capitales autónomos un excedente de 498 millones de dólares, de acuerdo a los cálculos recientes.

Las exportaciones totales de bienes serían del orden

Las adquisiciones de petróleo, en tanto representarían 368 millones de dólares con 60 millones de US\$ de incremento, en relación a 1976.

Las importaciones de bienes de capital se calculan en 502 millones de dólares, subiendo en 158 millones de US\$ y otras importaciones sumarian 1.143 millones de dólares aumentando en 533 millones de US\$ respecto a 1976.

El saldo de la Balanza Comercial es de menos 163 millones de dólares, con una variación negativa de 652 millones en comparación al periodo anterior que registró un superávit de 489 millones de dólares.

Considerando entonces el saldo de la cuenta corriente y el saldo de la cuenta de capitales autónomos ya indicadas, el déficit de Balanza de Pagos estimado para fines de diciembre sería de 50 millones de dólares.

Se reunieron con Subsecretario del Trabajo

## Trabajadores de COSAF Intentan Detener Cierre de la Industria

Una entrevista para requerir de las autoridades respectivas una solución a los problemas surgidos a raíz de la reciente declaración de quiebra de la Compañía Sudamericana de Fosfato, COSAF, sostuvieron en la tarde de ayer los dirigentes gremiales de esa empresa, con el Subsecretario del Trabajo, Vasco Costa.

Según informaron Alberto Gutiérrez Rivas y Pedro Gutiérrez Contreras, Presidente del Sindicato de Empleados y del

Sindicato Industrial de Penco, respectivamente, la reunión con el personero de Gobierno tuvo como propósito plantear la posibilidad de algunas soluciones alternativas para la empresa, de manera que ésta pueda seguir operando.

La quiebra de COSAF, señalaron, fue oficializada el 15 del presente y la resolución afecta a los 380 empleados que la industria tiene en su planta de Penco y en Santiago. Asimismo, se ven involucrados en la misma

situación los grupos familiares de los trabajadores, elevándose la suma a dos mil personas.

El problema se centra en una deuda contraída con COSAF por el Fisco por concepto de bonificación de fertilizantes y que alcanza a la suma de 16 millones de dólares, indicaron los dirigentes.

Sin embargo, al eliminar la política de subsidio estatal utilizada en el pasado, esta suma ya no será cancelada.

En base a esto, los representantes gremiales desean plantear una solución alternativa, considerando que uno de los principales acreedores de COSAF y dueño del 21 por ciento de las acciones es la Corporación de Fomento, CORFO, el arreglo, afirmaron, consistiría en una capitalización de la deuda por parte del organismo, transformándose así éste en accionista mayoritario.

Debido a la importancia que esta industria tiene para la agricultura en especial -es la única que produce fertilizantes en Chile y para el país en general, los dirigentes esperan una respuesta positiva por parte de las autoridades. Empero, manifestaron su confianza de que, sea cual fuere el arreglo, éste irá en beneficio de la parte laboral.

## Actividad Bursátil

SOCIEDADES	TRANSAZIONES UNIDADES	VALOR EN PESOS	PRECIOS CENTAVOS DE PESOS				VARIACION CIERRE ANTERIOR.
			MAYOR	MEJOR	MEDIO	CIERRE	
Banco Concepción	42.768	85.536	200	200	200	200	t + 30
Crédito	852	6.134	720	720	750	c + 90	
Chile	35.266	665.996	1.900	1.820 PM	1.888.49	1.900	
Del Trabajo	19.000	104.500	550	550	550	v	
Hipotecario Chile	10.000	6.300	63	63	63	t	- 10
Sudamericano	5.000	17.250	345	345	345	340	v + 2.260
Disputada	150.400	6.129.740	4.200	3.800	4.075.62	4.070	c - 15
Colcura	8.822	12.202	140	130	138.31	130	c -
Concha y Toro	8.750	53.375	610	610	610	610	
Forestal S.A.	5.206	705.153	13.690	13.400 OCV	13.545.01	13.690	t + 1
Oveja Toma'	35.391	4.955	14	14	14	14	
Sedylan	25.641	2.564	10	10	10	10	
Yarur	5.000	19.000	380	380	380	380	t - 20
Cemento Melón	69.500	34.750	50	50	50	50	
Copac	58.743	411.201	700	700	700	700	t
Delta S.A.	3.000	960	32	32	32	32	
Electric Industrial	149.794	456.872	305	305	305	305	t
Eperva	5.636	90.176	1.600	1.600	1.600	1.600	c
Findmco	10.000	15.500	155	155	155	155	
Indepp	70.000	14.000	20	20	20	20	t + 1
Inforsa	772.248	311.227	41	39.1/2	40.30	41	c +
Maderas Cholguan	3.443	7.574	220	220	220	220	c
Papeles y Cartones	22.085	202.974	925	910	919.06	925	t
Pesquera Iquique	6.000	2.700	45	45	45	45	t + 2
Pizarreño	45.211	140.154	310	310	310	310	t - 10
Refinería de Viña	12.318	25.818	210 OCV	200	209.60	200	t
Sintex	200.000	38.000	19	19	19	19	t
Tabacon	2.000	20.000	1.000	1.000	1.000	1.000	v
Teléfonos	321.700	582.960	190	180	181.21	190	t + 30
Vapores	12.700	69.910	555	530 OCV	550.47	555	v + 25
Club de Golf	3	150.000	\$ 50.000	\$ 50.000	\$ 50.000	\$ 50.000	v
Club de Polo	4	12.000	\$ 3.000	\$ 3.000	\$ 3.000	\$ 3.000	v
Club Hípico	1	25.000	\$ 25.000	\$ 25.000	\$ 25.000	\$ 25.000	t + \$ 1.000
Country Club	7	11.200	\$ 1.600	\$ 1.600	\$ 1.600	\$ 1.600	t - \$ 200
Indugas	31.291	8.136	26	26	26	26	t + 1
Seguros Tucapel	100	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	t
TOTAL ACCIONES	2.147.880	10.445.017					
Cepac	88	1.212.696	PH 99.1/2%	PM 98.20CV	99.28	99	tPH + 1.69%
B H R	2.211	1.360.408	90.1% PH	88.1/2PH	88.84%	90	tPH +
Oro (Mda. \$ 100)	87	251.640	2.920 PH	2.880 PH	2.892.41	2.880	vPH + \$ 30
Broker	953.786	885.020					
TOTAL OPERADO EN EL DIA		14.154.781.-					

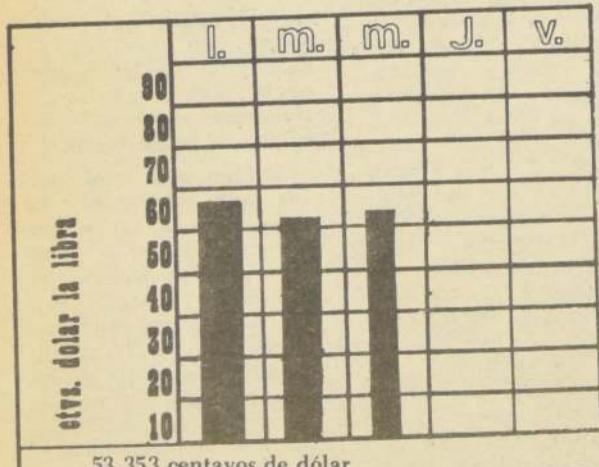
## Feria de Chacareros

Hoy le corresponde a la Feria de Chacareros ubicada en Bilbao esquina de El Bosque, en la comuna de Providencia, ofrecer sus productos, de acuerdo al compromiso contraido por la Agrupación de Chacareros con DIRINCO. Esta iniciativa se extenderá hasta el sábado 24.

## Precios del Maíz

La Empresa de Comercio Agrícola dio a conocer el precio de venta de maíz para la semana comprendida entre el 20 al 26 de diciembre de 1977, ambas fechas inclusivas. A estos precios debe agregarse el 1% de comisión más IVA. Base Alameda \$ 1 qq. mt. \$ 361,40 Puesto en Arica \$ 1 qq. mt. \$ 503,46; Puesto en Antofagasta \$ 1 qq. mt. \$ 449,02; Puesto en Coquimbo \$ 1 qq. mt. \$ 409,00; Puesto en Punta Arenas \$ 1 qq. mt. \$ 446,98.

## Precio del Cobre



Precio promedio del mes: 56,775  
Precio promedio del año 59,313

## Monto Operado

INSTRUMENTOS DE INVERSIÓN	UNIDADES	\$	TOTALES	MONTO OPERADO	
				INSTRUMENTOS DE INVERSIÓN	UNIDADES
Cepac (%)	88	1.212.696.-			
Oro (Mda. \$ 100)	87	251.640.-			
Oro (Mda. \$ 50)					
RENTA FIJA (%)					
B H R	2.211	1.360.408.-			
PAGARE AHORROMET B					
U.F. B H I F A					
BROKER	953.786	885.020.-			
ACCIONES					
EN SANTIAGO	2.081.553	9.932.818.-			
CON VALPARAISO	66.327	512.199.-			
TOTAL ACCIONES	2.147.880	10.445.017.-			
TOTAL OPERADO EN EL DIA		\$ 10.445.017.-			

I.G.P.A. 21/12/77 7.691.47 VARIACION  
I.G.P.A. 20/12/77 7.539.36 + 2.02%

VALORES DE LAS CUOTAS	VALOR PAR \$	VALORES AL 21 DE DICIEMBRE DE 1977	VALORES AL 21 DE DICIEMBRE DE 1977	
			VALOR PAR \$	CIERRE %
U.F. BHC A	463.-	462.35	97.9267	452.96
U.F. BHC B	470.59	470.14	97.4816	458.30
U.F. BHIF A	459.67	459.34	97.75	449.0048
B H R P H	690.03	689.46	90.-	620.5140
C E P A C	13.890.-	13.880	99.-	13.741.20
D O L A R	27.78	27.76	--	--
FACTORES DE REAJUSTE	22 DICIEMBRE 1977			
P. AHORROMET B	3.72880	3.72539	87.1/2	3.2597
P. RENOVACION F	2.65315	2.65066	85.-	2.2531

## Cotización de Monedas Extranjeras

La siguientes es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central.

Dólar		27,76	
Libra esterlina		50.557	
Dólar canadiense		24.775	
Marco alemán		12.962	
Florin holandés		11.977	
Franco suizo		13.688	
Franco belga		0.817	
Franco francés		5.728	
Yen		0.110	
Corona danesa		4.640	
Corona noruega		5.256	
Corona sueca		5.763	
Chelín austriaco		1.814	
Peseta		0.319	
Dólar australiano		30.079	

El valor de un peso oro comprador es de 23,45 pesos moneda extranjera.

## La Bolsa al Día

Un importante incremento experimentaron las transacciones realizadas durante el transcurso de las operaciones de ayer miércoles 21 de diciembre, destacándose principalmente los negocios logrados por el sector acciones el cual registró la mayor participación sobre un total operado de 14,15 millones de pesos, acaparando casi un 74% de dicho monto.

Cada chileno mayor de 18 años deberá definirse: el Gobierno de Chile o la resolución de la NU

# El Presidente de la República Convoca a Consulta Nacional

- \* Chile, víctima de una resolución que sobrepasa todo límite tolerable
- \* "Debemos enfrentar la agresión internacional con el valor y coraje propios de nuestra raza"
- \* "Defenderé la dignidad y soberanía de Chile aunque en ello me vaya la vida"
- \* Chile es víctima de un contubernio político de las grandes potencias
- \* Los países del Tercer Mundo también pueden ser víctimas del criterio aplicado a Chile
- \* "Nadie puede permanecer neutral o indiferente"
- \* La finalidad de la resolución de la NU es derribar al Gobierno de Chile y reemplazarlo desde el exterior
- \* "Acuso a las Naciones Unidas de hacerse cómplice de los que buscan el bloqueo económico, comercial y cultural de nuestra patria"
- \* La acción descarada de los marxistas como Corvalán y encubierta de otros malos chilenos que se dicen demócratas de inspiración cristiana

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, convocó anoche, por red nacional de radio y televisión, "a todos los chilenos mayores de 18 años, a una Consulta Nacional.

En presencia de los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada Nacional; General Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, y General de Carabineros, César Mendoza Durán, General Director de la Institución, el Presidente Pinochet señaló que "cada hombre, cada mujer y cada joven de esta tierra deberá decidir, en el secreto de su conciencia, si respalda al Presidente de la República en la defensa de la dignidad de Chile y reafirma la legitimidad del Gobierno de la República para encabezar soberanamente nuestro proceso institucional, o si, en cambio apoya la resolución de las Naciones Unidas y su pretensión de imponernos desde el exterior nuestro destino futuro".

El Primer Mandatario anunció también que en las próximas horas el Gobierno dará a conocer los detalles de la realización de la consulta.

#### TEXTO DEL MENSAJE

El siguiente es el texto íntegro leído anoche, a las 22.00 horas, por el Jefe de Estado:

Compatriotas:

Esta noche, al dirigirme al pueblo entero de Chile, lo hago con la convicción de que vivimos uno de los momentos más decisivos de la historia de nuestra Patria.

Chile acaba de ser víctima de una Resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que sobrepasa ya todo límite tolerable en cuanto a su falsedad, su injusticia y su carácter injurioso para con nuestra nación.

Una vez más, el tema aparece ser el de nuestra situación respecto de los derechos humanos, a raíz de lo cual se describe una supuesta realidad chilena tan completamente alejada de la verdad, que si no fuera por la insolencia con que hiere la dignidad de nuestra Patria, y por la gravedad de su significado e intención política, merecería ser ignorada por Chile con el desprecio de la indiferencia.

No obstante, es precisamente el imperativo ineludible de defender nuestra dignidad nacional y nuestra soberanía, lo que hoy nos exige enfrentar esta agresión internacional en todo su alcance, con el valor y coraje propios de nuestra raza.

De acuerdo a la última Resolución de las Naciones Unidas, los chilenos estaríamos viviendo en un país en que reina el terror y la brutalidad.

No significa otra cosa el llegar a sostener que



aquí impera la intimidación sistemática, a través de la tortura, los atentados contra la libertad e integridad personal, y el desaparecimiento de personas por motivos políticos, todo ello en forma supuestamente constante.

Sé perfectamente que todos mis compatriotas sienten de nuevo la sensación de estar frente a una descripción grotescamente falsa de nuestra realidad, como le ha ocurrido, sin excepciones, a las innumerables personalidades serias que nos han visitado con espíritu objetivo y abierto.

Pero nada valen estos testimonios imparciales para las Naciones Unidas.

Tampoco le interesa al máximo foro internacional que el propio organismo regional, al cual Chile pertenece, como es la Organización de los Estados Americanos, haya aprobado por dos años consecutivos, Resoluciones muy diferentes sobre la realidad de los derechos humanos en nuestra Patria, poniendo fin a la situación discriminatoria en que nos encontrábamos dentro del continente, y reconociendo nuestros progresos en la normalización de un país que viene saliendo de la peor crisis interna que jamás haya vivido.

#### DISCRIMINACION E HIPOCRESIA SOLO CONTRA CHILE

Aunque en las palabras todos admiten que la investigación sobre los derechos humanos debe regirse por métodos objetivos y de aplicación universal, cuando llega el momento de adoptar Resoluciones que lo hagan efectivo, ellas son invariablemente rechazadas, lo que no impide se continúe adelante con la hipocresía de la discriminación selectiva en contra nuestra.

A la hora de votar y de decidir, el afectado es Chile, siempre Chile y sólo Chile.

Entretanto, las decenas de naciones cuyos gobiernos realmente violan integral y sistemáticamente los derechos humanos, permanecen deliberadamente olvidadas.

El dolor de esos pueblos oprimidos no preocupa a las Naciones Unidas. Ante los atropellos de los poderosos, o de quienes son protegidos por alguna gran potencia, le resulta más cómoda la cobarde complicidad del silencio.

Esta dramática y cruda realidad, que muchos reconocen en privado, pero que la gran mayoría evita en público, es un símbolo de la decadencia moral que hoy parece predominar en la Humanidad, y cuyos efectos está sufriendo, una nación que, como Chile, posee una historia y encarna un presente que constituyen un ejemplo de fe en los valores permanentes del espíritu.

(Pasa a la Pág. 20)

# “Defenderé la Dignidad y Soberanía de Chile, Aunque en Ello me Vaya la Vida”

(Viene de la Pág. 19)

Y como si todo lo anterior fuera insuficiente, ocurre que nuestra patria se encuentra sometida a un juicio internacional, en que el veredicto se pronuncia sobre la base de lo que informa una Comisión Investigadora que ha demostrado de manera concluyente su falta absoluta de imparcialidad y de objetividad, y cuya acción no se somete a ninguna de las normas jurídicas que, de acuerdo a la propia Carta de las Naciones Unidas, son necesarias para que exista un adecuado o debido proceso.

Chile siempre ha reconocido que sobre la protección de los derechos humanos confluyen dos jurisdicciones que deben armonizarse: por una parte, la jurisdicción de los organismos internacionales que sus propios Estados Miembros les han otorgado, y por la otra, la jurisdicción interna que cada Estado soberano debe conservar, como garantía de que la primera no se transforme en un instrumento para atentar en contra del principio de no intervención en sus asuntos internos, o del derecho de cada nación a autodeterminar su destino.

## COOPERACION DE CHILE

Delimitar en forma precisa el ámbito de cada una de estas dos jurisdicciones, es justamente la tarea que incumbe a la comunidad internacional, si es que aspira, en forma sincera, a que los Estados soberanos puedan admitir la jurisdicción internacional en esta u otras materias análogas.

Así lo entendió nuestro país cuando aceptó, con la pureza propia de un pueblo sano de espíritu, que la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas constituyera un Grupo de Trabajo ad-hoc para investigar la realidad chilena sobre el particular, a principios de 1975.

Sin embargo, la falta de toda garantía jurídica para un proceso justo, y la conducta inadecuada y discriminatoria que desde el primer momento asumieron algunos integrantes de ese Grupo de Trabajo, se agregaron a otras poderosas razones para obligarme a dejar sin efecto la visita que dicho Grupo iba a realizar a nuestro país, a mediados de ese mismo año, en mi deber sagrado de defender la dignidad y la soberanía de Chile, en lo cual no claudicaré jamás, aunque en ello me vaya la vida.

Sin embargo, ello no ha sido obstáculo para que nuestro gobierno haya cooperado ampliamente hasta ahora con el Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas, como una prueba más de nuestra elevada vocación jurídica.

Por desgracia, tal actitud ha tenido como única respuesta de parte de éste, una conducta cada vez más injusta y arbitraria en contra de Chile, extralimitándose en sus funciones hasta extremos inaceptables.

Es así como al amparo de la amplia extensión que puede conferirse al concepto de derechos humanos, el mencionado Grupo de Trabajo ha pretendido fijar su propia competencia sin sujeción a norma alguna, inmiscuyéndose y juzgando nuestra realidad política, económica y social, en sus más variados aspectos, lo que equivale a intentar convertirse en verdadero tutor de nuestra nación, de su Gobierno y de su pueblo.

Ante tal evidencia, yo pregunto a las Naciones Unidas:

¿Puede algún Gobierno del mundo que se respete a sí mismo y que resalte la dignidad de su pueblo, aceptar una pretensión semejante? Creo que la respuesta es obvia.

## NUESTRA TOLERANCIA LLEGO AL LIMITE

El Gobierno de Chile ha sostenido invariablemente que está dispuesto a admitir la jurisdicción internacional en materia de derechos humanos, si ella se ejerce conforme a reglas objetivas, uniformes y de aplicación general.

En este sentido, puedo declarar que la invitación a nuestro país está abierta a cualquier Comisión Investigadora, pero bajo la condición de que se cumplan los requisitos antedichos, y de que se garanticen las exigencias básicas de un debido proceso, incluyendo la conformación, el funcionamiento y la competencia del órgano investigador.



Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet Ugarte.



Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

# “La Resolución de la NU Pretende Chile y Reemplazarlo por Otro”

Creemos honestamente haber contribuido con todo nuestro esfuerzo a que ello se logre, y no escatimaremos en el futuro ningún aporte que podamos realizar en este sentido, ya que la causa de los derechos humanos es nuestra causa, de acuerdo a la Declaración de Principios que nos inspira, y nada tenemos que esconder en tan delicada materia.

Pero lo que no podemos aceptar por ningún motivo, es que se pretenda someternos a las actuales condiciones de discriminación y abuso a las que se nos ha arrastrado.

Más aún, si éstas permanecen, nuestro Gobierno deberá revisar la conducta de cooperación que hasta ahora ha mantenido en torno a la investigación en marcha, porque nuestra tolerancia con la arbitrariedad ha alcanzado ya su punto límite.

## CHILE, VICTIMA DE UN CONTUBERNO POLITICO

Por otro lado, la composición de la mayoría que ha votado en contra nuestra, y el contenido mismo de la Resolución de las Naciones Unidas, revelan claramente que Chile es hoy víctima de un contubernio político de las grandes potencias que, por diferentes y propios intereses, no han vacilado en quebrantar todo principio de equidad para sumarse a un acuerdo inicuo.

Resulta fácil comprender que esa mayoría se vea integrada por el imperialismo soviético y todos sus satélites, de entre los cuales se ha escogido a Cuba para llevar la voz cantante.

La derrota que nuestra patria infligió al comunismo internacional el 11 de septiembre de 1973, y el significado que para el futuro de la Humanidad reviste nuestra actual experiencia, alcanza para ellos caracteres inaceptables.

Lo que en cambio nadie logrará justificar jamás, por mucho que se ensayan toda suerte de argumentaciones alambicadas, es el hecho de que se unan a esta verdadera conjura de la irracionalidad, la mayoría de las grandes potencias del mundo libre.

¿Cómo podría explicarse que quienes han emprendido una cruzada mundial en favor de los derechos humanos, en lugar de favorecer que se cumplan en este caso los requisitos de un debido y justo proceso, prefieran avalar un juicio contra Chile en que no se satisface ninguna de dichas exigencias, y no tengan inconvenientes para actuar en esta materia en conjunto con la Cuba castrista?

¿Cómo podría entenderse razonablemente que los países de Europa Occidental, que tienen un Tratado sobre derechos humanos muy riguroso en las exigencias procesales para llevar adelante las investigaciones, respalden el que prosiga un enjuiciamiento a Chile sin ninguna de esas garantías?

¿O el hecho de que países que el año pasado se abstuvieron, ahora voten en contra nuestra, a pesar de los importantes pasos que hemos dado desde entonces en nuestro proceso de normalización?

Nada de esto tendrá jamás una explicación lógica, y éstas y muchas otras preguntas sólo quedarán registradas como prueba de la sinrazón que hoy se ha impuesto en las Naciones Unidas, por obra de una politización que amenaza con destruir el sentido original de la organización, y que la está llevando a escribir una de las páginas más oscuras de su propia historia.

## ADVERTENCIA A PAISES DEL TERCER MUNDO

Reitero asimismo el llamado que otras veces hemos formulado a aquellos países del Tercer Mundo,

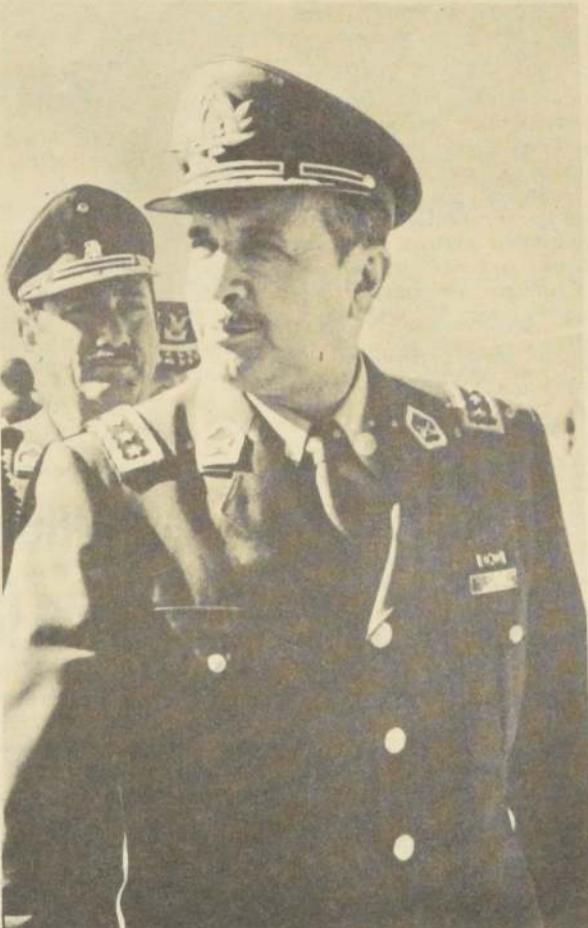
Inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

# "Nadie Puede Permanecer Neutral o Indiferente"



Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh Guzmán.



Director General de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán.

## Entender Derribar al Gobierno de Otro Formado en el Exterior"

do que se han sumado a esta agresión, en el sentido de que mediten en la inadvertencia que implica apoyar el criterio que se ha impuesto respecto al caso chileno, ya que él puede volverse mañana en contra de cualquiera de ellos.

Son precisamente los países que no constituyen grandes potencias y que desean ser independientes frente a ellas, los que mayor energía deben colocar para que en el mundo internacional prevalezca el Derecho, ya que éste representa la única defensa eficaz para quienes carecen de la fuerza que en cambio ampara a los poderosos.

Por este mismo motivo, siento el deber de expresar el profundo reconocimiento de Chile hacia los países que en esta oportunidad tuvieron el valor de no plegarse a la ciega maquinación política en contra nuestra, dejando así muy en alto tanto su concepto de la justicia, como su capacidad visionaria e independiente para enfrentar la realidad internacional de nuestro tiempo.

Tengo la satisfacción de destacar que entre ellos ha figurado nuevamente la gran mayoría de las naciones latinoamericanas, que son las que mejor nos conocen y con quienes además compartimos la hermandad de una historia y de un destino común.

### LA FINALIDAD DE LA RESOLUCIÓN ES DERRIBAR AL GOBIERNO DE CHILE

Con todo, no hubiese estimado indispensable hablar hoy a toda la ciudadanía, si no tuviera la conciencia de que la reciente Resolución aprobada por Naciones Unidas, encierra una gravedad muy especial, frente a la cual nuestro pueblo no puede permanecer neutral o indiferente.

Por encima de las intenciones subjetivas de los países que han votado en contra nuestra, denuncio responsablemente que desde un punto de vista ob-

jetivo, la mencionada Resolución se inserta en un plan internacional cuya finalidad directa es derribar al actual Gobierno de Chile, y reemplazarlo por una fórmula fraguada en el exterior.

Desde luego, cuando se alude a los progresos normalizadores que hemos dado, se sostiene que ellos se deben a los esfuerzos del pueblo chileno y de la comunidad internacional.

De este modo, junto con tratar de descalificarse la plena libertad y la recta intención con que nuestro Gobierno ha promovido dichas iniciativas, se está presentando al pueblo de nuestra patria como aliado de lucha con la presión internacional.

En otras palabras, se trata de legitimar una eventual acción foránea en contra nuestra, sentando hoy la premisa que mañana permita afirmar que aquella se efectúa para lograr una supuesta "liberación" del pueblo chileno ante la presunta "opresión" de que actualmente sería víctima.

### LA ONU, COMPLICE DE INTENTOS DE BLOQUEAR A CHILE

Por otra parte, ello resulta plenamente congruente con ciertos Acuerdos de la Resolución de Naciones Unidas, en que llegándose bastante más lejos que los meros juicios injustos, se insta a los Estados a que nos condicionen o nieguen la asistencia financiera, y detrás de frases sibilinas, se los llama incluso a constituir un Fondo Económico destinado a financiar la acción subversiva que desarrolla en contra nuestra la llamada "resistencia", que nos combate a lo largo y a lo ancho del mundo entero.

Con plena conciencia de lo que afirmo, acuso a las Naciones Unidas de estar haciendo cómplice, consciente o inconsciente, de quienes buscan el bloqueo y el aislamiento económico, comercial y

cultural de nuestra patria, y de propiciar una ayuda financiera para una acción que no trepidará en incentivar la subversión ideológica y terrorista al servicio del totalitarismo que derrotamos en 1973.

No podría callar tampoco en esta oportunidad, mi patriótica indignación hacia aquellos malos chilenos que, coludidos con la agresión exterior, difaman sistemáticamente a nuestra patria y a su Gobierno, procurando aparecer como los legítimos representantes del pueblo chileno.

El caso del agente máximo del comunismo soviético para Chile, Luis Corvalán, es el más claro, porque lo acaba de confesar abiertamente.

Pero a la acción del marxismo-leninismo se agrega la tarea más encubierta o solapada de ciertos grupos que declaran tener ideas democráticas y hasta inspiración cristiana, pero cuya conducta innable, vil y antipatriota, es lo que lleva a muchos Gobierno del mundo libre a formarse una imagen errónea de nuestra realidad, y a creer que una intervención foránea podría tener un eco interno significativo entre la ciudadanía de nuestra patria.

Frente a estas evidencias, declaro que el Gobierno está dispuesto a seguir defendiendo intransigentemente la soberanía nacional, y a continuar progresando hacia la plena normalización y hacia la nueva institucionalidad democrática, conforme a los planes que se ha trazado, con el objeto de armonizar la Libertad con la Seguridad.

Nuestro convencimiento de que los derechos humanos no pueden sobrevivir en una sociedad que deja libre campo a la acción totalitaria o a la violencia terrorista, -ya que éstas conllevan el atropello o desconocimiento de todo derecho, libertad o dignidad del hombre-, es muy hondo porque emana de una experiencia reciente en Chile y de una realidad que contemplamos con inquietud en otras naciones.

Sin embargo, la conjura internacional ha llegado a una virulencia tal que la sola decisión del Gobierno no basta.

### CONVOCATORIA A UNA CONSULTA

Se requiere hoy de una definición personal, alternativa y solidaria de todos los chilenos.

Es por ello que, consciente del significado histórico de este paso, convoco a todos mis compatriotas mayores de 18 años de edad a una Consulta.

En esta consulta, cada hombre, cada mujer y cada joven de esta tierra deberá decidir, en el secreto de su conciencia, si respalda al Presidente de la República en la defensa de la dignidad de Chile y reafirma la legitimidad del Gobierno de la República para encabezar soberanamente nuestro proceso institucional, o si, en cambio, apoya la resolución de las Naciones Unidas y su pretensión de imponernos, desde el exterior, nuestro destino futuro.

En las próximas horas, el Gobierno dará a conocer los detalles conforme a los cuales se realizará esta Consulta Nacional.

### Chilenas y chilenos:

Ha llegado el momento crucial de que cada uno de ustedes se pronuncie ante la agresión internacional en contra nuestra, que tiene la osadía de emprenderse invocando la voluntad del pueblo de Chile.

Ha llegado el instante decisivo en que nuestra nación reafirme la gesta histórica del 11 de Septiembre, y por encima de discrepancias subalternas, vuelva a unirse para asegurar que su destino se resuelva en Chile, y no en las componendas de las grandes potencias internacionales.

Ha llegado la hora en que sea el pueblo chileno quien denuncie a la faz del mundo entero la campaña de mentiras que se ha tejido en contra nuestra y que desautorice la traición de quienes anteponen sus dogmas o sus ambiciones frente al bien de la patria.

### Compatriotas:

El país es testigo de mi fe inquebrantable para defender en todo momento, como Presidente de la República, la dignidad y la soberanía de Chile.

Ahora le corresponde a cada uno de ustedes asumir directamente esa defensa.

Si el pueblo de Chile lo hace y se coloca así, una vez más, a la altura de las gestas más gloriosas de nuestra historia, tengo la seguridad de que con ese respaldo, esta patria tan querida alcanzará su victoria definitiva para legar a nuestros hijos un Chile libre, justo y soberano.

## Universidad de Chile, Campeón Juvenil del Torneo Metropolitano de Vóleibol

Universidad de Chile se adjudicó los títulos de campeón juvenil femenino y masculino de vóleibol al derrotar a los conjuntos de Unión Española y Stadio Italiano en la fase final del Campeonato Metropolitano efectuada anoche en el Gimnasio de Apoquindo.

El cuadro universitario dio cuenta de las hispanas por 3-0 con parciales de 15|10, 15|12 y 16|14, en sesenta y un minutos que duró el cotejo, donde supieron imponer un juego de conjunto y

regular, basado en sus individuales y en la experiencia de sus integrantes. A ratos el encuentro adoleció de fallas fundamentales en la recepción y armado, para iniciar las combinaciones de ataque, sin embargo, predominó la superioridad universitaria sobre Unión Española que perdió sus parciales por estrecho margen.

En el partido de fondo, categoría juvenil varones, nuevamente la Universidad de Chile afianzó su posición al

ganar en cinco apretados y emotivos sets a Stadio Italiano por 16|14, 17|15, 2|15, 7|15 y 15|12.

En el preliminar Universidad Católica se alzó campeón infantil femenino al vencer a León Prado por 15|12 y 15|13 en 25 veloces minutos. Sin embargo, la representación sanmiguelina obtuvo su trofeo al superar a Stadio Italiano en infantil varones por 15|7 y 15|8.

### LOS EQUIPOS CAMPEONES

Universidad de Chile, juvenil damas: jugaron Mónica Fuster, Silvana Cristina, María Soledad Rubio, Lucía Grimalt, Elizabeth Tillerias, María Gambadella y Paz Martínez. DT Hugo Martínez.

Universidad Católica, infantil damas: Claudia Bustamante, Lily Urrutia, Nora Bega, Paula Barrientos, Miriam Salinas y Jacqueline Cáceres. DT. G. Salgado.

León Prado Infantil varones: Antonio Botto, Fernando Saini, Augusto Barbúno, Guillermo Castro, Alejandro Neiva y Nelson Soto. DT. J. Arroyo.

### REGRESAN INFANTILES

Hoy a las 11.30 horas llegarán vía férrea la preselección infantil femenina de vóleibol que a cargo del técnico Jorge Alva, estuvo concentrada en Osorno.



Blanca Esteves de Unión Española, conecta un remache que la universitaria Elizabeth Tillerias no logra detener. El encuentro presentó pasajes irregulares como muy llevados dada la calidad de las individualidades. Finalmente se impuso la "U".

Opina técnico nipón de vóleibol

## "Es Difícil Detectar Jugadores de Alto Nivel Para Preselección"

"Si Chile quiere ganar el Campeonato Sudamericano Infantil necesita seis jugadores aventajados, pero estos son escasos y además es difícil detectarlos..." manifestó el técnico japonés Akira Kato sobre las posibilidades de los preseleccionados infantiles de vóleibol en el primer Campeonato Sudamericano a efectuarse en Buenos Aires.

El entrenador puntualizó: "Son pocos los elementos con grandes condiciones para este deporte; habrán dos pero seis, siete... no. Si tuviéramos varios jugadores de alto nivel no tendríamos problemas con Brasil y nos ganaríamos el título sudamericano, pero carecemos de esos elementos".

¿Y los torneos que ha visto en las visitas a los gimnasios capitalinos...?

"No vi a nadie, ha sido difícil ubicar estos elementos con algunas condiciones, recientemente se incorporaron varios muchachos de regiones que destacaron en el Nacional Escolar de Valdivia, pero esto conlleva un serio problema económico para la Federación de Vóleibol. Necesariamente vamos a tener que trabajar con jugadores de buen nivel y con residencia en Santiago, si se incorpora el vóleibol a la Escuela de Talento".

¿Qué situación plantea esta incorporación?

"En primer lugar, hay que tener gimnasio para prepararlos y, después, seleccionar a los talentos, que es mucho más fácil. Actualmente no hay un sitio

donde se pueda trabajar con los juveniles. Naturalmente, esta escuela debe tener elementos de alto nivel y hacer una rigurosa selección, pues el traerlos de regiones implica un problema económico".

Entonces los "talentos" serían los actuales preseleccionados infantiles...?

"Esto necesita estudiarse porque por un lado está la preselección y por otro lado la Escuela de Talentos, aunque se trata de trabajos similares. De todos modos, se va a estudiar esto..."

A propósito de los infantiles, ¿en qué nivel se encuentran?

"Las niñas están bien, pero los varones están atrasados por haber empezado después; con el técnico Miguel Holz estamos viendo la forma cómo podríamos programar sus actividades en la concentración de Los Andes, una vez que terminan las niñas en Valdivia".

¿Qué trabajo están haciendo ahora?

"Fundamentos; ya están además en el trabajo de grupo. Luego comenzará en forma intensa cuando se realicen los viajes de preparación al extranjero, como son las combinaciones, defensa, saque..."

El entrenador nipón señaló que esta probable gira a Brasil está autorizada por el Comité Olímpico y la Federación está esperando información de la Confederación brasileña respecto a los encuentros que se realizarán y donde. (F. Stumptner).



U. DE CHILE: CAMPEON JUVENIL FEMENINO.- En un momento de descanso, el entrenador Hugo Martínez da instrucciones a sus dirigidas; ellas son Lucía Grimalt, Silvana Cristina, María Gambadella, Elizabeth Tillerias, Mónica Fuster y María Soledad Rubio.

Por tercera vez "El Mejor Equitador"

## Simonetti: "Estoy Feliz que la Crítica Reconozca Méritos"

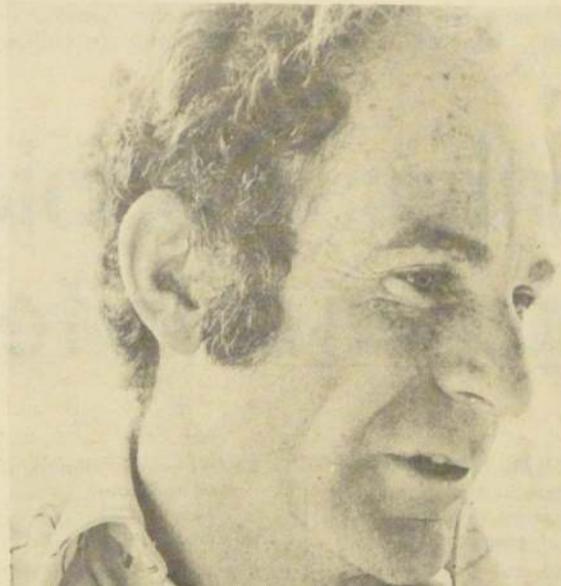
Por tercera vez en su larga trayectoria, Américo Simonetti, destacado equitador nacional e internacional, fue distinguido como el mejor deportista en la especialidad ecuestre, según acuerdo adoptado por el Círculo de Periodistas Deportivos.

Al conocer la noticia, su primer impresión fue: "Gracias por las felicitaciones, usted es la tercera persona que me lo dice". Y agregó: "No sabía de esa nominación hasta que leí el periódico a mediados. Considero que esta distinción es muy importante porque revela que los periodistas deportivos realizan tal escrutinio en base a la actividad desarrollada durante el año, hecho que es muy meritario por cuanto para el jinete es un poderoso incentivo en este deporte tan sacrificado. Además estoy feliz que la crítica reconozca ciertos méritos..."

¿Había sido distinguido anteriormente?

"Sí, en los años 1963 y 1964 fui galardonado con este premio y me eligieron el "Mejor Deportista" de ese año. Es la tercera vez que recibo tal homenaje que no es sino una respuesta al sacrificio que demanda realizar esta actividad, mantenerse en un primer plano, superar problemas y etapas. Se trata de un binomio y por lo mismo no basta las buenas condiciones del jinete sino del animal;

ahora tengo promisorios caballos, pero antes perdí otros, tuve mala suerte y pase también, en mis 25 años de equitador por un período de anotimato. Me considero un deportista maduro, experimentado y no puedo hablar de declinación porque todavía compito a nivel internacional".



"El mejor estímulo para la persona que se entrega al deporte ecuestre". Así calificó Américo Simonetti la distinción hecha por el Círculo de Periodistas Deportivos.

## Béisbol Capitalino Entregó Premios y Estímulos de 1977

La Asociación de Béisbol de Santiago, entregó en una ceremonia realizada en el Salón Auditorium del Comité Olímpico de Chile, los premios y distinciones a los equipos y deportistas campeones de la Temporada 1977.

Los premios y estímulos son:

### CATEGORIA INFANTIL

Premio y Diploma a Universidad Católica, Campeón 1977. Diploma a La Pintana, sub Campeón. Diploma por participación en el cam-

### TORNEO DE CLAUSURA DE ADULTOS.

Premio y Diploma a San Gaspar, Campeón. Diploma a Universidad Católica, Sub Campeón.

### ESTÍMULOS

Premio y Diploma al mejor deportista de la Asociación Santiago para 1977. Jaime Zavalá Busquet. Premio y diploma al mejor árbitro de la Asociación Santiago para 1977, Eugenio Salas. Premio y diploma al mejor dirigente de la Asociación Santiago para 1977, Jorge Rogel.

En evaluación de lo realizado en 1977

## Efectivo Aporte de Profesores en Avance del Deporte Escolar

El Canal Deportivo y Recreativo, organismo cuya máxima representante es la profesora Martha Stefanowsky, ha llegado a la Etapa de Evaluación 1977.

En un evento que acaba de culminar, 120 profesores de todo Chile concluyeron que a pesar de ciertas limitaciones en el logro de los objetivos, tales como carencia de recursos humanos y gran cantidad de actividades dirigidas a la población estudiantil por instituciones ajenas al Canal Escolar, "el éxito de las actividades extraescolares durante el presente año se atribuye al apoyo eficiente y desinteresado de miles de profesores a lo largo de todo el país y a la agilidad operativa de la red".

A partir de los datos de los controles de gestión provinciales y regionales aportados en las Jornadas de Estudio Nacional 1977, a las que asistieron máximas autoridades de Educación, como el Ministro y el Subsecretario de esa Cartera de Estado y de la Dirección Nacional de Deportes y Recreación, tales como su Director Nacional, Jorge Ehlers, y su Subdirector, Octavio Montero, se obtuvieron las siguientes significativas conclusiones:

1) La meta Nacional 1977 se planteaba en 600 mil participantes, o un equivalente al 20% de la población escolar del país. El resultado Nacional exacto ha sido 1 millón 150 mil participantes, lo que representa un 38,34% de la población escolar.

2) La cifra anterior representa a aquellos denominados "usuarios directos o permanentes". Calculada la cifra de niños jóvenes o adultos que durante 1977 tuvieron alguna relación directa o indirecta, superficial o profunda, constante o esporádica con las actividades extraescolares, se llegó a un total de 2 millones 800 mil personas atendidas.

3) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

En cuanto a la masificación, manifestó que el viejo criterio elitista de grandes eventos espectaculares, pero de escasa base, se bate en retirada, y continúa la disertante, "se han completado más de mil proyectos de diversa naturaleza en todo el país, mientras que los eventos nacionales han sido 8. Esto significa que día a día, sin que sean noticias, docenas de profesores y miles de niños hacen cosas educativamente válidas".

En cifras absolutas se ha logrado que 1 millón 200 mil estudiantes desarrollen actividades deportivas y recreativas en un equivalente a 5 millones de horas de trabajo, durante 1977.

Esta cifra, manifestó la Delegada Nacional, es probable que en 1978 se supere abiertamente, sobre todo contando con el incentivo que tendrán los estudiantes por parte del Ministerio de Educación, al incluir dentro del Calendario Escolar la realización de los Primeros Juegos Deportivos Nacionales que se desarrollarán del 9 al 14 de octubre de 1978.

4) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

5) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

6) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

7) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

8) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

9) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

10) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

11) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

12) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

13) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

14) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

15) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

16) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

17) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

18) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

19) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

20) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

21) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

22) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

23) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

24) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

25) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

26) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

27) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

28) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

29) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

30) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

31) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

32) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

33) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

34) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

35) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

36) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

37) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

38) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

39) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

40) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

41) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

42) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

43) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

44) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

45) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

46) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

47) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

48) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

49) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

50) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

51) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

52) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

53) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

54) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

55) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

56) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

57) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

58) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

59) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

60) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

61) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

62) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

63) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

64) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

65) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

66) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

67) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

68) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

69) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

70) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

71) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

72) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

73) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

74) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

75) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

76) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

77) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

78) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

79) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

80) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

81) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

82) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

83) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

84) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

85) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

86) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

87) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

88) En todo el país se realizaron 932 proyectos, de los que el 78,39% correspondió a eventos provinciales, locales y de establecimientos educativos.

89) En todo el país se realizaron 9

## José Ramírez Estará Presente en la "Maratón de Navidad"

Atletas de reconocida trayectoria en el fondismo nacional, como José Ramírez, Víctor Ríos, Osvaldo Cornejo y otros, estarán presente en la Maratón de la Navidad, que organiza el Canal Recreativo y Vecinal en la Población José María Caro.

La competencia pedestre se realiza por segunda vez y está fijada para el sábado a las 19,00 horas con participación de figuras, juveniles y aficionados. Los tres ganadores serán enviados a la corrida de San Silvestre que tradicionalmente se realiza el 31 de diciembre en São Paulo. Los dos mejores en esta maratón viajarán a la corrida internacional de San Fernando, en Uruguay; también de jerarquía mundial. Los pasajes para estos viajes serán donados por el COCH FEDACHI y Dirección General de Deportes y Recreación.

Los ganadores reci-

birán además otros premios consistentes en relojes, trofeos y diplomas. Ningún participante quedará sin recibir un estímulo por su actuación en esta competencia, que en adelante se espera de carácter internacional.

Los participantes de provincias, ya sean no-

vicios o federados, se hospedarán en el Hogar del Suplementero. Serán recibidos allí desde mañana en la noche.

La prueba pedestre será largada a las 19,00 horas, en el Paradero 24 de la Gran Avenida, frente a la Municipalidad de La Cisterna.

## Un Court de Ladrillo Para Fundación mi Casa

A las 11 horas de hoy la Federación de Tenis de Chile inaugura una cancha de ladrillo en el hogar N° 5 de la Fundación Mi Casa, ubicado en Av. Lo Espejo 0315, Paradero 27 y medio de Gran Avenida.

A la ceremonia de entrega asistirán las autoridades máximas de este deporte federado y contará con la presencia de los jugadores de Copa Davis, Jaime Fillol, Patricio Cornejo, Hans Gildeheimer y Belus Prajoux, quienes realizarán una exhibición para todos los niños de la casa protectora.

Además de ellos, se presentará la Escuela de Tenis a cargo de los monitores de la Federación, Daniel Guillier y Eduardo Olivares.

## A las 18 Horas Comienza Metropolitano de Verano

Hoy a las 18 horas comienza en la piscina del Stadio Italiano el campeonato metropolitano de verano con la participación de más de 200 nadadores de la capital.

La organización de la competencia está a cargo de la Asociación Las Condes de Natación, debido a que la Federación decidió no realizarlo por falta de piscina larga, lo que no representa inconveniente alguno para la competencia. De esta manera las dos primeras etapas corresponderán a ALCON. La tercera y cuarta etapas programadas para los días 27, 28 y 29 del presente estarán a cargo de la Federación siempre que esté disponible la piscina del Estadio Nacional; de no ser así, le corresponde hacerse cargo a la Asociación Santiago, que equivale a la Universidad Católica. La competencia se realizará en la piscina de Santa Rosa de Las Condes.

El campeonato de records que había organizado la Federación como reemplazo del metropolitano de verano quedó nulo al tomar el torneo las asociaciones.

## Treinta Nuevas Canchas de Tenis Inaugurarán en Parque O'Higgins

Treinta nuevas canchas de tenis inaugurarán este fin de semana, en la elipse del Parque O'Higgins, la Municipalidad de Santiago por iniciativa de su Alcalde, Patricio Mekis.

Los nuevos campos se suman a otras pistas ya habilitadas hace dos semanas pasando a existir 52 canchas de tenis sobre la elipse de dicho parque. Según manifestó José Manuel López, jefe del Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad, éstas debieron realizarse en vista a la excelente acogida que tuvieron las veintidós primeras.

Como una muestra de esta gran acogida de parte del público, el dirigente manifestó que solamente un día sábado jugaban alrededor de 500 personas, por lo que presumía que hasta el momento más de 5.000 usuarios habían pasado por la elipse del recinto.

La iniciativa ha salido adelante gracias a la DIGEDER y a la Federación de Tenis de Chile, organismos que han colaborado tanto con material de juego, ya sea pelotas, raquetas y elementos accesorios, como con material de canchas.

En relación al costo de esta nueva infraestructura, López dijo que aún no tenía el monto exacto, pero que en todo caso la inversión no era casi nada en

relación al servicio que estas prestaban a la comunidad.

Las canchas pueden ser utilizadas por cualquier persona, sin importar la tenida que ésta lleve. Con o sin equipo, lo importante es traer "ganas" de jugar y 10 pesos para cancelar el pequeño derecho a emplearlas, que es más bien un pago al mantenimiento. Las raquetas y pelotas son facilitadas por el organismo controlador del parque.

El horario para ocupar estas canchas es, por el momento, durante todo el sábado, domingo hasta la una de la tarde, y miércoles pasado el mediodía.

### CAMPEONATO DE LLO-LLEO

El lunes cierran las inscripciones de tercera y cuarta categoría del Campeonato de Llo-Lleo que organizan en conjunto el Club de Tenis, con el mismo nombre, y la Asociación Santiago de Tenis. Para el resto de las series, es decir, segunda, primera, honor y escalafón, los registros cerrarán el 3 de enero.

Este torneo, para damas y varones, es abierto a todos aquellos que se interesen en participar y que cancelen la siguiente inscripción. No hay límites de edad.



Los destacados fondistas nacionales Víctor Ríos y José Ramírez estarán presentes en la "Maratón de la Navidad".

Vicecampeón en  
Copa las Naciones

**Urquijo:**  
**Mejor Ciclista**  
**Chileno en**  
**Montevideo**

"De haber ido Richard Tormen y Fernando Vera, ganamos todas las pruebas". Estas palabras fueron pronunciadas por el entrenador Juan Alvarez, quien estuvo a cargo del equipo de ciclistas que Chile envió a participar en la "Copa las Naciones", desarrollada recientemente en Montevideo, Uruguay.

Pese a que este campeonato era para categoría adultos, Chile mandó un equipo compuesto por cuatro ciclistas junior.

El pedalero chileno Antonio Urquijo participó a la par con los campeones de Brasil Uruguay y Argentina, logrando el puesto de vicecampeón en velocidad, el cuarto lugar en el kilómetro contra reloj y el séptimo lugar en la Australiana. Siendo de esta forma la mejor figura del equipo nacional.

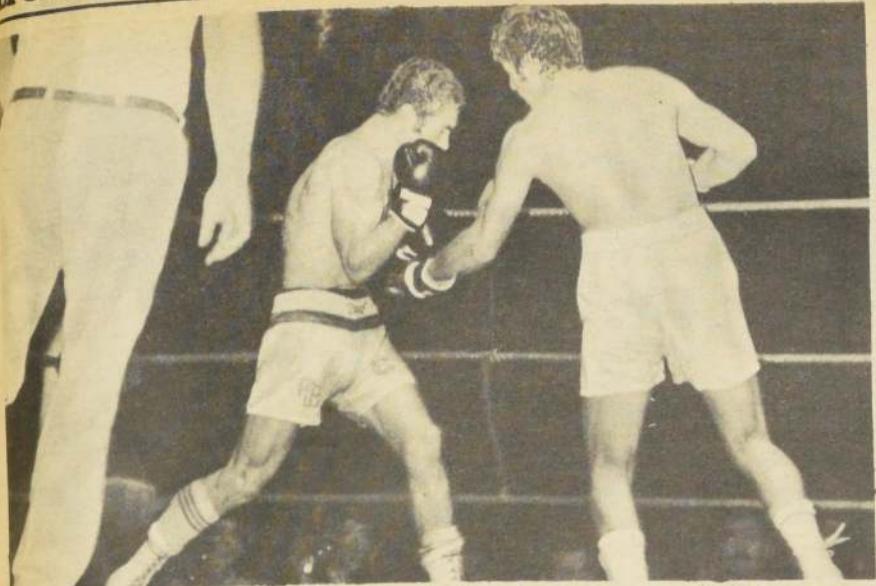
Otro chileno que tuvo una buena actuación fue Iván Mesías, que logró el cuarto lugar en velocidad. Según explicaciones del técnico Alvarez, "Mesías venía con una pequeña lesión desde México, el principio de esta competencia tuvo una buena actuación, pero la lesión afectó su rendimiento en las pruebas posteriores".

Los otros dos integrantes del equipo nacional fueron Segundo Avendaño y Bernardo Saavedra. Avendaño no tuvo una actuación muy favorable, es un hombre que se desempeña mejor en la ruta y este campeonato fue de pista, en cuanto a Saavedra, éste se defendió dentro de sus posibilidades sin lograr una actuación destacada.

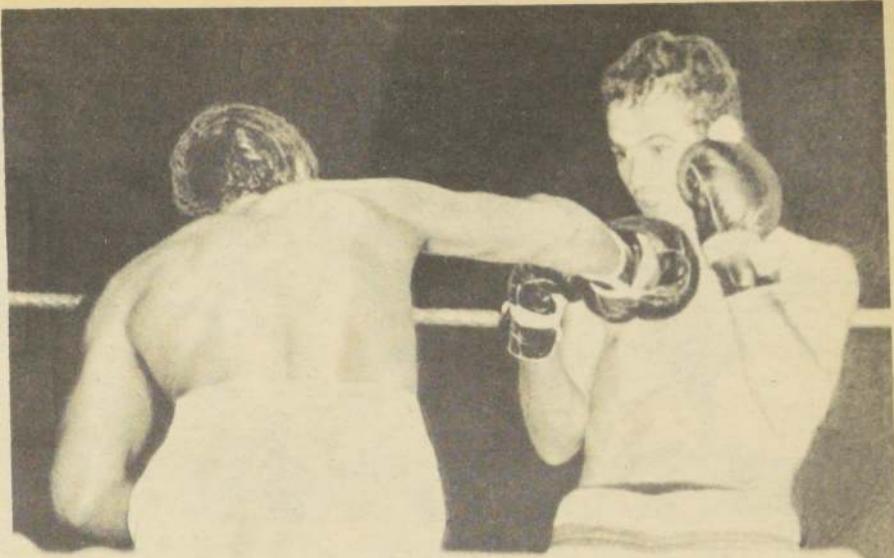
"Se cumplió el objetivo de este viaje, manifestó el técnico, lo importante era que los ciclistas adquirieran roce internacional y además hicieron un buen papel", y agregó la organización fue bastante buena y nos alojaron en un lugar cómodo, tranquilo y bonito, en el club de yate de Playa Buceo. El único problema con que nos encontramos fue la mala condición de la pista de competencia y el fuerte viento que había en el velódromo".



La Municipalidad de Santiago inaugura en la elipse del Parque O'Higgins treinta canchas populares de tenis. El aporte de DIGEDER y de la Federación de Tenis de Chile fue esencial para sacar adelante esta excelente iniciativa.



Hugo Corro ataca con determinación y Antonio Garrido intenta defendese. La iniciativa, por lo general, fue del trasandino.



Con dos costillas fracturadas, Garrido sólo busca terminar en pie, ofreciendo un buen espectáculo. El chileno piensa que aún sin la fractura, Corro lo vencía igual.

MENDOZA.— (Miguel Merello y Humberto Guerra, enviados especiales). Faltaban 20 minutos para las tres de la madrugada cuando Antonio Garrido junto a su padre, el chileno Palavecino y Luis Inzunza, que fue su ayudante de rincón, llegaron al Hotel Imperial. ¿A qué obedecía tanta demora? ... Simplemente porque el campeón de Chile tuvo que viajar de urgencia al Hospital Central de la ciudad de Mendoza. Un terrible dolor al costado derecho de su estructura ósea, le hacía pedir a gritos la presencia de un doctor. Cuando lo solicitó en el camarín, su voz no se oyó por ninguna parte, el match había terminado y su anatomía ya no interesaba a nadie. El doctor Horacio Pereira, nominado para controlar el combate desde el ángulo médico, ya se había retirado, pues su presencia sólo había figurado como un cómodo espectador de la reunión boxeril.

En el automóvil de Luis Inzunza (un chileno radicado en Mendoza), Antonio se dirigió al Hospital Central. Allí, solicitamente lo atendió el facultativo de turno, doctor Juan de Dios Pérez, quien de inmediato le tomó tres placas para cerciorarse bien de la magnitud de la lesión del chileno.

En pocos minutos el médico comprobó, y así lo diagnosticó por escrito, la fractura de un par de costillas del sector derecho.

No había ninguna duda de la seriedad del accidente sufrido por el boxeador de Santiago, al promediar el segundo round de un combate pactado a 12 vueltas.

Así se sumó a la no muy afortunada noche boxeril para los colores nacionales, un contraste que en ningún momento estuvo previsto. Ante éste considerable handicap otorgado por Antonio Garrido, las críticas no podían ser del todo ácidas, ni mucho menos lapidarias. Frente al octavo hombre del ranking mundial y actual campeón sudamericano, estas desventuras son decisivas. La derrota del chileno, que no dejó de ser holgada, por el solo hecho de tener que consignar la fractura de sus costillas a poco de comenzar el pleito, tiene que tener obligadamente una consideración especial.

Lo que en un primer momento fue señalado como un mero unilateral, posteriormente tuvo que redondear en un contraste digno. En esas condiciones, más la presión de 36 largos minutos de retroceso y la mayor cantidad de insultos proferidos a un deportista extranjero en los últimos tiempos, exigen un pasaje de consideración y respeto por quien soportó esas terribles pruebas, sin confeccionar un solo sufrido gesto.

#### EL COMBATE EN "VIDEO"

La madrugada del miércoles llegó silenciosa al hall del Hotel Imperial. Gradualmente la conversación fue cayendo sobre el encuentro. A pesar de la derrota, había mucho ánimo para seguir conversando. Antonio aunque

#### Diez rounds de sufrimiento

## Fracturado Combatió Garrido

• El médico del estadio no lo atendió y debió irse a un hospital mendocino



Momentos previos al combate. Antonio Garrido junto a una bandera chilena que porta un simpático huasito.

ligeramente triste, en ningún momento le sacó el cuerpo al recuento. Fue el centro, en todo instante, del repaso de los "pro" y los "contra". De la pelea y de boxeo en general se habló hasta que los primeros pasos de una nueva jornada, le ganaron a la lluviosa madrugada.

— ¿Pega Hugo Corro?, le preguntamos.

— Pega. Y pega fuerte.

— ¿A no mediar la lesión, pudo haber ganado usted?

— Sinceramente creo que no. El andaba bien, está en su mejor momento, tiene el respaldo amplio del público del Luna Park que es como decir el aval para el 80% de su carrera.

— ¿Cuál era su plan de pelea?

— El mismo que conversamos entre todos en las noches de silencio, ¿se acuerda ... Ese boxear, pelear en retroceso hasta quitarle la costumbre de ganar por nocaut en los primeros rounds y moverlo hasta provocarle un exceso de desacostumbrados movimientos.

— En qué medida logró sus propósitos?

— Pienso que la mitad de mis propósitos fueron cumplidos, lo que me hace creer que en otra situación mi rendimiento podría subir con creces su nivel.

— ¿Cuál es la mitad favorable?

— Sin ninguna duda que la de haber terminado en pie frente a un hombre que ya registra incursiones en Europa, que acaba de ganar por nocaut al negro Bob Petterson y que se apresta a disputar el título mundial con Rocky Valdés.

— ¿Cuáles son las circunstancias que le impidieron luchar en mejores condiciones?

— Usted mejor que nadie sabe que el único peso mediano que hay en Chile soy yo; que por mucho que entreno nadie me da peleas; y que han pasado, desde mi último combate, más de 10 meses, sin hacer absolutamente nada. La mía es una categoría muy difícil, está ubicada casi en el centro de un escalafón y se necesita, por un lado, ser veloz, y por otro, aguantar y pegar. En buenas cuentas, hay que hacerse hombre en las duras refriegas del ring. El trabajo de sala tiene mucha importancia, la preparación física es primordial, pero el pelear constantemente es de capital importancia. Quien no cumpla con este último requisito, estará echando por la borda toda la riqueza de un diario sacrificio. Ese soy yo, Antonio Garrido, un hombre que a veces llega a creer que está perseguido por la mala suerte.

En definitiva, ¿la derrota fue inapelable?

— La victoria de Corro en ningún momento lá he puesto en duda; lo que me interesa dejar en claro, es la evaluación de mi performance. En ésta programación yo era "carne de cañón", se necesitaba una víctima de turno y la invitación recayó en mi humilde persona. Lo terrible de todo es que los argentinos el asunto no les gustó y tuvieron que tragarse espantosas ganas de verme aturdido. ¿Qué culpa tengo yo que otros chilenos que han venido hayan sido menos inteligentes y que por hacer exhibiciones de guapeza les hayan roto la cabeza?

— Entonces, ¿está feliz con su cometido?

— No confundir la felicidad con la conformidad. Estoy conforme con la idea de haber pasado por los 12 rounds sin haber estado jamás en la lona. No estoy feliz, porque yo en mi corazón tenía escondida la hermosa idea de ser campeón sudamericano y me encontré con un hombre que es más de lo que yo creía.

— ¿Es muy bueno Corro?

— No tan bueno como para considerarlo el sucesor de Carlos Monzón. Tiene poder, pero también le faltan algunos fundamentos que en su afán de ser campeón mundial le van a hacer mucha falta.

Y como dice el refrán ... "No tan sólo de pan vive el hombre", sino que también de un poco de cama para reponer energías.

# Deporte Laboral

El Cronista



"La Tía Wilda", siempre está rodeada de menores, en las canchas de tenis del club de este deporte en Talagante. Ella es la dueña del famoso Munich y nos ha dicho que: "De nuevo estaré colaborando con el Campeonato Nacional de Tenis, El Cronista tuvo la feliz iniciativa y ahora, en el segundo torneo, será más ampliado, es algo digno de destacar".

Maipú

## Indus Lever Ganó el Torneo del Fútbol Laboral de CANADELA

Los dirigentes máximos del Canal Nacional Deportivo Laboral de Maipú hicieron entrega de los Premios en varias disciplinas deportivas a los clubes industriales que intervenieron en la competencia 1977.

En fútbol, el triunfador fue Indus Lever; 2º se ubicó Fiat Chile y 3º Crow Cord. En segunda serie triunfaron los Municipales, segundo Indus Lever y tercero Fiat Chile.

La primera serie de Tenis de Mesa fue ganada por el equipo de C.I.C., 2º Indus Lever y 3º Fiat Chile; en 2ª serie, el ganador fue Indus Lever y Fiat ocupó el segundo lugar; en Tenis: Primer lugar Laboratorio Pfizer, 2º Fiat Chile y 3º American Crow; en Pesca y Caza: 1º Fiat, 2º Cuevas y Ossandon y 3º Telsonic; la rayuela fue ganada por Corfo-Insa, 2º Deportivo Municipal y

3º Crow Cord; Atletismo varones: 1º Fiat Chile, 2º Corfo-Insa y 3º Maestranza Maipú; Atletismo Damas: 1º Fiat Chile, 2º Telsonic y 3º Maestranza Maipú..

### DIRECTIVA COMUNAL

Presidente: Justino Abarca; Secretario General: Ramón Torres; Tesorero: Mario Iturriaga. Los delegados de Comisiones son Pedro Morales en Fútbol, Jorge León en Tenis de Mesa, Patricio Valencia en Pesca y Caza, René Díaz, en Atletismo, Sr. Fuenzalida en Rayuela.

El acto de entrega de premios contó con la presencia de la primera autoridad de la Comuna, Sr. Gonzalo Pérez; el Presidente del Consejo Local de Deportes, Mario Panza, y Ejecutivos de las empresas participantes, especialmente invitados.



Fabrizio Lévera, presidente del Club de Tenis de Talagante, ya empezó a demostrar su capacidad en la ejecución de este segundo torneo, sus contactos son muchos y espera que todo el pueblo aporte lo suyo para hacer un evento nacional que cuente con más de 500 menores. Lo acompaña, Armando Molina, profesor de Educación Física y algunos alumnos.



Tenis Damas tuvo como vencedora a Natalia Durán, de CANADELA-Maipú, quien triunfó en la competencia individual.



Cristián Aliaga, del Laboratorio Pfizer, campeón individual de tenis Varones. Recibió el hermoso Trofeo CANADELA.



**Ahora..  
Santiago :  
VIÑA VALPARAISO  
por Igi Llaima**

Vña del Mar y Valparaíso se unen a la extensa Ruta Nacional e Internacional que cubren los modernos y cómodos Buses IGI LLAIMA.

Pasajes, encomiendas, carga ... todo un Servicio que se integra a la Industria y Turismo de la Quinta Región ... IGI LLAIMA líder en el Transporte de Pasajeros. Su dinámica flota de Buses y un personal altamente especializado son garantía y confianza de un mejor servicio.

POR TODO ... IGI LLAIMA ES SU MEJOR COMPAÑIA  
Pasajes - Carga - Encomiendas

BRASIL - ARGENTINA - URUGUAY - PERU - ECUADOR  
Informes y reservas:

**IGI • LLAIMA**

SANTIAGO Terminal Norte Of. N° 9  
Amunátegui 920

SANTIAGO Nataniel 35 al 41  
Fono : 714153

VIÑA DEL MAR Uno Norte 655  
Fono : 81315

VALPARAISO Errázuriz 916  
Fono : 5291





El Campeón de Fútbol Indus Lever recibe el Premio de parte de Armando Seleze.

## Entrega de Premios a los Campeones de Ajedrez

Para las 20 horas se programó la entrega de premios a los representantes industriales que participaron en el torneo de Ajedrez del Canal Na-

cional Deportivo Laboral y que terminó exitosamente con el triunfo de PILOTONIC y el segundo lugar se disputará unas horas antes, entre Endesa

y la Compañía de teléfonos de Chile.

Los representantes de los 20 equipos que tuvieron participación en este evento, se harán presentes en esta entrega de premios y, a la vez, con los invitados al cocktail de finalización, el cual tendrá la presencia del Gerente Nacional de CANADELA, Jorge Nothland Marín; el Secretario Técnico, Mario Ramírez; el delegado de Santiago, Juan Serrano, y otros a los personeros del Canal Laboral que preside Manlio Fantini.

La cita es en Manuel Rodríguez 1052.

### LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALENAR  
LA SERENA COQUIMBO  
**GENERAL MACKENNA 1406**  
SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS  
FONOS: 60893 - 62300

Juegan esta noche en la liguilla

# ¿Seguirá la Paternidad de Colo Colo Sobre la "U"?

\* Los albos aseguran que sí, los universitarios que no.  
En el preliminar, Palestino, enfrenta a Everton.

Esta noche, en las horas ya establecidas: 20 y 22, se cumplirán en el Estadio Nacional, la segunda fecha de la liguilla para la Copa Libertadores de América. De acuerdo al programa, se enfrentan en el match preliminar de la reunión, Palestino y Everton de Viña del Mar. Luego, en el cotejo estelar de la velada jugarán Universidad de Chile y Colo Colo.

Por una extraña coincidencia, en ambos partidos se enfrentarán dos ganadores con dos perdedores de la rueda inicial de la competencia, vale decir, Everton, derrotado por Colo Colo, le saldrá al paso en el cotejo preliminar de la reunión a Palestino, que como se sabe venció a Universidad de Chile por un gol a cero.

Esta circunstancia que agrega una cuota mayor de interés a los dos partidos, puede determinar que en esta fecha se clarifique totalmente el panorama, si es que consiguen Palestino y Colo Colo derrotar a Everton y la "U". Si ésto ocurre, quedará definitivamente resuelto que la liguilla la definirán el próximo martes 27, albos y tricolores. En caso inverso, es decir si es que se rehabilitan esta noche viñamarinos y universitarios, el panorama de la liguilla se oscurecerá de tal manera que prácticamente habrá



Peralta y Nef se enfrentaron varias veces y esta noche lo harán de nuevo, en un cotejo que tiene mucha historia en el fútbol chileno.

#### EL PRELIMINAR

Aclarado lo anterior entraremos ahora a un análisis suiceto de lo que puede ocurrir en ambos partidos. En el preliminar y luego de lo que ocurrió el martes último, parecía ser que Palestino tiene una opción algo más

clara. Y ello por una razón fundamental: porque, su equipo no sufrió ninguna "baja" en el match con la "U", lo que sin duda constituye una ventaja apreciable en partidos de lucha intensa, como se presume será este. Everton en cambio, sufrió la lesión de Ahumada, que prácticamente está marginado del cuadro, lo que constituye, sin duda alguna, un handicap en favor del elenco que dirige Caupolán Peña. Además, también quedó resentido en el match con Colo Colo, el puntero izquierdo viñamarino, José Luis Ceballos, cuya influencia en el ataque de los oro y cielo es francamente decisiva. Sin Ceballos en la plenitud de sus formas, las posibilidades ofensivas de Everton, quedan limitadas en la práctica a la gestión personal de Jorge Spedaletti, con la ayuda circunstancial de "Charola" González, quien

incluso no se vio bien en el cotejo con los albos. Conforme a este panorama, es evidente que Palestino tiene más opción, sin descontar por cierto la posibilidad de que Everton haga primar su buena línea técnica de fútbol y de el "golpe".

#### EL MATCH ESTELAR

El cotejo entre Colo Colo y la "U" tiene carácter clásico en el prisma del fútbol chileno y por lo mismo es muy difícil anticipar resultados o vaticinar pronósticos. Sin embargo y de acuerdo a lo que ha ocurrido últimamente, el elenco albo parece que ejerce una suerte de paternidad sobre los universitarios, a quienes ha ganado sistemáticamente en todos los partidos anteriores, de lo que pudiera inferirse que en el match de esta noche tiene más posibilidades.

Pero, ésto que es un simple antecedente "histórico" no vale mucho a la luz de la capacidad de ambos cuadros que es más o menos similar, aunque diferente en sus conceptos de juego.

Al margen de estos aspectos, y en el terreno analítico vale la pena considerar la situación "sanitaria" de ambos rivales, que también favorece a Colo Colo, quien en el match con Everton, no sufrió ninguna baja apreciable. Incluso se vio muy mejorado a "Mané" Ponce, quien con toda seguridad entrará jugando en su plaza habitual de puntero derecho. La "U" en cambio tiene lesionado a Manuel Pellegrini, cuya inclusión es muy incierta,

como lo es también la de Jorge Ghiso, que recién se está recuperando. Como compensación a esto, en el medio campo del elenco universitario, es muy posible que reaparezca Juan Koscina, cuya influencia en el equipo es sencillamente vital.



Julio Crisosto: normalmente ha sido el "verdugo" de la "U". ¿Lo será de nuevo esta noche?

#### La pretensión de la "U"

## "Ganar al Cacique es Nuestra Meta"

Contra Colo Colo nos jugamos la última carta. De perder nos despedimos de la Copa Libertadores de América" señaló el preparador físico de la Universidad de Chile, Sergio Lillo, al referirse al encuentro que sostendrá el cuadro universitario con su clásico rival, el equipo albo. Del partido que perdieron con Palestino sólo queda el recuerdo y Lillo señala "Fue un match parejo, en el cual nosotros cometimos el único error que ellos aprovecharon".

Manuel Pellegrini también se refiere al partido que perdieron contra Palestino y señala: "Creo que no merecimos perder. Era un partido que debió terminar en empate, pero nosotros cometimos el único error y nos ganaron el partido. Pero Palestino es pasado, el presente se llama Colo Colo, Pellegrini acota: "Estamos conscientes que nos jugamos la última chance. Contra el Colo no podemos perder y, por eso entraremos a la cancha a ganar desde el primer minuto. Si ganamos aún podemos tener opción para llegar a la Copa. El año pasado también perdimos contra Palestino, pero al final nos clasificamos".

La mayoría de los jugadores universitarios están conscientes que contra el "Cacique" no pueden perder, a pesar del consabido paternalismo que existe. Y esta fe en el triunfo se basa en la buena defensa que poseen y uno de los pilares de esta "muralla" azul es Alberto Quintano, quien no desea referirse al partido perdido contra Palestino, pero en cambio habla sobre el próximo rival: "Nos cuesta jugar contra Colo Colo. Es un cuadro difícil que nos complica la vida".

"Yo no creo en el paternalismo de que se habla. En un partido de fútbol se da también la sorpresa. Para mí no existen los resultados fijos y en la cancha somos once contra once que nos aplicamos para ganar". En las últimas confrontaciones entre azules y albos el resultado siempre a favorecido a Colo Colo. De aquí nace el paternalismo y también es culpable de estas victorias el centrodelantero del cacique, Julio Crisosto, que siempre se hace presente en el marcador para amargar a las huestes estudiantiles. Quintano también se refiere al escurridizo hombre-gol del Colo y señala: "Julio es un buen jugador, difícil de marcarlo porque siempre se está moviendo. Además cabecea muy bien y siempre está esperando el rebote de cualquier pelota que ronda por el área".

El cuadro universitario continúa concentrado en Juan Pinto Durán. Los jugadores titulares están descansando y es muy probable que en la tarde se muevan un poco. Después de la derrota la calma y tranquilidad volvieron a la "U". Se perdió una batalla, pero no la guerra final. Ahora tienen que reivindicarse ante sus hinchas y quien pagará los platos rotos es Colo Colo. La consigna es una sola: ganar al equipo albo y seguir soñando en la Copa Libertadores de América.



Mario Galindo: tranquilamente espera el momento de salir a la cancha a enfrentar al rival tradicional: Universidad de Chile.

# Deportes

El Cronista

Realizarán campaña económica

## Rangers se Reforzará con 7 Jugadores de Real Categoría

El equipo recién ascendido a Primera División Rangers de Talca ya piensa en su próxima temporada 1978, para tener una buena figuración al final del campeonato profesional.

La directiva, que preside Jorge Selim Chat, piensa incorporar siete jugadores de real categoría, con la ayuda de todo la comunidad talquina.

Sin embargo, la tarea impuesta por el presidente a la ciudad es difícil. Los problemas económicos por los que pasan todos los clubes que realizan contrataciones elevadísimas al final pasan por problemas realmente dramáticos. Es por esto que la directiva preparará una campaña económica para ver cumplidos los sueños de tener un buen equipo y que dé espectáculo.

Del equipo ascendido ya comienzan las deserciones. Vuelven los jugadores que estaban a préstamo como Sergio Guzmán de

Audax Italiano y Humberto Martínez de Santiago Morning. Terminan contratos Fernando Astudillo, Félix Farfán, Benjamín Juárez y Eloy Vidal. Sobre estos últimos nada se ha conversado respecto a una posible renovación de contrato.



Gustavo Viveros es uno de los jugadores de Rangers que vence contrato este año. Sin embargo, la directiva que preside Selim Chat, desea renovarle contrato.

El mejor futbolista de 1977

## "Es Probable que Merezca la Designación" dijo Azócar

"En realidad el premio de mejor futbolista profesional me tomó de sorpresa, pero pensándolo bien, es probable que lo merezca" comentó Guillermo Azócar, defensa central de Everton de Viña del Mar, al conocer la noticia de que había sido designado el mejor entre sus colegas.

Azócar nos contó que tiene algunos, como el de partidos realizados, ya que hace 11 años que viene actuando sin interrupción en los campeonatos. Y durante tan largo período jamás ha recibido una tarjeta amarilla.

¿A qué se debe que siendo futbolista no haya reaccionado frente a un rival?

"Es mi manera de ser. Tengo profundo respeto por todas las personas, por lo mismo de mis colegas y de los árbitros."

Un técnico mecánico chileno inventó una máquina perforadora de tarjetas de Polla Gol. Para conseguirlo, vendió casi todas sus pertenencias, su casa, un auto y un sinfín de otras cosas.

"Mi familia y amigos me creían loco", nos cuenta el inventor, Darío Núñez. "Afortunadamente mi esposa y mis hijos me alentaron a seguir, incluso uno de mis chicos, que tiene 13 años, me ayudó en la construcción del artefacto. Lo conoce al revés y al derecho y lo maneja muy bien".

—¿En qué consiste la máquina?

"En una unidad eléctrica que perfora en 15 segundos cada cartilla y deja la copia de inmediato. En una pantalla aparece la tarjeta, que ha introducido el funcionario, desde el partido trece al uno. En un visor, automáticamente, se ve

## Técnico Chileno Inventó Revolucionaria Máquina Para Apuestas de la Polla Gol

la apuesta del cliente y se aprieta el botón correspondiente para perforar la casilla. Si la apuesta es doble, se oprime un botón especial y queda señalada; lo mismo ocurre con las apuestas triples".

Núñez dejó de lado la Industria Mecánica, en donde es socio con Jorge Rajna. Por eso, además de invertir su dinero, dejó de recibirlo desde la industria.

"La oferta mía a la Polla Gol, es de 5.000 máquinas, a un costo total de 1.992.500 dólares", agrega Núñez. "Y están avaladas por la firma Mauricio Hochschild, que las financia y ofrece asistencia técnica.

—¿Cuándo se le



El goleador del torneo, Oscar Fabbiani, se hace presente en el marcador frente a Audax Italiano. Observa la jugada Sergio Messen. Hoy, ambos afirman un triunfo de Palestino frente a Everton, para asegurar su pase a la Copa Libertadores de América.

Fabbiani, con una lesión en un tobillo

## Manuel Rojas: "Terminaremos Invictos en la Liguilla"

La única novedad del cuadro de Palestino, que obtuvo un gran triunfo frente al cuadro de Universidad de Chile, fue que se encuentra con un tobillo inflamado Oscar Fabbiani.

Se espera que la lesión no sea de cuidado para estar en plena forma para disputar los puntos frente al "herido" Everton de Viña del Mar.

La actividad en el día de ayer consistió en una práctica en el estadio de colonia, para los que no jugaron y, asistieron además, Messen y Zamora, que no estaban a punto.

Los demás integrantes del plantel se dirigieron a los baños sauna, para recuperarse de los golpes recibidos en un partido normal. Luego almorcizaron en el Hotel Foresta, donde se encuentran concentrados para después descansar en sus habitaciones.

El cuerpo técnico destinó los compañeros de habitación según las cualidades y virtudes de cada uno. Así por ejemplo en la habitación 302 se encontraban Messen y Figueroa; 303 Fabbiani y Zelada; 305, Varas y Zamora; 306, Araya y Paluba; 402, Dubó y Pinto, 606 Caupolicán Peña; 202 Rojas y Graf; 203 Hidalgo y Valenzuela; 204 Fuentes, Herrera, Fairlie y Campodónico.

En la habitación 303 conversaban animadamente Oscar Fabbiani y Manuel Rojas las alternativas del partido con el cuadro azul y lo difícil que resultaría el encuentro frente al equipo vicecampeón.

El goleador argentino, que no pudo

hacerse presente en el marcador manifestó las virtudes de Universidad de Chile: "Frente a la "U" realizamos uno de los encuentros más duros del campeonato, porque el tipo de juego que emplean es enredado, de mucha marca y roce. Sin embargo, en esta liguilla como todos los equipos son parejos, un error cuesta una derrota y Universidad de Chile lo cometió y perdió".

Entonces ¿Frente a Everton están temerosos?

"No. Es una preocupación natural de todos estos encuentros.

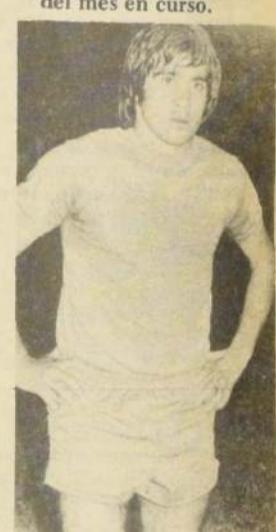
El partido va a resultar muy bueno. Tienen un fútbol simple pero muy blando, aseguramos el triunfo y ganaremos la liguilla. Esto lo digo, porque Everton entrará abierto para tratar de obtener los puntos que le son vitales para seguir aspirando a la "Copa", por ahí nosotros entraremos en el contragolpe. Le tengo confianza al equipo y la victoria será nuestra".

Manuel Rojas, que cumplió una tarea sin errores frente a la "U", explica las razones del posible triunfo. Voy a Everton, en el Nacional: "Nosotros salimos a buscar el triunfo, queremos terminar la liguilla en forma invicta y frente a Everton creo que lo conseguiremos. El resultado será estrecho, me inclino por 2-1. Creo que es lo más ajustado". El cuadro viñamarino es difícil, juega bien al fútbol pero es lento. La base de nuestro triunfo búsquela hoy en este predicamento".

## "Pinina" Palacios Renovó en Unión

Una buena noticia para los hinchas y socios de Unión Española. Ayer luego del consabido trámite del "alargue y del acorte", renovó contrato con la entidad hispana el entrealista argentino, Rubén "Pinina" Palacios. El nuevo convenio se extenderá por toda la temporada de 1978, con la opción de validarlo por otra temporada, si es que las partes están de acuerdo en ello. Las condiciones en que "Pinina" Palacios mantuvo su contacto oficial con los rojos de Santa Laura no fueron dadas a conocer, pero según lo dijo, un alto directivo de Unión Española, "es muy conveniente para el jugador y conveniente también para nosotros".

Con la renovación de Palacios empieza a clarificarse el panorama del cuadro campeón para la temporada próxima, pero restando aún por estudiar y llegar a acuerdo con los contratos de Novello, Osbén, Véliz, Herrera, Machuca y González, que vencen el 31 del mes en curso.



Rubén "Pinina" Palacios sigue con la casilla de Unión Española.

## Ahumada y Zúñiga, Dudas en Everton

Los jugadores Sergio Ahumada y Erasmo Zúñiga representan las únicas dudas que mostrará Everton en la alineación que saldrá hoy al campo de Ñuñoa para enfrentar a Palestino, a causa de las lesiones sufridas en el encuentro disputado ayer ante Colo Colo.

El lateral derecho Zúñiga recibió un golpe en el muslo derecho, lo que lo obligó a guardar cama hasta pasado el mediodía de ayer, en tanto que Ahumada presenta un desgarro.



Este es el técnico chileno Darío Núñez, que inventó una máquina para perforar la cartilla de Polla Gol en 15 segundos.

Al parecer, ésta es la máquina más manejable y rápida de las presentadas en la propuesta, lo que indica el talento de los técnicos nacionales.



Santiago Morning se salvó de ir al descenso en forma inmediata, pero debe ahora jugar la liguilla de promoción. Ayer derrotó a Deportes Ovalle, en Valparaíso.

El "Chago" ganó 2 a 1

## Ovalle Cayó al Ascenso, Santiago a la Liguilla

Miguel Pecoraro dio el triunfo al equipo santiaguino cuando el partido ya terminaba.

**CANCHAS:** Estadio Playa Ancha de Valparaíso. - **PÚBLICO:** aproximadamente cuatro mil personas. **ARBITRO:** Mario Lira. - **EQUIPOS:** SANTIAGO MORNING (2): Cabrera; Avendaño, Villalobos, Pecoraro y Gangas; Rivas, Pérez y Lima; Chávez (Martínez), Toro y Bernal. - **DEPORTES OVALLE** (1): Gantz; Tabilo, Roldán, Muñoz y Arias; Ocampo, Arriagada y B. Gómez; Dávila, Ortiz y V. Tapia. - Goles: en el primer tiempo a los 17 minutos, Raúl Toro en una jugada personal, marcó el tanto inicial de Santiago Morning. Empató para Ovalle a los 30 minutos, el centrodelantero Julio Ortiz, quien con un medido cabezazo, batió a Cabrera, luego de recibir un centro de

Ocampo. En la segunda etapa sobre los 44 minutos, Miguel Angel Pecoraro, con un espectacular golpe de cabeza, señaló el gol del triunfo para Santiago Morning, tras recibir un corner ejecutado desde la izquierda por el brasileño Eduardo Lima.

En un dramático partido, Santiago Morning venció por dos goles por uno a Deportes Ovalle y con ello consiguió el derecho a participar en la liguilla de promoción, junto a Santiago Wanderers, Cobreloa y Malleco. El elenco ovalino por su parte, al caer vencido, descendió automáticamente a Segunda División, en cuya competencia tendrá que participar en la temporada de 1978.

El cotejo definitorio entre Santiago Morning y Ovalle, fue muy equilibrado en líneas generales y jugado en un clima de gran tensión emocional, que alcanzó su máxima plenitud en el segundo tiempo. En la primera fracción y sobre todo hasta los 30 minutos iniciales, el cuadro de los "bohemios" atacó más y sus fueron el control del campo y las mejores posibilidades de gol. Justamente en una de sus continuas cargas, logró Raúl Toro vencer al meta ovalino, Gantz y con ello poner en ventaja a su equipo.

Sin embargo, de a poco fue armándose Ovalle, que hizo primar la velocidad de sus hombres y la excepcional movilidad de su centro delantero Julio Ortiz, quien tras una muy buena jugada con Ocampo, logró señalar el tanto del empate, que se mantuvo hasta finalizar el primer tiempo.

En la segunda etapa, el cotejo se hizo muy dramático y pleno de situaciones de riesgo para ambas vallas. En varias ocasiones, Rubén Gómez y Ortiz por parte de Ovalle estuvieron a punto de vencer a Cabrera, que hizo tapadas sensacionales. Santiago Morning por su parte, también atacó bastante y también se procuró ocasiones claras a través de Lima, especialmente, pero que no fructificaron por la impecable faena del meta Gantz.

Así entre cargas de Santiago y ataques velocísimos de Ovalle, fueron transcurriendo los minutos y cuando parecía que el cotejo finalizaría igualado a un tanto, se produjo el corner que ejecutó Lima y que receptionó Miguel Angel Pecoraro con un magnífico cabezazo. Fue el gol de Santiago y el funeral para Deportes Ovalle.

## Once Jugadores Suspendidos por el Tribunal de Penas

Once jugadores, seis de primera y cinco de segunda división, fueron suspendidos por el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol.

Con dos partidos fueron castigados Oscar Navarro de Green Cross y Jaime Vildósola de Antofagasta este último además con una multa del 20% del sueldo.

Con un partido, más un 20% de multa fueron castigados Héctor Díaz de Unión Calera, Hugo Iter de La Serena y Juan San Martín de Curicó Unido.

Con un partido fueron suspendidos Jaime Ocampos de Green Cross, Rolando García de Concepción, Germán Rojas de Nublense, Fernando

Huerta de Ovalle, Waldo Barrera de La Serena y José Pesce de Ferroviarios.

William Roldán de Ovalle, que fuera expulsado ante Unión Española, fue multado con el 20% del sueldo.

El Tribunal de Penas volverá a reunirse el próximo lunes a las 19 horas para tratar los casos de los encuentros de la liguilla para la Copa Libertadores, el partido de Santiago Morning con Ovalle y el de Ferroviarios con Magallanes. El martes 27 lo hará a las 13.30 para ver los casos de los partidos de la liguilla de promoción a jugarse el domingo veintidós.

Los organizadores de la final del torneo de candidatos, cuyo vencedor se enfrentará el año próximo al Campeón Mundial Anatoli Karpov (URSS) con el título en juego, se enfrentan al parecer a grandes dificultades. Por un lado, Korchnoi pide la anulación de la décima partida.

## Aplazada la Partida 12 Entre Korchnoi y Spasski

Belgrado  
La 12<sup>a</sup> partida del match entre Boris Spasski (URSS) y su compatriota Viktor Korchnoi, exiliado en Holanda, prevista para ayer fue aplazada para mañana por el Comité Organizador en Belgrado.

Los organizadores de la final del torneo de candidatos, cuyo vencedor se enfrentará el año próximo al Campeón Mundial Anatoli Karpov (URSS) con el título en juego, se enfrentan al parecer a grandes dificultades. Por un lado, Korchnoi pide la anulación de la décima partida.

Perdió con Magallanes 3-2

## Ferroviarios Unico Colista

El conjunto de Magallanes derrotó a Ferroviarios por la cuenta de 3 goles, a 2, en el encuentro definitivo del último lugar de la tabla de posiciones del torneo de fútbol profesional de Segunda División, disputado ayer en el Estadio Santa Laura.

El resultado no alteró en todo caso la permanencia de estos dos equipos en la división de ascenso, ya que por los reglamentos que rigen la Asociación Central de Fútbol, por ser estas dos instituciones fundadoras de esta entidad, no regresan a su asociación de origen, salvo que ocupen el último lugar en tres ocasiones.

Abrió la cuenta el mediocampista Zelada para Ferroviarios a los tres minutos de la primera fracción, tras recibir un pase de Araya en posición dudosa y derrotar al arquero con tiro cruzado. A los 23 minutos empató el puntero Barra.

En la segunda etapa aumentaron el mismo Barra a los dos minutos y Baeza a los 15 minutos, descontando finalmente Ponce a los 35 minutos mediante tiro libre.

A las órdenes del árbitro Eduardo Rojas los equipos alinearon de la siguiente manera:

**MAGALLANES:** Jiménez, Marambio, Guerrero y Calderón; Vivaldi, Pérez y Lastate; Echeverría, Baeza y Barra.

**FERROVIARIOS:** Torres; Escanilla, Retamales, De La Fuente, y Valdés, Pérez, Rivadeneira y Huichumil; Zelada, Araya y Ponce.

**CAMBIOS** en Magallanes. Duarte y Aguirre reemplazaron a Jiménez y Lastate, en tanto que en Ferroviarios Romo sustituyó a Zelada.



Magallanes derrotó a Ferroviarios en partido definitivo del último lugar en el torneo de ascenso. La cuenta fue de 3 goles a 2.

## Los Arbitros de la Liguilla

El Comité de Arbitros de la Asociación Central de Fútbol designó ayer a los jueces que tendrán a su cargo controlar los encuentros de la segunda fecha de la Liguilla para la Copa Libertadores que deben jugarse hoy.

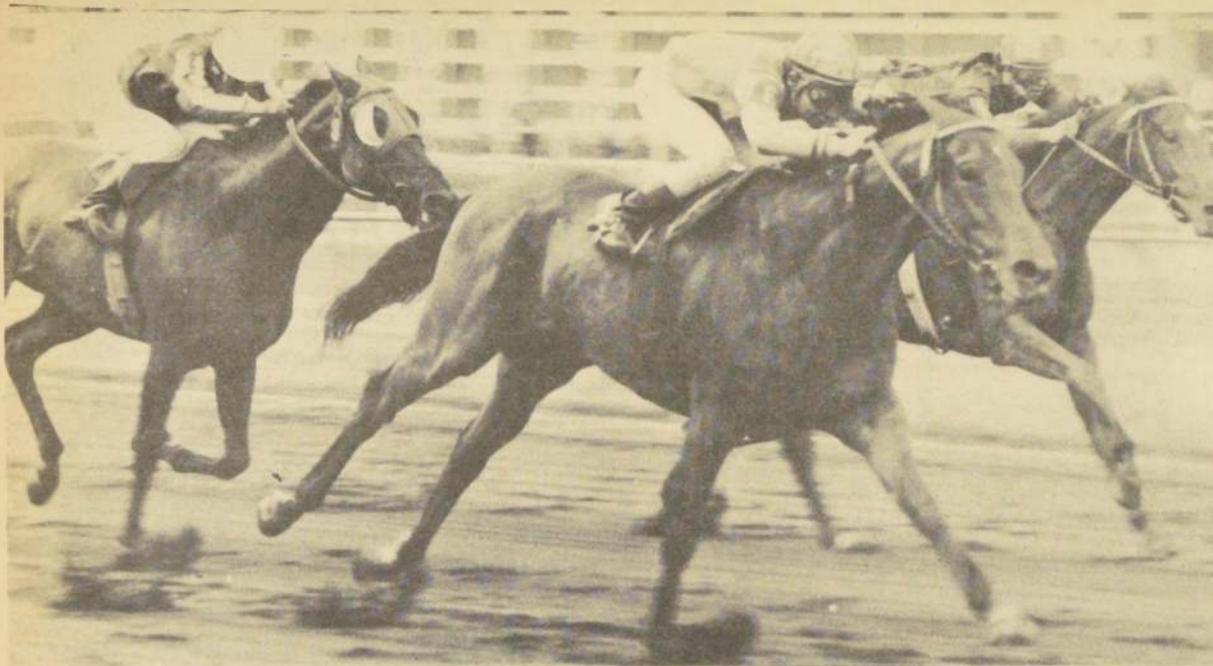
Korchnoi se había quejado de que Spasski se pasa demasiado tiempo en los lados del escenario contemplando el gran tablero donde se reproduce la partida.

Korchnoi aventaja a Spasski por 46,5 a 3,5. El primer jugador que suma 10,5 puntos es declarado vencedor y futuro rival de Karpov.

Por otra parte, el

domingo se jugará en el Estadio Nacional, la primera fecha de la Liguilla de Promoción entre el decimoquinto y decimosexto de la primera división y el tercero y cuarto del ascenso, para ocupar dos plazas en la serie de honor.

A las 19:00 horas juegan Santiago Morning con Malleco Unido, con el arbitraje de Ricardo Keller, a quien secundarán Guillermo Budge y Benjamin Barros y a las 21:00 horas lo harán Wanderers con Cobreloa, con la conducción de Néstor Mondria y como guardalíneas Julio Rubio y Miguel Ángel Luengo.



**MAESTRO**, cuatro años por Daemon en Madquerite, estará animando el sábado venidero los 1.500 metros del clásico handicap, premio "Navidad". El defensor del Stud "Etojen", aparece en el grabado,

superando por uno y medio cuerpo a Piducano, quien precede por media cabeza a Realista, en los 1.200 metros del clásico handicap, premio Asociación de Cronistas Hípicos de Santiago".

## Viña del Mar

### Cayaquí: Una "Guagua" de Mucha Precocidad

Por cancha de carreras número dos hicieron sus primeros ejercicios de pista, varios dosañeros que se preparan para participar en los 800 metros de la Carrera Especial reservada a productos de su edad, premio Federico C. Prain".

Entre las "guaguas" que aportaron, hubo una que llamó poderosamente la atención. Este fue "CAYAQUI", un hijo de April Fool en Coguagua que está bajo el cuidado del entrenador

Luis Alvarez Bravo. Es un propio hermano de Coraje y Coliguacho.

Esta es la nómina de los dos dos años que ejercitaron:

#### 800 Metros

CORONACION, G. Pardo, en 51 2|5, últimos 200 en 12 2|5.

#### 700 Metros

EDGAR, L. Valencia y CELTIBERA, M. Peñaloza en 42, últimos 200 en 12 2|5. Ganó con facilidad. Celtibera.

600 Metros  
FUTRONO, M. Peñaloza en 36, últimos 200 en 12 2|5.

#### 500 Metros

CAYAQUI, L. Valencia en 28 4|5, últimos 200 en 12.

BUSCAPINA, J. Astudillo y CARLISTA, V. Cáceres en 29 2|5, iguales

400 Metros  
GOBELINO, E. Guajardo y CORTEZA, R. Ahumada en 24 2|5. Ganó fácil Gobelino.

Por pista de arena se

controlaron los siguientes cotejos:

1.200 Metros  
HAMUDI, M. Peñaloza en 1.17 1|5, últimos 200 en 13 3|5.

1.000 Metros  
PELIAGUDO, G. Pardo en 1.05 3|5.

600 Metros  
LA MALIBRAN, A. Jalil en 37.  
CONCEPTUADO, L. Valencia, en 37 1|5.  
RASPALOLA, L. Valencia en 39.

### Payador: Un Apronte Para Asegurar Ganancia

Gran concurrencia se observó en la mañana de ayer en la cancha de trabajos del Hipódromo Chile. Abundaron los cotejos de calidad, destacando como uno de los mejores, el realizado por el cuatro años "Payador", animal que viene de ganar su anterior compromiso. Bajo la dirección de Sergio Vásquez, su jinete habitual, movió 600 metros, empleando 35 segundos.

Es de hacer notar que el hijo de Daemon en Papelisa, se encuentra anotado en los 1.500 metros del clásico handicap, premio "Navidad", que se disputará el sábado venidero en La Palma.

Enseguida entregamos nómina de lo controlado:

Pista de subida  
200 metros

DOMINGUITA, G. Pardo, en 11 3|5  
EL FRUTA, A. Pérez, en 11 4|5

400 metros  
JOCELYN, O. P. Castillo, en 24 2|5

CHAMPAÑITA, H. Bravo, en 24 3|5

LINDA FLOR, A. González, en 23 4|5

TREBOL, J. Castillo, en 14 4|5

MALILHUE, H. Carvajal, en 30 3|5  
AUSTRIACO, J. Castillo, en 30  
DESPIPORRE, H. López, en 30  
RAULI, M. Diaz, en 25

#### 400 metros del partidor bajada

DERROTERO, O. López, en 22 2|5  
REY SOL, C. González, en 22 1|5

WHITE HORSE, O. P. Castillo, en 22 2|5

500 metros  
PONTELA, O. López, en 30 2|5

RAINER, O. P. Castillo, en 29 3|5

CUADRADA, D. Basalto, en 30 1|5  
HENLAINE, S. Vásquez, en 29 1|5

THREE ROSE, P. Castillo, en 31  
TINTILLO, R. Herrera y TIESTO, P. Herrera en 30 2|5 fácil TINTILLO.

LOS TABACOS, A. González, en 30  
PARASINE, P. Herrera, en 30 3|5

MIRADITA, H. Bravo, G. Pinto, en 31 4|5  
GASTBY, H. Bravo, en 30

LLAIQUEN, Jn. González y AGRICULTOR, H. Carvajal en 30, llegaron iguales.

FABRIZIO, H. Carvajal, en 37 2|5  
STEP OFF, J. Castillo, en 37 4|5

FUEGO, Jn. González, en 37 2|5  
PISPIUS, J. Tobar, en 37 3|5

FILAMENTO, J. Tobar, en 36 2|5

1.000 metros  
KALONJI, A. González, en 1.02

FIERAZO, Leo. Ramírez, en 1.04 2|5  
HOKAIDO, M. Diaz, en 1.04

1.200 metros  
FLAUTARINI, V. Bravo, en 1.15



EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD HIPODROMO CHILE, General (R) Jorge Poblete Artigas hace entrega a José López Urquiza, de un significativo estímulo. López Urquiza fue uno de los cuatro destacados alumnos del telecurso.

### Hipódromo Chile

## Emotiva Ceremonia en la Graduación de Trabajadores

La primera promoción de 8º Año Básico de cursos-pilotos del sistema de "Educación a Distancia", de los planes de instrucción de adultos del Ministerio del ramo, tuvo lugar en recinto de Directorio, en el Hipódromo Chile. En la ceremonia recibieron sus certificados y obsequios dieciocho trabajadores-alumnos que terminaron y aprobaron el curso. Sendos diplomas otorgados por la autoridad educacional y regalos de parte del Hipódromo Chile. Las profesoras guías del curso fueron las profesionales Doralisa Menares Ibáñez y Mónica Ramos Ramos.

La ceremonia fue brillante, como lo destacaron la Directora Técnica del Telecentro de Educación a Distancia del 2º Sector Escolar de Santiago, Flor Figueroa Merino y la Coordinadora de Telecentros, Yolanda Concha Sepúlveda.

Abrió el acto el Administrador de Cancha, Julio Palma Navea, quien

Premios especiales obtuvieron los cuatro alumnos más destacados del telecurso: Francisco Ampuero Muñoz, José López Urquiza, José María Malleo y Aladino Parra Villarroel.

## Secretarios Reciben hoy la Canasta de Navidad

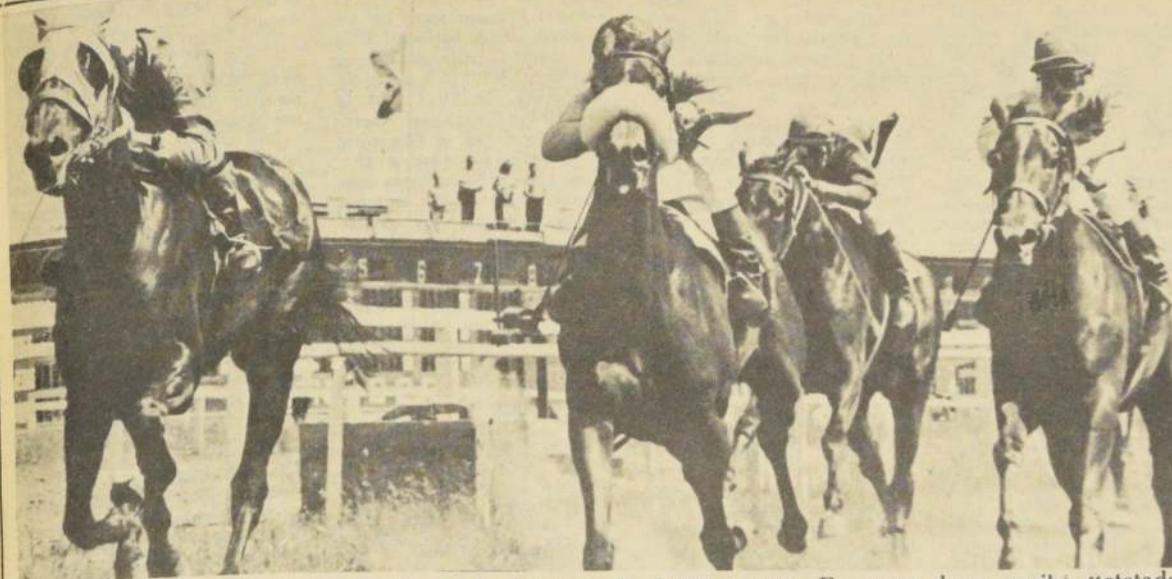
La Agrupación de Secretarios de Jinete que actúan en la capital, en consideración al duelo que afege a ese vasto sector hípico por el sensible fallecimiento de su socio, FERNANDO ESPINOZA DIAZ (Q. E. P. D.) acordó anular la fiesta infantil que se iba a realizar a los hijos de sus asociados con motivo de Navidad. Asimismo, se decidió hacer entrega en la mañana de hoy de la "Canasta Familiar de Pascua", que comprende Pan de Pascua, pollos, conservas variadas, una camisa y la inflable garrafa de vino. La entrega se iniciará desde las once horas, en la Puerta del Espino del Club Hípico.

La Agrupación una vez que termine el recesso

por duelo que se extenderá hasta fin de año, organizará un paseo a la playa para todos sus miembros.

Por otro lado, en la rifa del televisor que se hizo en combinación con la Lotería de Concepción, resultó favorecido el número 36, perteneciente al joven preparador Juan Luis Melero Bécár. Se vendieron 93 números con un valor de 100.- cada uno. De el dinero reunido se cancelará el valor del televisor y las utilidades serán entregadas a la viudedad del secretario Espinoza.

La directiva de la Agrupación, nos encargó finalmente agradecer la cooperación de todas las personas que participaron en esta rifa benéfica.



NINA ROSA, hembra de tres años por Quin y Noviciada, consigue el primer triunfo de su campaña al superar por medio cuerpo a Jareta, en compromiso condicional Enrique Sepúlveda.

de 1.000 metros. En tercer lugar arribó Botetada, cuarta Estalinda y quinta Bambina Mia. La pupila de Rafael A. Bernal contó con la dirección del aprendiz Enrique Sepúlveda.

## Resultados del Club Hípico

### PRIMERA CARRERA 1.000 mtrs. Condicional

1º (1) NIÑA ROSA 52 por Quin y Noviciada del Stud Primicia jinete E. Sepúlveda bol. 4.390 pag. 10.  
2º (6) Jareta 53 L. Cifuentes bol. 1.80 pag. 16.80  
3º (3) Botetada 53 C. Rivera bol. 18.190 pag. 1.70  
4º (4) Estalinda 52 F. González corral pag. 1.70  
5º (1) Bambina Mia 53 J. Aravena bol. 4.510 pag. 6.90  
6º (2) Lamacura 51 C. Donoso corral pag. 6.90  
7º (8) Santurrona 49 F. Díaz bol. 2.890 pag. 10.80  
8º (5) Coleccionista 53 R. Pérez bol. 12.690 pag. 2.50  
9º (9) Tantilla 49 M. Andrade bol. 560 pag. 56  
Total boletos jugados 45.100  
Ganada por 1 1/2 epo. y 1 1/4 epo. el 4º a 2 epo. el 5º a 1 1/4 epo. y el 6º a 1 1/2 epo. Tpo. 1.00 1/5 Prep. R. Bernal Corrieron todo DIV. 5.0.

### SEGUNDA CARRERA 1.500 mts. (Ind. 24 al 11)

1º (3) TOPETAZO 50 por Saint Ange II y Tangora del Stud S.A.M. jinete L. Cornejo bol. 2.430 pag. 12.50  
2º (4) Chardonnay 49 C. Rivera bol. 27.420 pag. 1.10  
3º (1) Viñedo 55 L. Ramos bol. 3.080 pag. 9.90  
4º (2) Suertecita 51 R. Pérez bol. 8.180 pag. 3.0  
5º (5) Santana 48 F. Díaz bol. 2.690 pag. 11.30  
Total boletos jugados 43.800  
Ganada por 1 1/4 epo. y 2 epo. el 4º a 1 1/2 epo. y el 5º a 1 1/2 epo. Tpo. 1.31 Prep. Gabriel Melej Corrieron todos. DIV. a ganador 1.50. DIV. de la Dupla N° 9 83.0

### TERCERA CARRERA 1.400 mts. Condicional

1º (5) PUEBLA 53 por Silver Moon III y Pilicura del Stud Sta. Amelia jinete C. Rivera bol. 28.660 pag. 2.10  
2º (2) Pilicura 53 S. Vásquez bol. 34.600 pag. 1.70  
3º (6) Srbia 52 J. Berrios bol. 5.310 pag. 11.10  
4º (3) Lady Sandra 53 P. Cerón bol. 16.250 pag. 3.60  
5º (1) Algorta 53 C. Leighton corral pag. 1.70  
Total boletos jugados 84.820

Ganada por 5epos. y 2 1/2 epo. el 4º a 2 epo. y el 5º a nariz. Tpo. 1.24 3/5 Prep. CJ. Cavieres. No corrió (4) Panimávida DIV. ganador 2.10 Div. de la Dupla N° 8 8.20

### CUARTA CARRERA 1.500 metros (IND. 13-22).

1º (1) FURIBUNDA 48. por Par de Ases y Fruta Amarga del Stud "Mataneilla", jinete R. Pérez Bol 323.0 Pag. 2.50  
2º (1) Allegretto 5 P. Ulloa Bol 33510 F. Pag. 2.50  
3º (5) El Regalon 49 R. Sagardía Bol 13390 Pag. 6.30  
4º (6) Dirka 49 O.P. Castillo Bol 11420 Pag. 7.40  
5º (3) Big Ben 53 L. Cornejo Bol 31500 Pag. 2.70  
6º (4) Lord Butch 51 J.M. Aravena DESCARTADO  
Total de boletos jugados 122190

GANADA por 2 epo. y 1 epo. el 4º a 1 1/2 epo. el 5º a 2 1/2 epo. y el 6º a 1 1/2 pese. Tpo. 1.31. Prep. Alv. Breque. No corrió (1) Jahuil. Dividendo a ganador 2.60 y dividendo de la Apuesta Dupla N° 5 3.30.

### QUINTA CARRERA 1.000 metros (IND. 15-22).

1º (11) MARIA DOLORES 52. por Rey Claro II y Yezmin II del Stud "Haras San Roque" jinete R. Pérez Bol 20330 Pag. 3.80  
2º (3) Lacial 55 J. Tobar 5440 Pag. 16.20  
3º (1) Dulce Pena 55 C. Leighton Bol 17.060 Pag. 5.10  
4º (8) Paraje 53 C. Donoso Bol 8250 Pag. 10.70  
5º (1) Financista 52 C. Rivera Bol 29040 Pag. 3.—  
6º (9) Saratán 54 P. Cerón Bol 26620 F. Pag. 3.30  
7º (2) Gran Sorpresa 55 J. Aliaga Bol .060 Pag. 11.50  
8º (10) Gentleman 53 J. Romero Bol 2130 Pag. 41.30  
9º (4) Mali 55 J.M. Aravena Bol 3510 Pag. 19.50  
10º (5) Bali 53 A. Pereira Bol 3500 Pag. 25.10  
11º (6) Fantochero 54 J. Berrios Corral Pag. 3.—  
Total de boletos jugados 126640

GANADA por 1 1/2 pese. y 1 1/2 epo. el 4º a un cuerpo el 5º a 1 1/2 pese. y el 6º a 4 epo. Tpo. 0.59. Prep. Alv. Breque Corrieron todos. DIV. 3.80 y 2.40 y 1.40.

### SEXTA CARRERA 1.400 metros CONDICIONAL.

1º (6) SALGARI 56. por Straight Die y Violet Queen del Stud "San Isidro", jinete C. Rivera Bol 50410 F. Pag. 1.40  
2º (3) Hunter 54 C. Donoso Bol 15390 Pag. 4.50  
3º (2) Andalican 56 C. Leighton Bol 11370 Pag. 6.10  
4º (1) Airoso 52 A. Sandoval Bol 13930 Pag. 5.—  
5º (2) Somali 55 J. Berrios Bol 6100 Pag. 11.40  
6º (14) José Ramón 56 J. Sepúlveda Bol 3260 Pag. 21.40  
Total de boletos jugados 100460  
GANADA por 1 3/4 epo. y 4 epo. el 4º a 2 epo. el 5º a 1 1/2 epo. y el 6º a 8 epo. Tpo. 1.25 4/5. Prep. J. Cavieres A. No corrió (5) Moonlight. DIV. 1.40 y 1.10 y 1.40.

### SEPTIMA CARRERA 1.000 mts. Especial Federación Ecuestre de Chile

1º (1) PULITZER 59 por Lujoso II y Pasión del Stud Lealtad jinete J. Pérez bol. 16.480 pag. 3.60  
2º (3) Brinco 56 C. Rivera bol. 25.— 0 pag. 2.30  
3º (5) Sonido 50 R. Pérez bol. 14.090 pag. 4.20  
4º (1) Pueblo Hundido 60 J. Aravena bol. 21.320 pag. 2.80  
5º (4) Famoso 54 L. Cornejo bol. 320 pag. 8.10  
Total boletos jugados 84.980  
Ganada por 2 epo. y nariz el 4º a 2 1/2 epo. y el 5º a 5 1/2 epo. Tpo. 0.5 4/5 Prep. Luis Espinoza corrieron todos. Dividendo a ganador 3.60. Dividendo de la Dupla N° 6 11.80

### OCTAVA CARRERA 1.000 mts. Ind. 19 al 32

1º (4) MICHIKO 53 por Mandarin y Zari del Stud Pirata jinete J. Carrasco bol. 39.620 pag. 3.50  
2º (5) Tifón 49 E. Silva bol. 2.910 pag. 4.90  
3º (3) Honorable 49 J. Berrios bol. 33.160 pag. 4.20  
4º (1) Dijinara 48 R. Pérez bol. 48.310 pag. 2.80  
5º (1) Mengo 55 L. Cornejo corral pag. 4.20  
6º (1) Examen 60 C. Rivera bol. 24.000 pag. 5.70  
7º (8) Tio Pepe 48 C. Donoso bol. 25.650 pag. 5.40  
Total boletos jugados 198.650  
Ganada por 3 epo. y 1 epo. el 4º a 1 1/2 epo. el 5º a 2 1/2 epo. y el 6º a 1 1/2 pezo. Tpo. 0.58 Prep. H. Gazmuri. No corrió (6) Tomhué DIV. 3.50. 1.80. 2.40

### NOVENA CARRERA 1.000 mts. Ind. 2 al 10

1º (1) LA STRADA 55 por Lujoso II y Pasión del Sr. N. Obaid S. jinete E. Suárez bol. 45.620 pag. 3.10  
2º (5) Simpatía 51 O. Castillo bol. 2.890 pag. 5.10  
3º (1) Agraciada 55 J. Manett bol. 21.900 pag. 6.40  
4º (4) Zancada 52 P. Castillo bol. 33.950 pag. 4.10  
5º (3) Tipo Gallo 53 J. Aravena bol. 43.120 pag. 3.20  
6º (1) Massari 48 L. Ascheri bol. 4.000 pag. 34.40  
Total boletos jugados 201.580  
Ganada por 3 1/4 epo. y 3 1/4 epo. el 4º a 2 epo. el 5º a nariz y el 6º a 1 1/2 epo. Tpo. 0.59 3/5 Prep. L. Espinoza. Corrieron todos. DIV. 3.10. 1.90. 2.50. NOTA: Por acuerdo de la H. Junta de Comisarios, se acordó distanciar al 5º lugar a Tipo Gallo.

### DECIMA CARRERA 1.000 mts. Ind. 11 al 20

1º (3) CHICOCO 52 por Aslam y Canción Sureña del Stud El Cid jinete F. Diaz bol. 60.00 pag. 3.60  
2º (1) Barbizón 59 J. Romero bol. 53.210 pag. 3.80  
3º (6) Maneadora 52 J. Manett bol. 31.600 pag. 6.90  
4º (9) Dubliner 50 C. Donoso bol. 19.000 pag. 11.60  
Total boletos jugados 316.430  
Ganada por 1 1/2 epo. y 1 1/2 epo. el 4º a ventaja perceptible el 5º a 1 1/2 epo. y el 6º a 3 1/4 epo. Tpo. 0.59 2/5 Prep. F. Gazmuri. No corrió (5) Luna Park. DIV. 3.60. 2.20. 4.80

### "Cinco y Seis"

## Chicoco: 23 Vales

"CINCO Y SEIS".—Se inició con 31.517 vales. En la primera etapa (11) MARIA DOLORES tenía 1.561 vales. Valor nominal 58. En la segunda etapa (6) SALGARI tenía 5.596 vales. (INCLUIDO EL JUEGO DEL RETIRO (5) Moonlight). Valor nominal 95. En la tercera etapa (2) PULITZER tenía 1.379 vales. Valor nominal 437. En la cuarta etapa (4) MICHKO tenía 371 vales. Valor nominal 1.472. En la quinta etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

Agraciada 26. La Strada 111. Tipo Gallo 90. Zancada 46. Simpatía 55. Necesidad 3. Massari 6. Tony 35.

La combinación ganadora MARIA DOLORES-SALGARI-PULITZER- MICHKO-LA STRADA fue acertada por 111 vales. Cada uno con valor de 3.420. El dividendo a segundo con (5) SIMPATIA fue acertado por 55 vales. Cada uno pagó 1.972. El dividendo a tercero con (1) AGRACIADA fue acertado por 26 vales. Cada uno abonó 2.086. Los 111 vales en juego fueron canjeados así en la etapa del remate.

1 Barbizón 7. Somos Más 13. Chicoco 23. Gazapera 24. Luna Park 1. Maneadora 9. Príncipe Vienés 29. Dubliner 4. Remolino 1.

CHICOCO (3) fue acertado por 23 vales. Cada uno repartió 28.520.

## Pulitzer: Cuando su Jinete se lo Propuso

PULITZER, cuatro años por Lujoso II en Pasión, se impuso por holgada ventaja, dos cuerpos, sobre Brinco en los 1.000 metros de la Carrera Especial handicap, premio "Federación Ecuestre de Chile", disputada en el césped del Club Hípico, que se encontraba algo blando.

LA CARRERA.- Cuando dieron puerta franca, fue Pueblo Hundido el primero en lucir sus colores al frente, pero muy pronto avanzó Sonido relegándolo al segundo puesto. Más atrás iban Famoso, Pulitzer y cerrando la marcha Brinco.

En los tramos siguientes no hubo cambios en las colocaciones. Cuando el pequeño grupo ingresó a la recta decisiva, Sonido se mantenía en el mando. Pueblo Hundido era su escoltador más próximo. En tanto, Famoso perdía fuerzas, dejando la tercera colocación para

Pulitzer. Brinco aún no abandonaba la última posición.

Al promediar la recta, Sonido no cedía terreno. Pulitzer y Brinco ganaban terreno con seguridad.

A cien metros del final, Pulitzer conseguía doblegar al líder, yéndose en pos de la meta, sin que ninguno de sus rivales insinuara peligro. El "mulato" fue aumentando la ventaja que lo separaba de sus adversarios a medida que se aproximaba al término del recorrido, cruzó la linea de sentencia con diferencia de dos largos sobre Brinco, animal que en la misma raya logró sacar mínima ventaja sobre Sonido. En el cuarto lugar arribó Pueblo Hundido, a dos cuerpos un cuarto y último Famoso, despegado del grupo, a cinco y medio cuerpos.

El vencedor empleó para el kilómetro, 57 segundos y 4 quintos.

### Cuádruple

## Furibunda Repartió a Ganador \$ 43.485

CUADRUPLE.- Se inició con 7.190 vales. En la primera etapa (7) NIÑA ROSA tenía 760 vales. Valor nominal 131. En la segunda etapa (3) TOPETAZO tenía 25 vales. Valor nominal 4.796.- En la tercera etapa (5) PUEBLA tenía 9 vales. Valor nominal 13.085.- En la cuarta etapa fueron jugados de la siguiente manera:

1. ALLEGRETTO, 3; 3. BIG BEN, 2; 6 DIRKA, 2; 7. FURIBUNDA, 2.

La combinación ganadora: NIÑA ROSA — TOPETAZO — PUEBLA — FURIBUNDA fue acertada por 2 vales. Cada uno repartió 43.485.- El dividendo a segundo con (1) ALLEGRETTO fue acertado por 3 vales. Cada uno abonó 8.283.- El dividendo a tercero con (6) DIRKA que arribó en el cuarto lugar fue acertado por 2 vales. Cada uno pagó 6.212.

## Carlos Rivera: Diez Días de Suspensión

El líder de los jinetes Carlos Rivera sufrió una nueva sanción de parte de la Junta de Comisarios del Club Hípico. Esta alcanzará a diez de inactividad.

El acta dice al respecto: "Segunda Carrera. Reclamaron Roberto Pérez (Suertecita) contra Carlos Rivera (Chardonnay) por cargar en la curva de los 1.300 metros. Fernando Díaz (Santana) contra Carlos Rivera (Chardonnay) por cargar en la partida, comprobando. Se suspende por 10 días a Carlos Rivera.

Otro jinete que también corrió la misma suerte del anterior fue Jorge Tobar. El reclamo entablado contra Tobar dice así: "Juan Berrios (Fantochero) contra Jorge Tobar (Lacial) por cargar en los 700 metros. Comprobado. Se suspende por 10 días a Jorge Tobar.

Además hubo otros castigos en dinero por las siguientes causas: "Cuarto Carrera. Reclamó José M. Aravena (Lord Butch) contra Leopoldo Cornejo (Big Ben) por cargar a 300 metros de la meta teniendo que levantar. Por no hacer lo posible de conservar su línea de carrera se multó en 300 a Leopoldo Cornejo".

"Por no exigir debidamente hasta la meta a Dirka se multó en 500 a Orlando P. Castillo.

"Novena Carrera: Reclamó Pablo Castillo (Zanaca) contra José M. Aravena (Tipo Gallo) por cargar al entrar a la curva y abrir a 400 metros de la meta, comprobado. Por no conservar su línea de carrera en la curva y tierra derecha, se multó en 500 a José M. Aravena".

"Además, se cambia el orden del 4º al 5º lugar quedando en definitiva 4º Zanaca y 5º Tipo Gallo".

# Económicos

El Cronista

## e REMATES

**REMATE.** Veintisiete enero próximo 10 horas saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado Pasaje Ocoa 1228, que corresponde sitio 408, sector C-3, de la comuna de Pudahuel, este departamento, inscrito Fs. 15.639, N° 19.220, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969. Minimun \$ 90.000, pagaderos contado, o con 20% contado y saldo hasta 10 años. Garantía 10% minimun. Bases, antecedentes Secretaría Tribunal expediente 28.044 "A.A.P.P. Ahorromet - Ordenes Domingo".— Requerimiento.— Secretaria.

20-21-22

## e CITACIONES

**COOPERATIVA** Servicio de Veraneo, Recreación y Descanso "Las Rosas de Barrancas", Ltda. Citase a Junta General Ordinaria de Socios para el 27 de diciembre 1977, a las 18.00 horas en primera, y las 18.30 horas en segunda citación, calle Dieciocho N° 246, Santiago. Tabla. 1.- Lectura Acta Junta anterior. 2.- Memoria Consejo de Administración. 3.- Balance General al 30 de junio 1977. 4.- Elección parcial de directores. 5.- Programa de trabajo 1978. 6.- Situación socios morosos. Ademas, citase a Junta General Extraordinaria de Socios para el 27 de diciembre 1977, a las 20.00 horas en primera, y las 20.30 horas en segunda citación, calle Dieciocho N° 246. Tabla. 1.- Venta del terreno. Secretario

21-22-23-24

**REMATE.** Veinticinco enero próximo, diez horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble Pasaje Toledo 1366, que corresponde sitio 74, manzana J., de comuna Maipú, este departamento, inscrito Fs. 06, N° 1.034, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1971. Minimun \$ 158.732, pagadero contado o 20% contado, y saldo hasta 10 años. Garantía 10% minimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 28.044 "A.A.P.P. Ahorromet con Ilabaca Henríquez Carlos".— Requerimiento.— N° 31.470. Secretaria.

21-22-23-24

**REMATE.** Veinticinco enero próximo, diez horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Francisco Villagra N° 6323-C de la comuna La Reina, que corresponde sitio 13 plano respectivo, inscrito Fs. 22.159, N° 25.69, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1967. Minimun \$ 154.055, pagaderos contado o 20% contado, y saldo hasta 10 años. Garantía 10% minimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 32.061 "A.A.P.P. Ahorromet con Montero José".— Requerimiento.— Secretaria.

21-22-23-24

**REMATE.** Veintitrés de enero próximo, diez horas saldrá remate, ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, inmueble calle Pasaje Marcela N° 3726, comuna de Santiago, inscrito a fojas 6, 92, N° 8.852, del año 1973, Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1973. Minimun \$ 227.351, pagaderos contado o 20% contado, y saldo hasta 10 años. Garantía 10% minimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente "A.A.P.P. Ahorromet-Núñez", rol N° 1136-77. Requerimiento.— Secretaria.

21-22-23-24

**REMATE.** Veintiséis de enero próximo, diez horas saldrá remate, ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, inmueble calle Avda. Chillán N° 200, hoy N° 2622, inscrito a fojas 19.350, N° 24.253, del año 1969, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Minimun \$ 107.530, pagaderos contado o 20% contado, y saldo hasta 10 años. Garantía minimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente "A.A.P.P. Ahorromet - Jopia". Requerimiento.— Secretaria.

21-22-23-24

**REMATE.** Veinticuatro de enero próximo, . horas, saldrá remate ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, inmueble calle Alvear 7886, La Granja, Registro de Propiedad de Bienes Raíces de San Miguel a Fs. 5.863, N° 9.078, del año 1969. Minimun \$ 216.635, pagaderos contado o 20% contado, y saldo hasta 10 años. Garantía 10% minimun. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente "A.A.P.P. Ahorromet - Henríquez". Requerimiento.— Secretaria.

21-22-23-24

**CITACIÓN.** Se cita a junta general ordinaria de la Asociación de Panificadores de Santiago, para el viernes 30 del mes de diciembre en curso a las 16 horas, en segunda citación y la que se llevará a efecto en la Sede Social de calle Manuel Rodríguez N° 32

20-21-22

DEPOSITO N° 08537, con valor de \$ 4.036,50 del Banco de Concepción queda nulo por hurto.

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20-21-22

20

**EXTRACTO** de los Estatutos de la Sociedad Anónima Extranjera denominada "Industrias Villares S. A.". Según consta de los documentos acompañados a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y que han sido debidamente legalizados, se constituyó en Chile la Agencia de la sociedad anónima extranjera "Industrias Villares S. A.", que operará en Chile con el nombre de "Industrias Villares S. A.". De conformidad con los antecedentes acompañados se desprende que la mencionada sociedad anónima extranjera tiene su domicilio social en la Carretera de Interlagos número 4455, ciudad de São Paulo, capital del Estado de São Paulo, Brasil. Su objeto social consta de la escritura de consolidación de estatutos de la sociedad en referencia, cuya copia debidamente protocolizada, con fecha 13 de abril de 1977, ante el notario de Santiago don Hugo Figueiroa Figueroa, se ha acompañado a este Servicio. Santiago, 5 diciembre 1977. Inés Jorquera Palma Secretario General suplente. Yo, Helena Castro, traductora pública e intérprete comercial juramentada en esta ciudad de Santos, Estado de São Paulo, diplomada por la Junta Comercial del mismo Estado, de acuerdo con la ley, certifico que me fue presentado un documento redactado en idioma portugués, para traducirlo, lo que hice en razón de mi cargo y a pedido de la parte interesada, como consta abajo: Villares-Industrias Villares S. A. (sello número 159415). S. J. S. 3 437-6. Acta de la reunión extraordinaria del Consejo de Administración de Industrias Villares S. A., realizada el 18 de noviembre de 1976. El dieciocho (18) dia del mes de noviembre de 1976, a las 14 (cuatorce) horas, reuníronse en la sede social, Auto Estrada de Interlagos, 4455, en São Paulo, S. P., los miembros del Consejo de Administración de Industrias Villares S. A., siendo la reunión presidida por su Presidente, ingeniero Luiz Dumont Villares, y secretariada por mí, Marcio Elísio de Freitas. Inicialmente, el señor Presidente de la Dirección Ejecutiva, ingeniero Paulo Diederichsen Villares, informó que el objetivo de la reunión era el atendimiento de exigencias formuladas por las reparaciones chilenas, por ocasión de registro de la sucursal de Chile, creada através de la reunión del Consejo de Administración, realizada el 7 de octubre de 1975. Portanto propuso y los demás miembros aceptaron, por unanimidad, la inclusión de nuevos poderes a los administradores de la referida sucursal, conforme exigido por las reparticiones locales. En consecuencia, sometió el Señor Presidente de la Dirección Ejecutiva a la deliberación de los presentes, que fuesen consolidados en un solo documento todos los actos concernentes a la sucursal, como sigue: "De acuerdo con los artículos 3º y 9º de los estatutos sociales fue deliberado establecer una sucursal de Industrias Villares S. A., en el Chile, con domicilio en Santiago, para poder ejecutar todos los actos, contratos y operaciones, en general, inherentes al objeto social de la empresa, conforme el previsto en el artículo 2º de los estatutos sociales. De esta manera, el objeto de la sucursal chilena será el comercio y la industria de ascensores, escaleras rolantes, máquinas y equipos eléctricos y mecánicos, bien como la prestación de servicios de montaje, conservación y manutención de esos mismos productos. El capital de la sucursal será de US\$ 30.000,00 (treinta mil dólares norteamericanos) o su equivalente en cruzeiros, moneda nacional brasileña, que ingresará en Chile, de acuerdo con el decreto-ley N° 600, de 1974. Estatuto del Inversorista, dentro del plazo de noventa días o otro plazo que acepten las autoridades de Chile. La sucursal deberá operar en Chile bajo el nombre de Industrias Villares S. A., y su duración será indeterminada. Con el objetivo de promover la legalización de la sucursal

en Chile, ante la Superintendencia de Compañías de Seguros Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y demás autoridades competentes de Chile, bien como representar la sucursal cuando establecida, en sus operaciones y relaciones contractuales y extracontractuales en Chile, otorgarse amplios poderes al señor Rubem Ribeiro Tibyriá, brasileño, casado, ingeniero. En substitución al mandatario titular designan los señores Benedicto de Cunto, brasileño, casado, ingeniero; Ricardo Otto Jacob Berindoague, chileno, casado residente y domiciliado en Santiago, Chile, Piedad N° 190, comuna Las Condes, y Jorge Carey Tagle, chileno, casado, abogado, residente y domiciliado en Santiago, Chile, calle Teatinos 574, en la calidad de suplentes, que para representar la sucursal en Chile, no necesitarán justificar ante terceros la ausencia o incapacidad del titular, sin perjuicio de la responsabilidad ante la mandante. El señor Rubem Ribeiro Tibyriá, y los suplentes señores Julio Benedicto de Cunto, Ricardo Otto Jacob Berindoague y Jorge Carey Tagle tendrán todos los poderes necesarios para obtener la legalización de la sucursal en Chile y de administrar y dirigir su posterior funcionamiento, actuando bajo la responsabilidad directa de la matriz, con los siguientes poderes: 1. Solicitar autorización para que Industrias Villares S. A. pueda establecer legalmente en Santiago de Chile una sucursal que ejercerá sus negociaciones dentro del objeto social de la matriz; 2. Presentar a la misma Superintendencia los atestados legales que fueron requeridos; efectuar las declaraciones pertinentes, especialmente las concernientes al nombre o denominación social con que Industrias Villares S. A. actuará en Chile; su objeto social; declarar que Industrias Villares S. A. conoce toda la legislación y reglamentos por los cuales se rigen en Chile, los actos, contratos, obligaciones y operaciones de la sucursal; declarar el capital efectivo de la sociedad, el momento, y la forma de integralización de ese capital, bien como declarar el domicilio que la sucursal tendrá en Chile; 3. Vincular los bienes de la sucursal para que respondan por las obligaciones contractuales y extracontractuales a seren cumplidas en Chile; 4. Obligar la sucursal a constituir un fondo especial de reserva con valores ubicados y pagables en Chile para atender a obligaciones que deban ser cumplidas en Chile, bien como aceptar la determinación que la Superintendencia de las Sociedades Anónimas de Chile haga respecto a tal fondo, que será constituido con cuotas de lucros que se originen en Chile; 4. Llevar al conocimiento de la Superintendencia de las Sociedades Anónimas y demás autoridades competentes de Chile las alteraciones sociales que venga a sufrir Industrias Villares S. A., tanto en su forma jurídica como administrativa, y especialmente informar la mudanza de sus representantes en Chile. En el ejercicio de su mandato, y especialmente cuando la sucursal de Industrias Villares S. A. iniciar sus actividades o operaciones en Chile, el mandatario titular o en su ausencia, sus mandatarios suplentes, celará por el fiel cumplimiento del objetivo social, controlará, fiscalizará, dirigirá y administrará las operaciones comerciales, con poderes para a) por medio de previa autorización expresa de la matriz en el Brasil, y desde que los respectivos instrumentos sean firmados por dos (2) de los mandatarios constituidos, comprar cualquier clase de bienes, permutar, novar, constituir, liberar, dividir, proponer y cancelar fianzas, constituir hipotecas, aceptar, reducir y substituir garantías; contratar empleados y fijar condiciones de trabajo; constituir apoderados y contratar operaciones de crédito; b) conjuntamente con dos (2) mandatarios constituidos; concertar y aceptar estimaciones de perjuicios; transigir; en la orden judicial el mandatario ten-

drá la representación de su mandante con los poderes ordinarios del mandato y los especiales a que se refiere el ítem 2 del artículo 7º del Código de Proceso Civil chileno, o sea, desistir en primera instancia de las acciones propuestas, aceptar la demanda contraria, renunciar, transigir, comprometer, nombrar peritos, aprobar convenios y recibir, celebrar contrato de inversión con el Estado de Chile para acojer esta inversión de acuerdo con las normas del decreto-ley 600 de 1974; c) isoladamente: contratar la venta de productos de fabricación de la sociedad y la prestación de servicios; dar bienes en locación; registrar toda especie de nombres, patentes, marcas, derechos e invenciones; negociar con bancos, instituciones de crédito, sociedades civiles y comerciales, personas físicas o mercantiles; abrir y movimentar cuentas corrientes bancarias o depósitos, depositar, retirar caderetas de cheques, aceptar o rechazar saldos; cobrar y depositar valores, endosar títulos y valores para cobranza garantía o descuento; prorrogar y protestar letras de cambio y notas promisorias; alquilar cajas de seguridad; retirar valores dados en custodia o garantía; efectuar contratos de seguro; cobrar y recibir deudas de la sucursal, en juicio y fuera; retirar correspondencia de los correos, telégrafos, alfandegas y otros servicios similares; recibir y cobrar remesas de encomiendas de cualquier naturaleza; representar la sucursal en el Chile ante el Banco Central, Comité de Inversiones Extranjeras, Tesorerías, Servicio de Impuestos Internos, Ministerio de Economía, Municipalidades y cualesquier otras autoridades chilenas; celebrar operaciones de cambio internacional relacionadas a las operaciones normales de la sucursal y en general toda clase de actos, contratos y operaciones necesarios para el fiel cumplimiento de sus negocios y exigir prestación de contas". Colocada en discusión esta propuesta del presidente de la Dirección Ejecutiva, fue la misma aprobada por unanimidad de los presentes. No habiendo más nada a tratar, suspendieron los trabajos por el tiempo necesario para redactar esta acta que, transcripta en el libro propio, fue leída y aprobada, y firmada por todos los presentes. São Paulo, 18 de noviembre de 1976. (Firmado): Marcio Elísio de Freitas, secretario; Luiz Dumont Villares, Presidente; Luiz Diederichsen Villares; Paulo Costa Lenz Cesar; José Estanislau Queiroz Guimaraes; Carlos Ramos Villares. Certifico que el presente es copia fiel del libro de actas de reuniones de la Dirección que forma el Consejo de Administración. Firmado: Marcio Elísio de Freitas. Secretario. Firma de Marcio Elísio de Freitas certificada auténtica por la 11º Notaría de São Paulo, el 28 de diciembre de 1976. Hay en el vuelto de las cuatro hojas que componen el documento el siguiente sello: Jucesp - Registrado bajo N° 670.512-1-7. Fecha: 6 enero 77. Secretaría de Justicia. Junta Comercial del Estado de São Paulo. Certificado: Certifico que este documento fue registrado bajo número y fecha estampados mecánicamente. (Fdo.): Perceval Leite Britto, Secretario General. Consta en el vuelto de todas las cuatro hojas que componen el documento la firma de Marcio Elísio de Freitas, Secretario de Industrias Villares S. A.; Auto Estrada de Interlagos, 4455 - Casilla de Correo: 8167 - Teléfono: 247-4444. Dirección Telegráfica: Elevatas: Telex: 021 358 - 04661 São Paulo S. P. CGC 61.460.762/001 - Inscripción Estadual 101.086.406. Dos rúbricas están afijadas en las tres primeras hojas del documento, y una rúbrica en la última hoja. La traductora declara estar apta a traducir los idiomas Inglés, Francés, Italiano y Castellano. Nada

más había en el referido documento, que fielmente traduci. Doy fe. Santos, el 17 de enero de 1977. Hay una firma: Helena Castro. Hay un timbre de certificación de firma de la 11 Notaría - Certifico la firma precedente de Helena Castro - São Paulo, 20 de enero de 1977. En testimonio de la verdad - hay una firma ilegible - (Guia N° 014). Impuesto pagado Cr. \$ 2,60 - Por reconocimiento de firma. El Consulado General de Chile en el Brasil certifica que la firma que antecede y dice: Mauricio Alves Montero, notario, es auténtica. São Paulo, 21 de enero de 1977. El Cónsul General Fdo.: Fernando Cisternas M., Cónsul General de Chile. Derechos percibidos: N° de orden: 324. Tarifa Art. 11/35: US\$ 9. Diferencia cambio 10.090-9.90. Pagado moneda del país: Cr. \$ 130.00. Hay tres estampillas del Servicio Consular de Chile por un valor total de US\$ 9 debidamente inutilizadas con el timbre del Consulado N° 36650. Legalizado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del Sr. Fernando Cisternas Matus, Cónsul de Chile en São Paulo, Brasil. Firma ilegible. José Maza Lyon, Oficial de Legalizaciones. Santiago, 22 de febrero de 1977. Tarifa Art. 11/35 - US\$ 9. Diferencia cambio 10% - 0.90 - 9.90 - Pagado moneda del país: Cr. \$ 142.00. Tres estampillas consulares por un valor total de \$ 9 debidamente inutilizadas. N° s/n - Legalizado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del Sr. Fernando Cisternas M. - Cónsul General de Chile en São Paulo, Brasil - Firmado: Oscar Milet Salamanca. Oficial de Legalizaciones. Santiago, 22 de agosto de 1977. Timbre del Ministerio de Relaciones Exteriores Chile. Certificado N° 6944. Impuesto pagado \$ 57 (en estampillas). Santiago de Chile, a 29 de agosto de 1977. Doy fe. Traductor Oficial.

## Económicos

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Segundo González Valenzuela a Elcira, Máximo y Leonel González Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge Lucia Arenas Jabre. Inventario solemne 26 diciembre, 15 horas.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Violeta Rodríguez Espínola a Mónica Lecaros Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Lecaros Garcés.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Montecino Asenjo a Carlos Montecino Asenjo, por si y como cesionario Víctor y Armando Montecino Asenjo, Inés y Custodio Rogel Montecino y Alicia y Eduardo Montecino Gómez.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Josefina Pozo González a José Pozo Auger, sin perjuicio derechos que, en su oportunidad, en ella hagan efectivos legatarios. Secretario.

21-22-23

SEXTO Juzgado practicará inventario solemne 23 diciembre 15 horas, bienes ausentes Alejandro Rodríguez Urzúa. Expediente 448-77 Nombraimiento Curador Bienes. Secretaria.

21-22-23

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Demetrio Loris Quin-Pen, hijos Mirna, María, Demetrio, Chi-Fong y Chi-Sam Loris Tampin; sin perjuicio cónyuge, Dina Tam-pin Martínez.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Hugo Astudillo Moyanb a Teresa Verónica Astudillo Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Romualda Osorio Retamal.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Huerta Becerra a Manuel y Adalina Herrera Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Afda Castro.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Donoso Ahumada a Jorge y Angelá Donoso Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Santibáñez.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Roberto Levi Boden-Heimer a Ursula Levi Heins, Karle Magdalena Sophie Harts Heins, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaria veintiseis presente, diez horas. Secretaria.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Gabriela Mery Tirado a Margarita Luis, Gabriela, Andrés, Mónica y Pilar Edwards Mery, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Edwards Yrarrázaval. Practicaré inventario solemne, Secretaria, veintiuno presente, diez horas. Secretaria.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Lorenzo Peirano Ortiz a Lorenzo Peirano Abarca y Elba Abarca Avilés. Practicaré inventario solemne, Secretaria veintiocho presente, diez horas. Secretaria.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Expediente 31.227 "Massa Raúl Roquer Enrique" Sumario. El, dos presente, juez titular Tribunal María Angélica Zagal, dictó sentencia definitiva, por la que declarase que acción hipotecaria que grava inmueble calle Nazarit 51 Comuna La Reina este departamento, en favor de demandado, encuéntrase prescrita y que Conservador Bienes Raices Santiago, debe cancelar hipoteca inscrita fs. 3.942 N° 8.320, su Registro Hipotecas año 1952. Lo que notifico a Enrique Roquer Vinal. Elia Osorio. Secretaria.

21-22-23

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Petersen Medina a Adolfo y Doris Petersen Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Castro Zegers.

21-22-23

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, por resolución 9 septiembre 1976, declaró yacente herencia intestada de Carlos Arangua Rivas fallecido 25 abril 1975. Designó curador a Alfonso Gutiérrez Rojas. Secretario.

21-22-23

# Económicos

e JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA.** Julián Echavarri Elorza. Primer Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago. Expediente 72983 - Tomo III. Domingo Alberto Rodríguez Rivas jubilado, domiciliado La Pinta 2998, Santiago, verificó extraordinariamente crédito por \$ 23.000.- más intereses, costas, correspondiente cheque girado por fallecido y protestado por falta fondos. Juzgado quince diciembre 1977 tuvo por hecha verificación extraordinaria. Lo que comunicase a Síndico y acreedores. Secretario. 22-23-24

**SEPTIMO** Juzgado concedió posesión herencia intestada Eduardo Eugenio Ayala Rojas a Walter Eduardo, Williams David y Wilson Antonio Ayala Plaza, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Laura Rosa Plaza Núñez, inventario solemne 23 del presente mes, diez horas, en Secretaria. 21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Salvador Cienfuegos Jiménez para Patricia, María y Roxana Cienfuegos Cavieres, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Cavieres Soto. Ley 16271, Art. 35. 21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Araya Maturana para Miguel y Sergio Araya Fice, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Fice Peña. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintiséis diciembre 1977, trece horas. 21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juana Alvarez Murillo para Jorge y Lidia Vásquez Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro Vásquez Caroca. 21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Mariani Calixto para María Alumini Mariani. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintiséis diciembre 1977, trece horas. 21-22-23

**POR** robo queda nulo talonario cheques serie D-25 N°s 0111051 al 0111075 del Banco Crédito e Inversiones sucursal Providencia. 22-23-24

**COMPROBANTE** de depósito a plazo fijo, título N° 0213320 del Banco de Crédito e Inversiones Sue. Providencia, por \$ 109.705.11 de fecha 2 de diciembre de 1977, a la orden de Juan Gallardo Rojas queda nulo por extravío. 22-23-24

DE conformidad al artículo 1-8 del Código del Trabajo damos cuenta que se ha designado la nueva directiva del sindicato profesional de dueños de camiones de las condes. Conforme a lo dispuesto en el decreto ley 198 y de acuerdo a la resolución N° 601 del 28 de septiembre de 1977 del Ministerio del Trabajo quedando constituida la Directiva ante la Inspectoría del Trabajo Sra. N. Carvallo de L. de la siguiente forma: Presidente Miguel Diaz Herrera. Secretario: Manuel Perot Sanchez y Tesorero, Saturnino Guerra Silva. 22-23-24

IBM de Chile S. A. C. Cierre del Registro de Accionistas. Se comunica a los señores accionistas que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 28 al 31 de diciembre en curso para los siguientes efectos: a) Emitir 100.000 acciones de un valor nominal de \$ 0.001 cada una con cargo al Fondo de Revalorizaciones; b) canjear 10.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0.001 cada una por 100 acciones del nuevo valor nominal de \$ 100 cada una; c) emitir 332.400 acciones de un valor nominal de \$ 100 cada una con cargo al Fondo de Revalorizaciones; d) emitir 17.000 acciones del nuevo valor nominal de \$ 100 cada una mediante la capitalización de aporte de capital extranjero por un monto total de \$ 17.000.000.- todo ello en conformidad a la reforma de estatutos que constan de la escritura pública de 16 de agosto y 6 de diciembre de 1977, otorgadas en la Notaría de don Sergio Rodriguez Garcés. El Directorio. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Tito Jara Valenzuela, a Rosa, José, Luis Hernán, Juan, Ana María, Víctor Manuel, Fernando Sergio y Marcelo Jara Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Herrera. Practicaré inventario solemne 28 diciembre 1977, once horas. Secretario. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, autos Escobar Ulloa, Víctor Vicente, fijó el 30 diciembre 1977, once horas, para facción inventario solemne. Secretaria. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Parodi García, a Carmen, Eliana y Laura Cuevas Parodi, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Cuevas Miranda. Secretaria. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de César Adelio Galleguillos, a María Angelina, Blanca y Juana Rosa Galleguillos Ayala, sin perjuicio derechos cónyuge María Enriqueta Ayala Riveros. Practicaré inventario solemne 28 diciembre 1977, once horas. Secretaria. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, rol 28952 "Financiera Regional de Valores S. A." Quiebra. En verificación crédito Rafael Riesco Bernales por \$ 98.280.54.- más intereses y menos abono de \$ 49.200.- Juzgado Proveyose: Santiago 16 noviembre 1977. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, al primer otro, como se pide y al segundo, tégase presente. María Angélica Zagal Cisteras. Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaria. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, rol 28952, "Financiera Regional de Valores S. A." quiebra. En verificación crédito "Soc. Desvio Riesco Ltda." por \$ 9.592.75.- más intereses y menos abono de \$ 49.200.- Juzgado Proveyose: Santiago 16 noviembre 1977. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, al primer otro, como se pide y al segundo, tégase presente. María Angélica Zagal Cisteras. Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaria. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, rol 28952, "Financiera Regional de Valores S. A." quiebra. En verificación crédito "Soc. Desvio Riesco Ltda." por \$ 9.592.75.- más intereses y menos abono de \$ 49.200.- Juzgado Proveyose: Santiago 16 noviembre 1977. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, al primer otro, como se pide y al segundo, tégase presente. María Angélica Zagal Cisteras. Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaria. 22-23-24

**SEPTIMO** Juzgado Civil de Mayor Cautia concedió la posesión efectiva de los bienes quedado al fallecimiento de doña Zulema Figueroa a sus hijos legítimos Isaías Tulio Ramón, Aílio del Carmen y doña Blanca Irene Zubicueta Figueroa, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente Isaías Zubicueta Hidalgo. La Secretaria. 22-23-24

**POR** extravío queda nulo cheque Banco Estado N° 03600020. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, rol 28952, "Financiera Regional de Valores A.A." quiebra. En verificación crédito "Soc. Fundo La Loma Blanca Ltda. Sociedad Agrícola" por \$ 29.577.48.- más intereses. Juzgado Proveyose: Santiago, nueve diciembre 1977. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y al primer otro, como se pide y al segundo, tégase presente. María Angélica Zagal Cisteras, Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Sec. Titular. Secretario. 22-23-24

**EXTRACTO.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago concedió posesión efectiva Evaristo Canales Ruran a Aurora del Carmen, Evaristo, Segundo, Fresia del Carmen e Irma del Carmen, Sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Francisca Cortés Escobar. 22-23-24

**EXTRACTO.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago concedió posesión efectiva Luis Vidal Pacheco a Luis y Cecilia Vidal Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge. María Vargas Vargas. Secretaria. 22-23-24

**POR ROBO** nulos cheques CBP 25950 y LCA 96598 Banco Osorno y BU 178883 Banco Talca. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Soc. Comercializadora Citroën Ltda. Cuarto Juzgado Civil Santiago, María Sanfuentes Palma verifica extraordinariamente crédito por \$ 29.196.74 e intereses. Secretario. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de José Tito Jara Valenzuela, a Rosa, José, Luis Hernán, Juan, Ana María, Víctor Manuel, Fernando Sergio y Marcelo Jara Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Herrera. Practicaré inventario solemne 28 diciembre 1977, once horas. Secretario. 22-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Aliaga Caldera para hermana Eduviges Aliaga Caldera. 22-23-24

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva José Reyes Rojas, hijos Rubén y Carmen Reyes Maluje, sin perjuicio cónyuge Olga Maluje Picart. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Liberto Chamorro Soza a Aílio Chamorro Sarmiento, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Sarmiento. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva René Peña Rocha a Luis Peña Ricci, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Valderrama Muñoz. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Kurt Friedlander Samter a Tobias Friedlander Samter. Practicaré inventario solemne Secretaria, veintiocho presente, diez horas. Secretario. 22-23-24

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Tellez Meneses a Margarita y Agustín Tellez Echavarria, sin perjuicio derechos cónyuge Zaida Echavarria. 22-23-24

**EXTRACTO.** Quinto Juzgado Civil de Mayor Cautia de Santiago, rol 28952 "Financiera Regional de Valores S. A." quiebra. En verificación crédito Rafael Riesco Bernales por \$ 98.280.54.- más intereses y menos abono de \$ 49.200.- Juzgado Proveyose: Santiago 16 noviembre 1977. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, al primer otro, como se pide y al segundo, tégase presente. María Angélica Zagal Cisteras. Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaria. 22-23-24

**EXTRACTO.** Quinto Juzgado Civil de Mayor Cautia de Santiago, resolución 17 de octubre de 1977, declaró la quiebra, como comerciante, a Empresa Constructora Prisma Limitada, domiciliada en Viana 615, Viña del Mar y Miguel Claro, 12. Santiago, representada por Ignacio Santa María Santa Cruz, del mismo domicilio y en Hualtatas 4477 Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Avírtase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Designase El Cronista para las notificaciones legales. Secretario. 22-23-24

**QUIEBRA.** Primer Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, Santiago, resolución 17 de octubre de 1977, declaró la quiebra, como comerciante, a Empresa Constructora Prisma Limitada, domiciliada en Viana 615, Viña del Mar y Miguel Claro, 12. Santiago, representada por Ignacio Santa María Santa Cruz, del mismo domicilio y en Hualtatas 4477 Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Avírtase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Designase El Cronista para las notificaciones legales. Secretario. 22-23-24

**QUIEBRA.** Primer Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, Santiago, resolución 17 de octubre de 1977, declaró la quiebra, como comerciante, a Empresa Constructora Prisma Limitada, domiciliada en Viana 615, Viña del Mar y Miguel Claro, 12. Santiago, representada por Ignacio Santa María Santa Cruz, del mismo domicilio y en Hualtatas 4477 Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Avírtase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Designase El Cronista para las notificaciones legales. Secretario. 22-23-24

**EXTRACTO.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago concedió posesión efectiva Evaristo Canales Ruran a Aurora del Carmen, Evaristo, Segundo, Fresia del Carmen e Irma del Carmen, Sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Francisca Cortés Escobar. 22-23-24

**EXTRACTO.** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago concedió posesión efectiva Luis Vidal Pacheco a Luis y Cecilia Vidal Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge. María Vargas Vargas. Secretaria. 22-23-24

**POR ROBO** nulos cheques CBP 25950 y LCA 96598 Banco Osorno y BU 178883 Banco Talca. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Soc. Comercializadora Citroën Ltda. Cuarto Juzgado Civil Santiago, María Sanfuentes Palma verifica extraordinariamente crédito por \$ 29.196.74 e intereses. Secretario. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

**QUIEBRA.** Sociedad Industrial, Botonera y Plástica S.A. Dia 23 de diciembre de 1977 prácticaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avenida José Pedro Alessandri N° 404. Síndico Ad-Hoc. 22-23-24

## 184 Profesionales Egresaron de "USM"

**VALPARAISO.** En una solemne ceremonia presidida por el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma, y el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María Federico Santa María Vicealmirante (R) Ismael Huerta Díaz, 184 egresados de esta casa de estudios recibieron sus títulos de profesionales.

En sus palabras el Rector de la USM destacó

el prestigio que tiene la Universidad fuera de las fronteras y el deber que tienen los egresados con ella y con el país para los que buscan una fortuna económica en el extranjero; les manifestó que no se dejen guiar por los espejismos que muchos alientan desde fuera porque muchas veces hay que luchar contra adversidades. "Primero está la

patria y en ella tiene mucho que hacer.", sentenció el Rector.

Los profesionales corresponden a las facultades de Electrónica, Química, Mecánica, Ingeniería Civil y a la Fundación Adolfo Ibáñez, dependiente de esta casa de estudios.

Cinco titulados recibieron la distinción máxima de la Universidad consistente en una estatuilla de bronce donde se reproduce el monumento de Federico Santa María ubicado a la entrada de la casa de estudios.

Los distinguidos fueron Héctor Corrales Robles, Ingeniero Civil Electrónico; Roberto Guerra Carrasco Ingeniero Civil Eléctrico; Claudio Dausend Ingeniero Civil Mecánico; Armin Kinstmann Telge, Ingeniero Civil Químico, y Claudio Valderrama Reyes Ingeniero Civil Metalúrgico.

## Inaugurada Cooperativa de Veinte Viviendas en Valpo.

**VALPARAISO.**— Al mediodía de ayer fueron entregadas las llaves a los veinte consignatarios de las viviendas de la cooperativa "República Federal Alemana Limitada", ubicada en 21 de Mayo entre las calles ocho y Nueve de Cerro Esperanza.

En la sobria ceremonia estuvieron presentes el gobernador provincial, capitán de navío Mario Gorziglia Vargas; el Alcalde de Valparaíso, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, y los Jefes Regionales y comunales del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

Las palabras iniciales estuvieron a cargo del director de SERVIU Quinta Región, Carlos Bianchetti Rissetto, quien destacó la labor desplegada por los coope-

rados para llegar a cumplir su sueño.

El presidente de la cooperativa, Humberto Carvajal Ponce, expresó que el grupo de pobladores resultó damnificado con el terremoto de 1975, y desde el veinte de noviembre del 76 se pudo comenzar a trabajar en base a realidades concretas con el importante apoyo del Obispado de Valparaíso. Asimismo, agradeció a cada uno de los servicios y profesionales que participaron en la mancomunación de esta obra que se constituyó en una realidad a corto plazo.

El alcalde porteño fue el encargado de manifestar el esfuerzo de los pobladores para hacer más grande una ciudad que requiere de chilenos que luchan por tener su casa propia.

## Hijos de Funcionarios del SERVIU Celebran Navidad

**VALPARAISO.** Hoy entre las 15 y las 19 horas tendrá lugar la tradicional fiesta de Navidad de los hijos de los funcionarios que laboran en el sector habitacional de la comuna de Valparaíso.

Los festejos han sido organizados por el departamento de Administración.

Hay que respetar disposiciones vigentes

## Advierten a la Ciudadanía Sobre Medidas de Control

**VALPARAISO.** Ante el aumento de la población flotante de las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar con la llegada de turistas en el inicio de la temporada veraniega, las autoridades advierten a la ciudadanía en general para que respete las disposiciones vigentes en las zonas restringidas o zonas militares, ya que se extenderán las medidas de seguridad y control.

Se ha observado en los últimos tiempos un cierto relajamiento por parte de la ciudadanía y en especial de conductores de vehículos en el sentido de

no respetar las instrucciones de baja velocidad ni las órdenes de detención en las barreras militares, especialmente en las horas de mayor tranquilidad.

Por tanto, las autoridades recomiendan a la población atenerse estrictamente a tales disposiciones, con el objeto de evitar lamentables accidentes, ya que como se ha informado por los medios de comunicación, ante el recrudecimiento de las actividades terroristas, los organismos pertinentes extremarán las medidas de seguridad y control.

Se ha observado en los últimos tiempos un cierto relajamiento por parte de la ciudadanía y en especial de conductores de

### Lista programación de verano

## Aumentan Número de Trenes Entre el Puerto y Mapocho

**VALPARAISO.**— A partir de mañana empieza a regir la programación de verano de la Dirección de Ferrocarriles del Estado que consulta un aumento en la dotación de trenes que correrán entre Puerto y Santiago y viceversa, y, además, nuevos itinerarios.

Esta nueva modalidad busca satisfacer la mayor demanda que se presenta en la temporada con la afluencia de personas por las fiestas de fin de año y la llegada de turistas en los meses de enero y febrero a la zona.

Se estipula la salida de tres trenes desde el puerto



**VALPARAISO.**— El Rector de la Universidad Santa María hace entrega de la distinción académica "Federico Santa María y Carrera" al ingeniero Civil Metalúrgico Waldo Valderrama Reyes, durante la ceremonia de graduación de 184 ingenieros de ese plantel.

### Señala Frente Portuario de Unidad Nacional

## "Países que Trasgreden los Derechos Humanos Actúan con Impunidad en ONU"

**VALPARAISO.**— El Frente Portuario de Unidad Nacional expresó

ayer su adhesión al Presidente de la República en una nota en la que destacan su labor en bien del pueblo de Chile y en especial su apoyo sincero ante el inusitado acuerdo de las Naciones Unidas que lesionan los intereses del país.

Expresan además que "la fe y la esperanza que tenemos en este gobierno no pueden destruirlo con votaciones que, como esta, están guiadas por aquellos que a diario y por años transgreden los derechos humanos, y que en este organismo actúan en la más completa impunidad".

Manifiestan también que "esta nueva manejada

del marxismo internacional nos encuentra más unidos que nunca junto al Gobierno y pronto a rechazar con valentía y energía todo intento de intervención en los asuntos internos de nuestra patria".

Por último, dicen al Primer Mandatario "Chile está tranquilo, y esta tranquilidad es fruto de vuestro sacrificio, que todos comprendemos y valoramos. Lo instamos, Presidente, a seguir por esta senda seguros de ver a Chile ubicado muy pronto en el sitio que le corresponde. La verdad de Chile en nuestra mejor defensa".

### A bordo del Crucero "Prat"

## Hoy se Realizará Ceremonia de Cambio de Mando en Escuadra

**VALPARAISO.**— A bordo del crucero "Prat" buque insignia de la Armada, se realizará hoy a las 10 horas la ceremonia de cambio de mando de la Comandancia en Jefe de la Escuadra.

Hará entrega del mando el vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, quien próximamente asumirá el cargo de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendencia de la V Región.

Asumirá como Comandante en Jefe y Juez Naval de la escuadra, el contralmirante Raúl López Silva, quien hasta hace poco se desempeñaba como jefe de la III Zona Naval con asiento en Punta Arenas.

El programa de la ceremonia se iniciará con los honores a las autoridades para continuar con el parte al comandante en Jefe de la escuadra, acompañado del comandante en jefe que asumirá el interventor director general del personal de la Armada, contralmirante Jorge Sabugo Silva.

Inmediatamente después, el vicealmirante Arturo Troncoso Daroch se despedirá de los comandantes, oficiales y gente de mar de la escuadra. Luego se procederá a leer la disposición que ordena el cambio de comandante en jefe y se arriará la insignia del comandante en jefe que entrega, desplegándose la enseña del nuevo comandante en jefe, con honores de cañón.

**El Cronista EN LA VIII REGION**  
**AGENCIA COMERCIAL Y PERIODISTICA**  
**AVISOS-SUSCRIPCIONES**  
**DIARIO OFICIAL**

**MAIPU 769 TELEFONO 28073**  
CONCEPCION

## Frente Laboral de Unidad Nacional Repudia Acuerdo Tomado por la ONU

**CONCEPCION.**— Su total repudio a los acuerdos de la ONU contra Chile dio a conocer el Frente Laboral de Unidad Nacional, Regional Concepción, que preside Juan Sanhueza Baeza.

Una declaración emitida en tal sentido expresa: "El Frente Laboral de Unidad Nacional Regional Concepción se hace un deber en declarar con la energía y la obligación que nos asiste como chilenos la indignación

que nos producen los últimos acuerdos tomados recientemente en el seno de la Organización de las Naciones Unidas en contra de nuestro querido país.

"Nos llama la atención que sean precisamente aquellos países que más problemas internos tienen y que no se han preocupado en absoluto de revisar sus situaciones particulares, quienes pretenden dictarnos clases de democracia en circun-

## Topógrafo de la ENDESA se Ahogó en Río Biobío

**LOS ANGELES.**— Ahogado en el río Bío Bío pereció el topógrafo de la Empresa Nacional de Electricidad Industrial, ENDESA, Augusto Becerra Lepe, de 24 años, al volcar el bote de goma de propiedad de la citada institución.

Los funcionarios Juan Núñez Curria, de 23 años, y Antonio Núñez Rivas, de 32, que acompañaban al infeliz profesional en la embarcación, escaparon en forma providencial, nadando hacia la ribera.

El naufragio ocurrió a las 11.40 horas del martes y se debió, según los antecedentes proporcionados por Carabineros, a un fuerte temporal que azotaba la zona en momentos en que el grupo de empleados, todos ellos destacados en ENDESA del Alto Bío-Bío, en el sector cordillerano de la provincia del mismo nombre, se encontraban efectuando tareas inspeccivas.

El rescate del cuerpo del topógrafo lo hizo personal de Carabineros, horas después de conocerse los detalles del trágico hecho.

## Breves Regionales

### HOMICIDIO CON ACIDO SULFURICO

**TALCA.**— A disposición de la justicia del crimen de esta ciudad fue puesta María Isabel Poblete Basualto, de quien no se dieron otros antecedentes, sindicada como autora confesa del homicidio de María Isabel Cerpa Riquelme, a la que lanzó medio litro de ácido sulfúrico el 24 de octubre pasado, dándose posteriormente a la fuga. El líquido corrosivo causó a la agredida quemaduras de gravedad en diferentes partes del cuerpo, aparte de destrozarle por completo el rostro, a raíz de las cuales la afectada dejó de existir días después del atentado.

### MUERTE EN CHOQUE

**ANTOFAGASTA.**— En forma instantánea murió el conductor del automóvil patente provisoria 1918 de Providencia, Héctor Lobos Torres, de 51 años, cuando el vehículo que gobernaba fue chocado por el bus interprovincial placa AJC - 43 de Arica, perteneciente a la empresa "Chile Bus" y manejado por Luis Díaz Ríos.

El fatal accidente ocurrió el martes en el kilómetro mil 341 de la carretera Panamericana Norte y se debió, al parecer, a que Lobos Torres se quedó dormido sobre el volante, lo que hizo que el auto saliera de su pista de circulación ingresando a la contraria por donde avanzaba el colectivo, que lo impactó de frente.

### MENOR SE AHOGO EN CANAL

**LINARES.**— Flotando en las aguas de un canal de regadio que atraviesa la localidad "Juventud de Chile", ubicada en el sector rural de Linares, fue encontrado el cuerpo sin vida de la lactante de un año de edad, María Flores Castillo, quien se precipitó al conducto mientras jugaba en sus inmediaciones. El hallazgo lo hizo el padre de la menor, Juan Flores Hernández, quien señaló a Carabineros que debió ausentarse de su hogar dejando solos a sus tres hijos, por razones de trabajo, y que al regresar constató que faltaba la menor del grupo, encontrándola posteriormente ahogada en el mencionado sitio.

tancias que ellos la piorean diariamente.

"Vivimos tres años bajo el yugo marxista, y cuando los trabajadores chilenos reclamábamos respeto a la democracia y a la dignidad humana, jamás quienes hoy nos critican levantaron su voz para apoyarnos. Fueron las Fuerzas Armadas y de Orden quienes escucharon nuestro clamor las que nos liberaron del yugo marxista que nos oprimía y que hoy con satisfacción y orgullo le decimos al mundo que somos los únicos que hemos logrado liberarnos de la tiranía marxista, cambiando nuestro destino para siempre.

"Como dirigentes del Frente Laboral de Unidad Nacional, en representación de los trabajadores de la Octava Región, podemos manifestar que estamos trabajando con sacrificio y esfuerzo junto a nuestro Gobierno para sacar al país de los problemas de todo orden que heredamos de gobiernos anteriores y muy en particular del gobierno marxista pasado, problemas que se agravan con las campañas anti-chilenas que dentro y fuera del país realizan antipatriotas pagados desde el extranjero.

"Sin embargo, podemos exhibir al mundo la recuperación de nuestra Patria, que, aunque lenta, es firme y segura y está orientada a entregar un mejor bienestar para los trabajadores chilenos y un mejor futuro para nuestros hijos, quienes con orgullo y satisfacción podrán decir: 'hemos salido adelante en este gran país que se llama Chile'".



LUZ ELECTRICA.— Palmira Baghetti de Rubio y su esposo, el general Rigoberto Rubio Ramírez, intendente regional, aparecen junto a numerosos pequeños junto a la cinta tricolor en

momentos previos a la inauguración simbólica de empalmes domiciliarios de luz eléctrica que favorecen a 240 familias. El acto tuvo lugar en el sector poblacional de La Leonera, Chiguayante,

### Pobladores de La Leonera

## "La luz Eléctrica ha Sido un Hermoso Regalo de Navidad"

**CHIGUAYANTE.**— "Este ha sido nuestro mejor e impensado regalo de Navidad para muchas familias modestas. Agradezco a las autoridades su permanente preocupación por atender a la solución de nuestros problemas".

Las expresiones de agradecimiento corresponden a Arturo Salamanca, presidente de la Unidad Vecinal 14 La Leonera, Chiguayante, quien formuló declaraciones a "El Cronista" durante la inauguración de los empalmes domiciliarios de luz eléctrica instalados en este sector poblacional.

En La Leonera se instalaron 102 empalmes, siendo en total para la provincia 240, repartidos en Concepción, Coronel,

Penco, Hualqui, Talcahuano y Chiguayante, favoreciendo a 1.200 familias aproximadamente.

Los trabajos se efectuaron con créditos concedidos a empresas eléctricas con fondos regionales, siendo las unidades ejecutoras de los empalmes CORFO y Compañía General de Electricidad Industrial.

Durante la inauguración simbólica de los empalmes domiciliarios efectuada en Chiguayante

estuvieron presentes el intendente regional, general Rigoberto Rubio; su esposa, Palmira de Rubio; el secretario regional ministerial de Justicia, Gastón Palma; personeros de SECTEL, CGEI y pobladores.

Para el caso de La Leonera los trabajos tenían una duración de tres meses, pero la Compañía de Electricidad los concluyó en treinta días para posibilitar que modestas familias tuvieran luz eléctrica para esta Navidad.

## Espectacular Explosión de Balón de gas en Confitería

**CONCEPCION.**— Tres personas con heridas de carácter leve, perdidas

### Suspendido el Toque de Queda en Provincias de Concepción y Arauco

**CONCEPCION.**— Los días de Navidad y Año Nuevo no habrá toque de queda en las provincias de Concepción y Arauco, según lo establece el Bando N° 111 emitido en esta ciudad y firmado por el general de brigada Rigoberto Rubio, intendente de la Octava Región y jefe de Zona de Estado de Emergencia para las provincias de Concepción y Arauco (excepto las comunas de Talcahuano y Tomé) y por el capitán

de navío Tulio Rojas Cellier, jefe de la Segunda Zona Naval y jefe de Zona en Estado de Emergencia de las comunas de Talcahuano y Tomé.

En su parte medular el bando indica que en la noche del 24 al 25 de diciembre se suspende el toque de queda; que los días 26, 27, 28, 29 y 30 regirá entre las 3 y las 5 horas y que la noche del 31 de diciembre al 1º de enero se suspende nuevamente el toque.



El cuidador del local, Osvaldo Ulloa muestra sus manos a "El Cronista", a poco de ocurrir la explosión de un balón de gas en el subterráneo de la conocida confitería "Congo", de Concepción. Felizmente las heridas fueron de carácter menor, pero el pánico pro-

vocado entre los compradores pudo tener consecuencias de mucha gravedad. A lado, dos fotografías, que muestran, arriba, bomberos intentando combatir las llamas desde un subterráneo vecino y abajo, tratando de llegar con agua al subterráneo desde un tragaluces a la calle.

que no fueron evaluadas, y mucha expectación en el público que efectuaba, en gran cantidad sus compras navideñas, provocó una explosión de un balón de gas en la "Confitería Congo" de esta ciudad, ubicada frente a la Plaza de Armas y a poca distancia de la Intendencia Regional.

El suceso ocurrió a mediodía del martes cuando numerosas personas efectuaban sus compras de confites y regalos en el local, y se produjo la explosión en el subterráneo del edificio donde el auxiliar del local Carlos Ulloa, manipulaba un balón de gas para encender una cocinilla, junto a la dependienta del local, Sonia Ascencio. Por fallas, al parecer en el llenado del cilindro de gas, al encender la cocina se produjo la deflagración, provocando, felizmente, quemaduras de menor grado en las dos personas que más cerca se encontraban del foco de fuego.

En la lucha contra el avance del fuego en el interior del subterráneo resultó con principio de asfixia el capitán de la Sexta Compañía de Bomberos, Gastón Sepúlveda, quien se recuperó rápidamente después de ser tratado en el mismo lugar de los hechos.

## Gente del Ambiente

**HERNALDO ZÚNIGA**, el cantante nicaragüense que obtuvo el segundo lugar en el pasado Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar con su tema "Cancionero", actuará en el próximo programa de la Canción de Todos Tiempos en Televisión Nacional.

El cantante reside actualmente en España y tiene muchos amigos en nuestro país, ya que vivió en la capital durante varios años cuando era estudiante de Derecho en la Universidad de Chile.

Por eso no se hizo de rogar cuando los ejecutivos del espacio del canal estatal lo invitaron al show.

**JOSE ALFREDO FUENTES** postergó su debut en la televisión para enero, oportunidad en que tendrá la misión de conducir un show en Canal 13.

Por el momento el "Pollo" se prepara para celebrar la Navidad junto a su esposa y su pequeño hijo.

Sus planes son pasar estas fiestas en la intimidad del hogar.

**SILVIA PIÑEIRO** ha estado un tanto delicada de salud este último tiempo, aunque felizmente no se trata de nada grave.

Ello no ha impedido que todos los fines de semana actúe en el Pub del Drugstore en la revista "El Gran Show de Cabaret", donde la inolvidable "Bebé Mac Kay" baila, canta y cuenta chistes junto a Emilio Gaete y Fresia Soto.

Los planes son continuar durante los meses de verano y volver en marzo al teatro con una comedia que aún no se decide.

Lógicamente la pareja central estará a cargo de Silvia y Emilio Gaete.

**EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR** dará a conocer hoy los nombres de los autores clasificados para el torneo viñamarino, cuyo desarrollo tendrá lugar en la Quinta Vergara entre el 1º y el 6 de febrero.

En total se recibieron cerca de 500 temas, de los cuales pueden quedar seleccionados para el certamen 15 extranjeros y 3 nacionales.

**MALUCHA SOLARI**, feliz por haber sido distinguida por la Apes con el premio a la mejor figura de ballet.

Por el momento la bailarina está dedicada por completo a la compañía del Teatro Hollywood, donde ha realizado la coreografía de "Cabaret Bijoux" y "Fausto Shock".



Linda Blair fue una de las 32 personas arrestadas por posesión de drogas. La actriz es una de las protagonistas de la película "El Exorcista".

### Actriz del "Exorcista"

## Linda Blair Arrestada por Posesión de Drogas

Stamford

La adolescente actriz Linda Blair, de cuyo cuerpo se posesionó el demonio en la película "El Exorcista", encara ahora problemas de la vida real, después de haber sido arrestada por posesión de drogas.

Linda Blair, de 18 años, fue una de las 40 personas encarceladas ayer durante una investigación sobre drogas que condujo a la confiscación de cocaína por valor de tres millones de dólares, en Texas y Florida.

La actriz fue detenida frente a su hogar de Wilton, poco antes del me-

diodía y acusada por las autoridades de Connecticut de ser prófuga de la justicia, de posesión de drogas y de compra y venta de cocaína.

La policía de Wilton dijo que la actriz tenía en su poder anfetaminas.

Linda Blair, que vestía pantalones de pana verde, chaqueta negra, camisa roja y sombrero negro, sonrió, pero habló poco durante los 10 minutos que duró la vista del caso ante el juez Aaron Mant. Quedó en libertad después de haber depositado una fianza de 1.500 dólares por acusación de la Florida, y 1.000 por la Secretaría de Relaciones Culturales.



La princesa Grace aparece en la fotografía junto a la actriz Celeste Helm, después de la premiere del film "Children of Theatre Street", efectuada en Nueva York.

### Agrupación Beethoven

## Con "Les Luthiers" se Iniciará Temporada 78

Con el regreso al país del conjunto argentino "Les Luthiers" se iniciará en abril la Temporada 1978 de la Agrupación Beethoven, que además anuncia entre sus atracciones del próximo año al "Pacific Ballet" de San Francisco, a la orquesta "Preservation Jazz Band", al flautista Aureles Nicolet (considerado el mejor del mundo), al trío "Baux Arts" de Nueva York y otros conjuntos de primer orden.

"En lo que respecta a 1978 —nos informa Fernando Rosas, director de la agrupación— ya se ha asegurado el retorno a Chile de "Les Luthiers", quienes actuarán en el Teatro Municipal los días 6, 7 y 8 de abril. Igualmente estamos haciendo los contactos con el guitarrista español Narciso Yepes y el violinista Cristián Ferras, dos figuras de relieve internacional".

Los logros en cuanto a contrataciones se deben a juicio de Rosas a las

Mañana en todo el país

## Con 24 Reuniones Musicales Culmina Campaña "Cantemos en Navidad"

Con 24 reuniones musicales en la capital y veinte programadas a lo largo del país, culminará mañana la campaña "Cantemos en Navidad", organizada por la Federación de Coros de Chile, con el auspicio del Canal Recreativo Nacional y la Secretaría de Relaciones Culturales.

El evento ha permitido la realización de más de mil conciertos en las cuales los conjuntos han enseñado y difundido villancicos navideños desde Arica a Magallanes. Todas las regiones se han sumado a esta jornada musical y hasta el momento suman más de 500 las organizaciones que se han adherido a ella.

En Santiago se ha dispuesto la construcción de cuatro escenarios para llevar a cabo la reunión final de clausura de la campaña "Cantemos en Navidad", cuyo término está fijado para mañana viernes.

Ellos estarán ubicados en el Parque Forestal, Plaza de San Bernardo, Villa Frei y Parroquia San Luis Beltrán de Pudahuel.

Los conciertos se iniciarán a las 20 horas.

### MUSICA DE CAMARA

A las 7 de la tarde de hoy, se ofrecerá en la Sala Isidora Zegers un recital de música de cámara a cargo de alumnos de los cursos de los profesores Arnaldo Tapia Caballero y Mariana Grisar.

### CONCURSO ORREGO C.

En la misma sala se realizará hoy a las 11 de la mañana la entrega de premios del concurso "Orrego Carvallo", premio instituido por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y consistente en un diploma y un violín.

**LO MEJOR EN TANAX ES TANAX**



Fernando Rosas anuncia la venida de "Les Luthiers" para el próximo año.

"Les Luthiers", el Noneto de Munich y el ballet de Alvin Nikolais".

"Igualmente ha sido significativa la incorporación a la agrupación del Coro de Madrigalistas de Guido Minoletti, uno de los mejores del país. La creación de la orquesta y la realización del plan de becas para jóvenes músicos, es otro de los logros que puedo señalar con satisfacción".

## Asaltan a Anita Ekberg

ROMA

Anita Ekberg, popular actriz sueca de los años cincuenta y protagonista de "La Dolce Vita" de Fellini fue asaltada en su casa de Roma por cinco bandidos, informó un portavoz de la policía.

La actriz, de 46 años de edad, fue agredida por cinco hombres, enmascarados y armados con pistolas y escopetas de cañón recortado. Tras atarla y amordazarla, desvalijaron completamente el apartamento. El botín del atraco, entre joyas, pieles y dinero en metálico, superan los 8.000.000 de liras (9.100 dólares).

La actriz, que sólo pudo dar la alarma después de tres horas, tras liberarse de las ataduras, sufrió algunas contusiones, pero su estado es satisfactorio. (EFE).

Este martes 27

## Entregan Premios de la Crítica

El próximo martes 27 del presente, el Círculo de Críticos de Arte entregará sus premios a los favorecidos con el galardón durante el presente año.

El acto se efectuará en el Teatro I.E.M.

(Tarapacá 1181) y su inicio está fijado a las 19 horas.

En esa oportunidad la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, que dirige el maestro Víctor Tevah, actuará en la ceremonia.



Un aspecto de la fiesta que realizó recientemente Canal 13 para los hijos de su personal.

## Intimidades en la TV

### FINALIZA DINGOLONDANGO

Con un programa especial que incluirá varios de los mejores números artísticos presentados durante el año, se despedirá de las pantallas el próximo domingo el programa de Televisión Nacional Dingolondango, que desde su inicio tuvo como animador a Enrique Maluenda.

Eduardo Ravani, director del bloque, manifestó que en esta última edición se repetirá la versión televisiva de Jesucristo SUPERESTRELLA", protagonizada por Patricio Donaire y Maitén Montenegro para Semana Santa.

También se ofrecerá la versión montada en el canal estatal de la comedia "Mary Poppins", que en su oportunidad recibió el elogio de la crítica especializada.

La novedad del espacio, que también estará dedicado a la Navidad, será la participación de Gloria Benavides, Maitén Montenegro y los "Paparazzi" (Fernando Alarcón y Eduardo Ravani) en una pieza musical dedicada a los niños.

Cabe señalar que Ravani anunció últimamente que Maitén, Gloria, Alarcón, y Ravani estarán a cargo de un programa humorístico que comenzará a transmitirse en marzo próximo, el que se ofrecerá semanalmente y durará una hora y media.

Durante la primera parte del próximo y último Dingolondango, se dará a conocer un ranking con los 20 mayores éxitos musicales chilenos y extranjeros.

### GUERRA

"Cuatro noches con Alba", se titula el filme bélico que mañana exhibe UCV Televisión en su espacio Super Cine.

Una historia de amor ambientada en plena Segunda Guerra Mundial, cuando en 1943 tropas italianas y alemanas patrullaban las arenas del desierto africano.

Uno de esos destacamientos encuentra a una muchacha italiana, salvada por milagro de un bombardeo.



El próximo domingo se despidrá de las pantallas de Televisión Nacional, Enrique Maluenda.



"Patrulla Indómita" es el filme que presenta mañana Canal 9 en Séptimo Arte. Una película bélica que cuenta con la actuación de Tyrone Power.

Actúan Chelo Alonso, Ettore Mani y Franco Fabrizzi.

Un poco más tarde —a las 9 de la noche— Canal 5 exhibe otra edición de Super Show, un musical juvenil británico que muestra a los cantantes que ocupan los primeros lugares en el ranking del Viejo Mundo.

La historia de un cantante que decide abrir una posada únicamente los días de fiesta, con el objeto de atender mejor a sus clientes.

Este cinta es uno de los clásicos del séptimo arte.

### TYRONE POWER

Tyrone Power —otro de los grandes actores de la historia del cine y padre de Romina Power— protagoniza mañana otro largometraje en Canal 9, a las 19.25 horas en el espacio Séptimo Arte.

Una comedia musical

Bing Crosby volverá mañana a las pantallas, cuando Canal 13 exhiba a las 18 horas la película "La posada de las fiestas", oportunidad en que tuvo como compañeros de reparto a los actores Marjorie Reynolds y Fred Astaire.

Una comedia musical

### CANAL 5

- 15.45 CARTA DE AJUSTE.
- 16.15 SACRIFICIO DE MUJER.
- 17.10 CON TODO MI AMOR.
- 18.10 SUPER CINE. HOY: "TESTIMONIO FATAL". Excelente filme policial de suspense. La policía trata de enjuiciar a un hábil delincuente apoyándose en el testimonio de una presidiaria, ex modelo profesional. Pero se ve en serios problemas ya que todo el hampa se moviliza para tratar de eliminar a su testigo. Actuaciones de Ginger Rogers, Edwards G. Robinson, Brian Keith y Lorne Greene.
- 20.00 NUEVA DIMENSIÓN. Programa Magazine-Periodístico de UCV Televisión destinado a entretenir, orientar e informar sobre los eventos y acontecimientos más relevantes del plano nacional e internacional. Nueva Dimensión no es sólo un Noticiario, es una Revista que junto con entregarle las noticias más importantes del día, le brinda un mundo de entretenimiento. Los más destacados artistas del espectáculo, lugares, personas y hechos más destacados, descubiertos por nuestros corresponsales en viaje. Los números más atrevidos realizados en las pistas circenses del mundo. Notas insólitas, reportajes históricos, comentarios de cine, humor, recuerdos del pasado, en suma una verdadera Nueva Dimensión. Conducción Rodolfo Torrealba. Periodistas: Patricia Espejo, Ximena Navasal, Ana María Bou, Claudia Musatadi, Enrique Astudillo, Gustavo Boye, Renzo Peccenino, Claudio Solar. Dirección General Patricio Martínez.

- 21.00 DIAS FELICES. Impactante comedia juvenil norteamericana de excelente aceptación en EE.UU. de Norteamérica. Una mirada nostálgica a la alegría explosiva de la juventud de la década del 50. Actuación de Ron Howard y Tom Bosley.
- 22.30 FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.
- 22.30 DONA BARBARA. Conocida novela de Rómulo Gallegos en una genial creación para la televisión. Víctima de un acto de violencia en la flor de su juventud, Doña Bárbara, ahora dueña y señora de los llanos, vive para vengar este hecho impune y destruye a todo hombre que se interponga en su camino. Estelar actuación de Marina Baura como Doña Bárbara.
- 23.00 TEATRO DE ESTRELLAS. Los principales actores de la TV se dan cita en el "Teatro de Estrellas", para presentar diferentes historias melodramáticas. En cada episodio grandes artistas de Hollywood son invitados para presentar estos espectáculos de Televisión. HOY: "AVES DE PASO".
- 24.00 MIDNIGHT SPECIAL. Sergio Pirincho Cárcamo conversa los temas de actualidad para todo el país por una Red de Radio y Televisión. Hoy siguen las sorpresas, con: Brick en estreno simultáneo con la NBC, de USA; Peter Frampton "Muéstrame el camino", The Brothers Johnson, Dianne Steinberg, Chicago, en su Rancho Caribou Colorado, Albert Hammond. Concurso dibujando a The Beatles con Midnito. Sorteos bicicletas, motos, discos L.P. Co Productor Fernando Briceño Palma. Director Productor Luis Morros Valenzuela.

- 00.25 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.
- 00.30 IDENTIFICACION Y CIERRE.
- 19.20 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.
- 19.25 SEPTIMO ARTE. "LOS TRESCIENTOS HEROES". Aventura colosal durante el Imperio Romano y la valiente participación de un grupo de 300 soldados leales al emperador. Actuación de Richard Egan, Diane Baker y Sir Ralph.
- 20.55 FORJADORES DE CHILE. "CLAUDIO MATTE PEREZ".
- 21.00 EDICION NUEVE. Un nuevo estilo informativo con Pepe Abad, Juan Guillermo Vivado y Raquel Argandoña.
- 21.30 FORJADORES DE CHILE. "CLAUDIO MATTE PEREZ".
- 21.35 ASCENSO DEL HOMBRE. El avance del hombre a través de los siglos.
- 22.25 SEPTIMO ARTE. "EL SONIDO Y LA FURIA". El drama de una joven muchacha que al ser abandonada por su madre cuando pequeña, debe ser cuidada y criada por un parente. Con Yul Brynner y Joanne Woodward.
- 24.00 FORJADORES DE CHILE "CLAUDIO MATTE PEREZ".
- 00.05 CIERRE.

### CANAL 7

- 12.00 CARTA MUSICAL.
- 12.25 APERTURA SANTIAGO.
- 12.30 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 12.55 APERTURA RED.
- 13.00 ESTUDIO ABIERTO. Esta tarde, María Teresa Serrano y Pepe Guiñez reciben la visita de dos hermosas "viejitas pascueras" del ambiente artístico, las que han trabajado en una campaña para obtener juguetes para los niños chilenos. ANGELITOS NEGROS.
- 14.15 ESTUDIO ABIERTO. La periodista Patricia Folch presenta una interesante nota sobre el hermoso lugar de veraneo Lican Ray; Nora Ferrada ofrece sus reportajes al mundo del teatro; Pablo Aguilera nos pone al día en música popular y, como es habitual, un minuto para la moda.
- 14.45 LA COLORINA.
- 15.45 LAS FIERAS.
- 16.20 YA SOMOS AMIGOS. El Pirata, en otra de sus maldades, envía una carta a Preguntón con una araña adentro. Además: — CUENTAME POR QUE. ¿Qué come Preguntón? y ¿Cómo viajan las cartas? — LA MARIONETA de La Carta. — SERIES: Terry Toons y Tritón. — DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17.45 AREA 12.
- 18.15 GIRÁ GIRASOL. María Olga Fernández, Willy Benítez y el ballet Alfa en otra cita con la juventud chilena. Dirige René Schneider.
- 19.00 KUNG FU.
- 19.45 EL CHAVO.
- 20.28 HACER TUTU CON ITO E ITA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 TV TIEMPO. Una presentación de Willy Duarte.
- 21.30 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. Esta noche presentamos el capítulo "Navidad en Plum Creek".
- 22.30 DESDE MI PUEBLO.
- 23.00 BARNABY JONES. Hoy presentamos: "Los asesinos del marathon".
- 00.00 NOTICIAS.
- 00.10 CINE TRASNOCHE. Hoy presentamos: "CASTILLO DEL HOMBRE", con Spencer Tracy y Loretta Young.
- 01.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.
- NOTA: Los canales de provincias cerrarán con: NOTICIAS.
- 00.10 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 00.20 CIERRE.

### CANAL 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 RUFF Y READY, dibujos animados.
- 11.40 PLAZA SESAMO, un mundo de fantasía donde los más pequeños aprenden jugando.
- 12.00 AQUI, AHORA.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción del periodista Claudio Sánchez.
- 13.45 LA ZULIANITA.
- 15.30 RINA.
- 16.30 SACAPUNTA.
- 18.30 CINE EN SU CASA: "Ella vivirá". Season Hubley, Desi Arnaz Jr. Una hermosa historia de amor.
- 20.00 EL GIGANTE EGISTA, la historia de un hombre que no permitía a los niños jugar en su jardín y que recibe una importante lección de parte de los peques. Un hermoso cuento de Oscar Wilde llevado a la pantalla y ganador de innumerables premios cinematográficos.
- 20.25 MAC PERRO invita a los más pequeños a dormir.
- 20.30 TELETRCE.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.30 UN MILLON PARA EL MEJOR, con la animación de Javier Miranda y el tema de la semana: "Los astronautas desde 1951". Dirección Gonzalo Bertrán.
- 22.30 LOS PICAROS, magnífica serie con las aventuras de una joven abogado que para resolver sus casos recurre a la ayuda de su padre, un ex convicto.
- 23.30 DEPARTAMENTO S.



# El Tiempo

Nublado con nieblas matinales en los sectores bajos variando a nubosidad parcial la mayor parte del día estará el tiempo en Santiago.

Temperaturas probables:  
Mínima 11 grados y máxima 28.  
Ayer: Mínima, 11,8 grados a las 4,40 horas y máxima 27,8 grados a las 16,50 horas.

Agustinas 1269 — Fono 82222

# El Cronista

AÑO III — N° 833

Santiago de Chile, Jueves 22 de Diciembre de 1977

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto

Lo dio a conocer Ministro de Transportes y Telecomunicaciones

## Amplían Plazo Para Circulación de Vehículos de Locomoción Antiguos

- Todo el gremio del transporte repudió votación contra Chile en la ONU y dio su respaldo al Gobierno.
- Política Nacional de Telecomunicaciones.
- 40 Buses de dos pisos entrarán al servicio en 1978.
- Transporte especial a la costa en período comprendido entre el 7 de enero y el 12 de marzo.
- Amplían en un año plazo, resolución que señala que no podrán circular en los servicios vehículos cuyo año de fabricación sea anterior a 1970 para la ciudad de Valparaíso y anterior a 1968 para el resto del país.

Estos son los principales enfoques y anuncios formulados por el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, General de Brigada Aérea, Raúl Vargas, quien ofreció una conferencia de prensa a mediodía de ayer, junto a los Subsecretarios de Transportes, Coronel Enrique Yávar Martín y de Telecomunicaciones, coronel Fernando Fernández Pérez.

Señaló que en los próximos días entregará al Presidente de la República el proyecto de Política Nacional de Telecomunicaciones para su consideración.

El objetivo de este documento es reactualizar las normas de acuerdo a los avances tecnológicos.

El anuncio hecho por el Ministro Vargas relacionado con las resoluciones 22 y 23 de esa Secretaría de Estado provocó la reacción inmediata de los representantes del gremio que se encontraban presentes, señalándolo como el mejor regalo de fin de año.

Carlos Zúñiga del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago; Alberto Carrillo de la Asociación Nacional de Dueños de Taxibuses de Chile; Dimas Toro de la Confederación Nacional de Sindicatos de Dueños de Autobuses de Chile y Gilberto Stein, del Sindicato General de Propietarios de Autobuses de la provincia de Valparaíso.

Señalaron los dirigentes que esta determinación de las autoridades del Ministerio reflejaba la buena disposición de ambas partes para solucionar los problemas que afectan al gremio. Con esto pueden pasar una Pascua tranquilos más de 900 dueños de máquinas en Santiago y más del 35% de los afectados en Valparaíso.

La resolución en su parte final señala:

"El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones ha resuelto modificar las resoluciones N° 22 y 23



El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, General Raúl Vargas, aparece en el instante que firma la Resolución que modifica la 22 y 23 que amplía el plazo por un año.

antes mencionadas, de la siguiente manera, mediante una nueva Resolución que se encuentra en trámite de Toma de Razón en la Contraloría General de la República.

A.- Sustituir el artículo 1º de la Resolución N° 22, del 3 de enero de 1977, del Ministerio de Transportes por el siguiente:

"1º. A contar del 1º de enero de 1979, no podrán efectuar servicio privado de transporte colectivo de

personas, los vehículos cuyos modelos años sean anteriores a 1962, inclusive".

B.- Sustituir al artículo 4º de la Resolución N° 23 del 3 de enero de 1977, del Ministerio de Transportes, por el siguiente:

"4º. A contar del 1º enero de 1979 no podrán circular en los servicios vehículos cuyo año de fabricación sea anterior a 1970 para la ciudad de Valparaíso y anterior a 1968 para el resto del país".

### TRANSPORTE DE PASAJEROS EN BUSES DE DOS PISOS

El Ministro Vargas manifestó que se están integrando los buses de dos pisos Mercedes Benz a los servicios regulares de pasajeros hacia el norte y sur del país, operando en la actualidad la Flota Barrios hacia Antofagasta con buenos resultados.

El total de buses de dos pisos de procedencia alemana, es de 40 vehículos que arribarán a nuestro país a comienzos de 1978. Estos tienen características destinadas a la comodidad del pasajero, como sillones cama o simples, calefacción, aire acondicionado, servicio de cafetería y servicio higiénico.

### TRANSPORTE ESPECIAL A LA COSTA

El Ministro Vargas informó que a partir del 7 de enero próximo y hasta el 12 de marzo, durante los fines de semana los usuarios contarán con servicios especiales a la costa, que partirán desde algunas comunas periféricas de Santiago, debido a que los servicios interurbanos regulares se hacen insuficientes para atender la demanda de esta temporada.

### REITERACION DE RESOLUCIONES

El Ministro de Transportes reiteró que las respectivas Municipalidades de todo el país no renovarán las patentes en 1978 a aquellos vehículos de locomoción colectiva y transporte de carga que tengan modificaciones en sus parachoques que no sean los originales de fábrica de acuerdo a la Res. 1680 del 16-12-77.

Tampoco se renovarán las patentes a los propietarios de taxis que no hayan adaptado sus taxímetros al valor de la carrera equivalente en pesos, de acuerdo a la Res. 1369 de Sept. 77.

Ambas medidas han sido difundidas y reiteradas en varias oportunidades.



## Feliz Navidad en Familia

El maravilloso mundo del juguete también está presente en ALMAC para esta navidad.

¡TRAIGA A SUS NIÑOS!

SuperMercados

ALMAC

M. R.  
La economía bien entendida.